

Stufe a Pellet

Pellet Stoves - Poêles à granulés

Pelletkacheln - Pelletöfen - Estufas de Pellets



Index

P.1	Idee intorno al fuoco
P.2	Piazzetta Total Comfort
P.4	Pellet, Hybrid, Wood and Gas Stoves
P.8	Passione Accesa da oltre 50 anni
P.10	Prodotti fatti per durare nel tempo
P.12	Stufe a Pellet
P.14	Multifuoco® System
P.18	Canalizzazione con Multifuoco®
P.20	Design e Relax
P.22	Caratteristiche
P.28	Maiolica artigianale
P.30	Gamma stufe a Pellet
P.32	Stufe Prestige Line
P.40	Stufe Premium Plus Line
P.58	Stufe Premium Line
P.120	Stufe Trend Line
P.146	Thermo Solutions
P.170	Maiolica in oltre 40 tonalità
P.172	Caratteristiche
P.203	Legenda
P.208	Indice

FR

P.1	Des idées autour du feu
P.2	Piazzetta Total Comfort
P.4	Pellet, Hybrid, Wood and Gas Stoves
P.8	Passion enflammée depuis plus de 50 ans
P.10	Des produits faits pour durer dans le temps
P.12	Poêles à granulés
P.14	Multifuoco® System
P.18	Canalisation avec Multifuoco®
P.20	Design et Relax
P.22	Caractéristiques
P.28	Faïence artisanale
P.30	Gamme de Poêles à pellet
P.32	Poêles à pellet Prestige Line
P.40	Poêles à pellet Premium Plus Line
P.58	Poêles à pellet Premium Line
P.120	Poêles à pellet Trend Line
P.146	Thermo Solutions
P.170	Faïence disponible dans plus de 40 teintes
P.172	Caractéristiques
P.203	Légende
P.208	Index

DE

P.1	Ideen rund ums Feuer
P.2	Piazzetta Total Comfort
P.4	Pellet, Hybrid, Wood and Gas Stoves
P.8	Brennendes Feuer seit über 50 Jahren
P.10	Produkte, die Jahrzehnte überdauern
P.12	Pelletöfen
P.14	Multifuoco® System
P.18	Kanalisation mit Multifuoco®
P.20	Design und Relax
P.22	Eigenschaften
P.28	Handwerkliche Fertigung
P.30	Pelletofen-Serie
P.32	Prestige Line Pelletöfen
P.40	Premium Plus Line Pelletöfen
P.58	Premium Line Pelletöfen
P.120	Trend Line Pelletöfen
P.146	Thermo Solutions
P.170	Majolika in über 40 Farben
P.172	Eigenschaften
P.203	Legende
P.208	Index

EN

Ideas around the fire
Piazzetta Total Comfort
Pellet, Hybrid, Wood and Gas Stoves
A burning passion for over 50 years
Products that endure time
Pellet Stoves
Multifuoco® System
Ducting with Multifuoco®
Design and Relax
Characteristics
Handcrafted majolica
Pellet stove range
Prestige Line Stoves
Premium Plus Line Stoves
Premium Line Stoves
Trend Line Stoves
Thermo Solutions
Majolica offered in over 40 shades
Characteristics
Key
Index

NL

Ideën rond het vuur
Piazzetta Total Comfort
Pellet, Hybrid, Wood and Gas Stoves
Al meer dan 50 jaar een brandende passie
Producten die gemaakt zijn om lang mee te gaan
Pelletkachels
Multifuoco® System
Kanaliserings met Multifuoco®
Ontwerpen en ontspanning
Kenmerken
Handgemaakt Majolica
Gamma pelletkachels
Kachels Prestige Line
Kachels Premium Plus Line
Kachels Premium Line
Kachels Trend Line
Thermo Solutions
Majolica in meer dan 40 kleuren
Kenmerken
Legende
Inhoud

ES

Ideas alrededor del fuego
Piazzetta Total Comfort
Pellet, Hybrid, Wood and Gas Stoves
Pasión encendida desde hace más de 50 años
Productos hechos para durar a lo largo del tiempo
Estufas de pellets
Multifuoco® System
Canalización con Multifuoco®
Design y Relax
Características
Mayólica artesanal
Gama de estufas de pellets
Estufas Prestige Line
Estufas Premium Plus Line
Estufas Premium Line
Estufas Trend Line
Thermo Solutions
Mayólica en más de 40 colores
Características
Leyenda
Index

Idee intorno al fuoco

Realizzare soluzioni innovative di riscaldamento, unire qualità ed estetica, sviluppando intorno al fuoco nuove idee ed atmosfere per farne il vero centro della casa: questo è l'impegno di Piazzetta.

EN Ideas around the fire

Create innovative heating solutions, merging quality and aesthetics, develop new ideas and atmospheres around fire to make it the fulcrum of the home: these are the objectives that Piazzetta pursues.



FR Des idées autour du feu

Réaliser des solutions innovantes, allier la qualité à l'esthétique, développer de nouvelles idées autour du feu et créer la juste atmosphère pour le mettre au cœur de la maison : c'est là l'engagement de Piazzetta.

NL Ideeën rond het vuur

Innovatieve verwarmingsopties realiseren, kwaliteit en esthetiek combineren, nieuwe ideeën en sferen ontwikkelen rond het vuur om dit tot het middelpunt van de woning te maken: dat is waar Piazzetta naar streeft.

DE Ideen rund ums Feuer

Innovative Heizlösungen realisieren, Qualität und Ästhetik miteinander verbinden, neue Ideen und Atmosphären rund ums Feuer entwickeln, um es zum Mittelpunkt des eigenen Heims werden zu lassen: Dafür steht Piazzetta.

ES Ideas alrededor del fuego

Realizar soluciones innovadoras de calefacción, unir la calidad a la estética, desarrollando alrededor del fuego nuevas ideas y atmósferas para convertirlas en el verdadero centro de la casa: es el compromiso de Piazzetta.

Piazzetta Total Comfort

Scegli tra la più ampia gamma di stufe e caminetti a legna, pellet, gas. Stile, design, tecnologia, qualità dei prodotti e la ricercatezza dei particolari tutta italiana. Un mondo di certezze sul quale contare, anche grazie alla professionalità dei centri di assistenza tecnica Piazzetta sul territorio. Professionisti a tua disposizione formati dall'Azienda, sempre aggiornati e disponibili.

EN Choose among the widest range of wood, pellet and gas burning stoves and fireplaces. Distinctly Italian in style, design, technology product quality and refined details. A world of certainties which you can rely on thanks to the expertise available through Piazzetta trained service centres. Up-to-date professionals willing to assist you.

FR Choisissez parmi la plus riche gamme de poêles à bois et cheminées, pellet ou gaz. Style, design, technologie, qualité des produits et raffinement des détails typiquement italien. Un monde de certitudes sur lequel compter, grâce au professionnalisme des Service après vente Piazzetta, formés par notre entreprise et toujours disponibles.



NL Kies uit het meest uitgebreide gamma van kachels en open haarden en hout-, pellet- en gas. Stijl, design, technologie, kwaliteit en de typisch Italiaanse verfijning in de details. Een wereld van zekerheid waar u op kunt rekenen, mede dankzij de professionaliteit van de technische assistentiecentra van Piazzetta ter plaatse. Binnen het bedrijf opgeleide professionals staan tot uw beschikking.

DE Wählen Sie aus dem größten Angebot an Öfen und Kaminen mit Holz-, Pellet- oder Gasfeuerung das für Sie passende Modell aus. Stil, Design, Technologie, Produktqualität und raffinierte Detailauswahl auf Italienisch. Eine Welt sicherer Werte, auf die Sie zählen können. Auch dank des regionalen, professionellen Techn. Kundendienstes mit von Piazzetta aus- und weitergebildeten Fachkräften.

ES Elige entre la más amplia gama de estufas y chimeneas de leña, pellets, gas. Estilo, diseño, tecnología, calidad de producto, detalles refinados puramente italianos. Un mundo de certezas con las que contar, incluso por la profesionalidad de los centros de asistencia técnica Piazzetta. Profesionales a tu disposición, siempre informados, capacitados por la empresa.

Pellet Stoves



ES **Esclusive, uniche e performanti, anche grazie al brevettato Sistema Multifuoco®. Per riscaldare uniformemente l'ambiente e l'intera casa.**

EN **Exclusive, unique and performing, also thanks to the patented Multifuoco® System. To uniformly heat a room and/or the whole house.**

FR **Exclusif, unique et performant, grâce au Système Multifuoco® breveté. Pour chauffer uniformément l'environnement et toute la maison.**

NL **Exclusief, uniek en performant, mede dankzij het gepatenteerde Multifuoco® Systeem. Om een kamer en/of de hele woning gelijkmatig te verwarmen.**

DE **Exklusiv, einzigartig und leistungsstark, auch dank des patentierten Multifuoco® Systems. Um den Wohnbereich und das ganze Haus gleichmäßig zu erwärmen.**

ES **Exclusivas, únicas y de alto rendimiento, gracias también al Sistema patentado Multifuoco®. Para calentar uniformemente el ambiente y toda la casa.**



Hybrid Stoves



Il calore autentico del fuoco a legna e la praticità del pellet in un'unica stufa. Due combustibili, tre differenti modalità di riscaldamento.

De authentieke warmte van een houtvuur met het gemak van pellets in één kachel. Twee brandstoffen, drie verschillende verwarmingsmodi.

The authentic warmth of a wood fire with the convenience of pellets in a single stove. Two fuels, three different heating modes.

Die authentische Wärme eines Holzfeuers und die Bequemlichkeit des Pellets in einem einzigen Ofen. Zwei Brennstoffe, drei verschiedene Heizmodi.

La chaleur authentique d'un feu de bois et la commodité des granulés dans un seul poêle. Deux combustibles, trois modes de chauffage différents.

El calor auténtico del fuego a leña y la praticidad del pellet en una única estufa. Dos combustibles, tres diferentes modalidades de calefacción.



Wood Stoves



Il piacere ed il fascino di riscaldarsi con la legna. Design e artigianalità della Maiolica. Tecnologia e comfort di riscaldamento.

EN The pleasure and the charm of warming up to a wood burning stove. Majolica design and artisanship. Heating technology and comfort.

FR Le plaisir et le charme de se réchauffer au bois. Design et fabrication en majolique. Technologie de chauffage et confort.

NL Het plezier en de charme van het verwarmen met een houtkachel. Majolica design en vakmanschap. Verwarmingstechniek en comfort.

DE Das Vergnügen und die Faszination des Heizens mit Holz. Design und Handwerkskunst der Majolika. Heiztechnik und Komfort.

ES El placer y el encanto de calentarse con la leña. Design y artesanialidad de la cerámica. Tecnología y confort de calefacción.



Gas Stoves



La soluzione ideale, pratica, economica e con un'elevata resa termica. A metano o GPL. Non richiede carico di combustibile né particolari pulizie.

NL De ideale, praktische, economische oplossing met een hoog thermisch rendement. Aardgas of LPG. Zowel het laden van brandstof als reiniging zijn overbodig.

EN The ideal, practical, economical solution with a high thermal output. Natural gas or LPG. Loading fuel is not required or any particular cleaning.

DE Die ideale, praktische und ökonomische Lösung mit hoher Wärmeleistung. Methan oder Flüssiggas (LPG). Erfordert keine Brennstoffbeladung oder spezielle Reinigung.

FR La solution idéale, pratique et économique avec un rendement thermique élevé. A gaz naturel ou GPL. Il ne nécessite pas de chargement de combustible ni de nettoyage spécial.

ES La solución ideal, práctica, económica y con un elevado rendimiento térmico. A metano o GPL. No necesita de carga de combustible o de limpiezas especiales.



Passione Accesa da oltre 60 anni

La nostra è una passione artigiana tutta italiana, dove estetica e tecnologia si uniscono per creare elementi di arredo protagonisti del vivere moderno. Da sempre ricerchiamo e progettiamo in Italia, ad Asolo, soluzioni esclusive, offriamo in ogni nostro prodotto i massimi standard di efficienza, praticità, sicurezza, con un design ed una qualità dei materiali e delle lavorazioni che ci contraddistinguono.



1960 - 2020

EN A burning passion for over 60 years.

Genuine Italian artisan passion merging aesthetics and technology to create furnishing elements that exemplify modern day living. Our Italian cultural roots have always been based in Asolo where we set our goals to achieve the highest standards in efficiency, practicality and the utmost in safety in each of our products which reflect our unique characteristic of design and quality.



FR **Passion enflammée depuis plus de 60 ans**
Notre passion est une passion artisanale 100% italienne où esthétique et technologie donnent vie à des éléments véritables acteurs de la vie contemporaine. C'est en Italie, à Asolo que nous recherchons et concevons depuis toujours des solutions exclusives. Nous offrons à travers chacun de nos produits les plus hauts standards de rendement, confort d'utilisation et sécurité, avec un design et une qualité des matériaux et des réalisations qui nous caractérisent.

NL **Al meer dan 60 jaar een brandende passie.**
Een typisch Italiaanse passie voor vakmanschap, waarin esthetiek en technologie samengaan om woninginrichtingselementen te creëren die een hoofdrol spelen in het moderne wonen. In Asolo in Italië onderzoeken en ontwerpen wij van oudsher exclusieve oplossingen, bieden wij in al onze producten maximale efficiëntie, gebruiksvriendelijkheid en veiligheid, met het voor ons kenmerkende design en materialen en afwerkingen van de hoogste kwaliteit.

DE **Brennendes Feuer seit über 60 Jahren.**
Unser Handwerk leben wir mit italienischer Leidenschaft und als gelungene Verknüpfung von Ästhetik und Technologie zur Herstellung von Einrichtungsgegenständen, die zu Protagonisten modernen Wohnens geworden sind. Seit der Gründung unserer Firma forschen und entwickeln wir im norditalienischen Asolo, um exklusive Lösungen, hohe Benutzerfreundlichkeit, Sicherheit, erlesenes Design und beste Qualität zu liefern.

ES **Pasión encendida desde hace más de 60 años**
La nuestra es una pasión artesanal totalmente italiana, donde la estética y la tecnología se unen para crear elementos de decoración protagonistas del vivir moderno. En Asolo, Italia, concebimos y diseñamos soluciones exclusivas, ofrecemos en cada producto los máximos estándares de eficiencia, practicidad, seguridad, con un diseño y una calidad de material y elaboración que nos distingue.



Prodotti fatti per durare nel tempo

La solidità dei nostri prodotti è fatta di tanta esperienza e continua ricerca. Dalla selezione delle materie prime alle singole fasi di lavorazione, tutto viene controllato nei minimi dettagli da personale specializzato. Nei nostri laboratori si sviluppa il prodotto e viene testata la produzione e la rispondenza alle normative internazionali. Le stufe Piazzetta mantengono le loro caratteristiche nel tempo, per questo offriamo una estensione gratuita della garanzia per 5 anni.

FR Des produits faits pour durer dans le temps

Nos produits doivent leur solidité à notre bagage d'expérience et à notre travail de recherche continue. Du choix des matières premières aux nombreuses phases de réalisation, tout est contrôlé dans le moindre détail par notre personnel spécialisé. Nos ateliers développent le produit et font des essais sur la production et sur sa conformité aux normes internationales. Les poêles Piazzetta conservent leurs caractéristiques au long des années, c'est d'ailleurs pour cette raison que nous offrons une extension de garantie de 5 ans.

DE Produkte, die Jahrzehnte überdauern.

Die solide Struktur unserer Produkte basiert auf langjähriger Erfahrung und kontinuierlicher Forschung. Von der Auswahl der Rohstoffe bis zu den einzelnen Bearbeitungsphasen wird alles bis ins kleinste Detail von spezialisierten Fachkräften kontrolliert. Unsere Labors entwickeln das Produkt, testen die Produktion und prüfen das Resultat mit den Vorgaben internationaler Normen. Die Öfen von Piazzetta behalten ihre Wertigkeit über lange Zeit, weshalb wir bei der Brennkammer eine kostenlose Erweiterung der Garantie auf über 5 Jahre gewährleisten können.

EN Products that endure time.

The sturdiness of our products stems from extensive experience and on-going research. Starting from the selection of raw materials to every single processing phase, everything is checked right down to the slightest detail by our specialized personnel. In our laboratories the products are tested for their conformity to international regulations Piazzetta stoves retain their characteristic over time: this is why we offer a free 5 years warranty extension.

NL Producten die gemaakt zijn om lang mee te gaan.

De duurzaamheid van onze producten komt voort uit jarenlange ervaring en voortdurend onderzoek. Van de keuze van de grondstoffen tot elke afzonderlijke productiefase: alles wordt tot in detail gecontroleerd door gespecialiseerd personeel. In onze laboratoria wordt het product ontwikkeld en wordt de productie en de naleving van internationale normen getest. De kachels van Piazzetta behouden hun kenmerken door de tijd; daarom bieden wij een gratis verlengde garantie van 5 jaar op onze producten.

ES Productos hechos para durar a lo largo del tiempo

La solidez de nuestros productos está hecha de mucha experiencia y de continuos estudios. Desde la selección de las materias primas hasta las fases de elaboración, todo es detalladamente controlado por personal especializado. En nuestros talleres se desarrolla el producto, se verifica la producción y se comprueba la conformidad con las normas internacionales. Las estufas Piazzetta mantienen sus características a lo largo del tiempo. Por eso ofrecemos gratuitamente una extensión de 5 años de la garantía.

EASY LIFE
PIAZZETTA

GARANZIA
WARRANTY

5

ANNI-YEARS

RICAMBI
PARTS

10

ANNI-YEARS

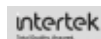
easylife.piazzetta.com

Certificazioni e Associazioni

- EN Certifications and Associations
- FR Certifications et Associations
- NL Certificaten en Verenigingen
- DE Zertifizierungen und Vereinigungen
- ES Certificaciones y Asociaciones



ISO 9001 - 9190.GPIA





Stufe a Pellet

Pellet Stoves
Poêles à granulés
Pelletkacheln
Pelletöfen
Estufas de pellets

Caratteristiche del pellet

L'impiego del Pellet, combustibile ecologico rinnovabile, dall'ottima resa termica, facile da reperire e da gestire nel trasporto e nello stoccaggio, consente un sensibile risparmio in confronto ad altre fonti combustibili, nel pieno rispetto del ciclo naturale.

FR Caractéristiques du Pellet

L'utilisation de Pellet, combustible écologique renouvelable, à l'excellent rendement thermique, facile à trouver et à gérer au niveau transport et stockage permet de réaliser de sensibles économies par rapport à d'autres combustibles, dans le respect du cycle naturel.

DE Eigenschaften von Pellets

Die Verwendung von Pellets - ein ökologischer, erneuerbarer Brennstoff mit optimaler Heizleistung, problemloser Beschaffung und einfacher Lagerung - erlaubt nicht nur eine spürbare Ersparnis im Vergleich zu anderen Brennstoffen, sondern auch den Respekt gegenüber der Natur.

EN Pellet characteristics

The use of pellets, an eco-friendly renewable fuel with excellent heat output that is readily available and easy to store and transport and ensures considerable cost savings compared to other fuels and fully respects the natural cycle.

NL Kenmerken van de pellet

Het gebruik van pellets, een vernieuwbare ecologische brandstof met een optimaal thermisch rendement, die makkelijk te verkrijgen, te vervoeren en te bewaren is, zorgt voor een aanzienlijke besparing in vergelijking met andere brandstoffen en respecteert de natuurlijke cyclus.

ES Características del Pellet

El empleo del Pellet, combustible ecológico renovable, de óptimo rendimiento térmico, fácil de conseguir y gestionar en cuanto a transporte y almacenaje, permite un considerable ahorro en comparación con otras fuentes combustibles, en pleno respeto del ciclo natural.



Scelta ecologica

Massimi rendimenti e minime emissioni. Accurati test di laboratorio e approfonditi studi termodinamici, hanno permesso ai prodotti Piazzetta di assicurare una resa ottimale: bassi consumi e una prolungata autonomia. A questo si aggiunge un ridotto tasso di emissioni in atmosfera, in linea con le più severe normative europee.

NL Een ecologische keuze

Maximaal rendement en minimale uitstoot. Dankzij nauwkeurige laboratoriumtests en grondige thermodynamische studies kunnen de producten van Piazzetta optimale prestaties leveren: een laag verbruik en een lange autonomie. Plus een verminderde uitstoot in de atmosfeer, in overeenstemming met de strengste Europese normen.

EN An eco-friendly choice

Maximum performance with minimal emissions. Thanks to rigorous laboratory tests and extensive thermo-dynamic studies, Piazzetta products are able to ensure optimal performance: low consumption and extended autonomy. In addition, they feature a low level of emissions into the atmosphere, in line with the most stringent European regulations.

DE Umweltfreundlichkeit

Maximale Leistung - minimale Emissionen. Akkurate Tests im Labor und eingehende Studien zur Thermodynamik haben zur Optimierung der Produkte von Piazzetta beigetragen. Durch niedrigeren Verbrauch, längere Betriebszeiten und reduzierte Schadstoff-emissionen werden so die strengsten europäischen Normen erfüllt.

FR Choix écologique

Rendements maximum et faibles émissions. Des essais de laboratoire minutieux ainsi que des études thermodynamiques, ont permis aux produits Piazzetta d'assurer un rendement optimal: basse consommation et autonomie prolongée, un taux réduit d'émissions, selon les normes européennes les plus strictes.

ES Elección ecológica

Máximo rendimiento, mínimas emisiones. Pruebas de laboratorio y estudios termodinámicos exhaustivos han permitido a los productos Piazzetta garantizar un rendimiento térmico óptimo, bajos consumos y una larga autonomía. A esto se suma un bajo índice de emisiones atmosféricas, conforme a las normativas europeas más restrictivas.

STUFE MULTIFUOCO® SYSTEM



Stufe a pellet, con l'esclusivo sistema di ventilazione forzata Multifuoco® System: riscaldamento uniforme dal pavimento al soffitto.

FR Poêles Multifuoco® System
Poêles à pellet, avec exclusif système de ventilation Multifuoco® System, pour un chauffage uniforme du sol au plafond.

DE Multifuoco® System - Öfen
Pelletöfen mit exklusiver Multifuoco® System - Ventilation für eine gleichmäßige Raumbeheizung vom Boden bis zur Decke.

EN Multifuoco® System Stoves
Pellet stoves, featuring the exclusive Multifuoco® System: with forced ventilation system for uniform heating from floor to ceiling.

NL Multifuoco System®-kachels
Het grootste aanbod van pelletkachels, met het exclusieve Multifuoco System®, voor gelijkmatige verwarming van vloer tot plafond.

ES Estufas Multifuoco® System
Estufas de pellets, con el exclusivo sistema de ventilación forzada Multifuoco® System, para una calefacción uniforme del suelo al techo.



STUFE NATURAL MODE



Stufe a moto convettivo naturale, funzione Natural Mode; per passare dalla ventilazione forzata alla convezione naturale.

FR Poêles Natural Mode
Poêles à mouvement convectif naturel, pour passer de la ventilation forcée à un chauffage à convection naturelle.

DE Öfen Natural Mode
Öfen mit nat. Konvektiv-Belüftung dank Natural Mode Funktion, zum Übergang von Gebläselüftung auf nat. Konvektion.

EN Natural Convection Stoves
Natural convection stoves, with Natural Mode function; for switching from forced ventilation to natural convection.

NL Kachels met Natural Mode
Natuurlijke convectie kachels, met Natural Mode functie; om over te schakelen van geforceerde ventilatie naar natuurlijke convectie.

ES Estufas de convección natural
Estufas de movimiento convectivo natural, gracias a la función Natural Mode; para pasar de la ventilación forzada a la convección natural.



STUFE THERMO



Per riscaldare i radiatori, collegandosi al circuito idraulico esistente. Possono produrre anche acqua calda per uso sanitario.

FR Thermo-poêles
Chauffage central par raccordement au circuit hydraulique existant. Ils peuvent aussi produire de l'eau chaude sanitaire.

DE Thermo-Öfen
Heizanlage mit Heizkörpern durch den Anschluss an den Wasserkreislauf und eignen sich auch zur Brauchwasserbereitung.

EN Thermo-Stoves
Piped into the existing hot water home heating system, these stoves may also produce domestic hot water.

NL Thermokachels
Geïmplementeerd in het bestaande CV systeem, deze kachels kunnen ook sanitair warm water produceren.

ES Estufas Thermo
Para calentar los radiadores, conectándose al circuito hidráulico existente. Pueden producir también agua caliente para uso sanitario.



Multifuoco[®] System

20°C

- Uniformità di riscaldamento in tutto l'ambiente, dal pavimento al soffitto, senza sprechi.
- Definisci la temperatura di comfort, dove tu sei, Multifuoco[®] la mantiene.
- Percepisci sempre un calore confortevole in tutto il corpo, mai più piedi freddi.
- Uniform heating throughout your living areas, from the floor to the ceiling.
- Set you comfort temperature wherever you are and the Multifuoco[®] system will maintain it.
- Your body will always feel warm and comfortable; no more cold feet.
- Uniformité de chauffage dans toute la pièce du sol au plafond, sans gaspillages.
- Définissez la température de confort où vous vous trouvez, Multifuoco[®] se charge de la maintenir.
- Une chaleur confortable est perçue dans tout le corps. Vous n'aurez plus jamais les pieds froids.

20°C

20°C

- **Gelijkmatige verwarming van de hele ruimte, van de vloer tot het plafond, zonder verspilling.**
- **Definieer de comforttemperatuur waar u bent en Multifuoco® zorgt ervoor.**
- **Altijd een aangename warmte in uw hele lichaam, nooit meer koude voeten.**
- **Gleichmäßige und sparsame Beheizung des gesamten Raums vom Fußboden bis zur Decke.**
- **Stellen Sie Ihre gewünschte Komforttemperatur dort ein, wo sie benötigt wird - Multifuoco® hält sie stabil.**
- **Sie werden immer eine angenehme Wohlfühltemperatur spüren und keine kalten Füße mehr haben.**
- **Uniformidad de calefacción en todo el ambiente, del suelo al techo, sin desperdicios.**
- **Elige tu temperatura de confort donde te encuentres. Multifuoco® la mantiene.**
- **Percibe siempre un calor confortable en todo el cuerpo. Nunca más pies fríos.**



Multifuoco® System

Solo con l'esclusivo Multifuoco® System il calore viene immesso dal basso. Questa caratteristica modalit  brevettata consente di mantenere uniforme la temperatura in ambiente, grazie alla generazione di naturali moti convettivi, favoriti dal prelievo dell'aria per il riscaldamento dall'alto della stufa. Multifuoco® System evita di stratificare calore in prossimit  del soffitto e riscalda anche all'altezza del pavimento (i nostri piedi). Il calore viene distribuito uniformemente in ambiente, ad elevata temperatura e con una bassa velocità in uscita per garantire la massima silenziosità.

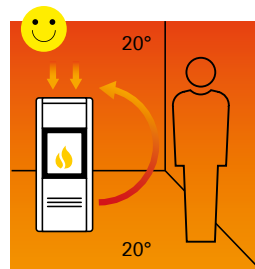
FR Seul l'exclusif Multifuoco® System permet l'émission de la chaleur par le bas. Ce mode d'émission breveté permet de garder la température uniforme par génération de mouvements convectifs naturels, favorisés par le prélèvement de l'air de chauffage par le haut du poêle. Multifuoco® System évite la stratification de la chaleur près du plafond et chauffe au niveau du sol (pieds). La chaleur est distribuée de façon uniforme, à une température élevée et à faible vitesse en sortie pour un silence assuré.

DE Nur mit dem exklusiven Multifuoco® System streicht die Wärme von unten über den Boden in den Raum. Diese patentierte Betriebsweise ermöglicht es, eine einheitliche Temperatur im Raum herzustellen, die durch natürliche Konvektivbewegungen entsteht, wobei die Luft zur Beheizung aus dem Bereich über dem Ofen angesaugt wird. Multifuoco® verhindert somit die Schichtung der Wärme direkt unter der Decke und heizt auch auf Höhe des Bodens (d.h. die Füße). Die Wärme wird gleichm sig im Raum verteilt; dies erfolgt mit hoher Auslaß-Temperatur und niedriger Geschwindigkeit, um so maximale Laufruhe zu garantieren.

EN Only with the exclusive Multifuoco® System, heat is introduced into the room from the floor level. This patented characteristic process maintains a unified room temperature, thanks to the natural convection currents which allow the stove to draw air from above; where air is warmer. The Multifuoco® System prevents heat stratification occurring at ceiling level rendering more heat at floor level compared to conventional stoves. Heat is conveyed uniformly into the room with maximum silence during operation.

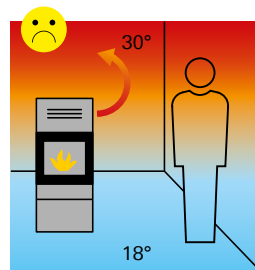
NL Alleen met het exclusieve Multifuoco® System wordt de warmte vanaf de vloer over de ruimte verspreid. Met dit gepatenteerde systeem kan de omgevingstemperatuur constant worden gehouden, dankzij de natuurlijke convectiebewegingen waardoor de kachel lucht van boven betreft voor de verwarming. Multifuoco® voorkomt ophoping van warmte in de buurt van het plafond en verwarmt ook op vloerniveau (de hoogte van onze voeten). De warmte wordt gelijkmatig verspreid over de ruimte met een hoge temperatuur en lage snelheid, voor een maximale stille werking.

ES Sólo con el exclusivo Multifuoco® System el calor se introduce en el ambiente desde abajo. Esta caracter stica modalidad patentada permite mantener uniforme la temperatura ambiente gracias a la generación de movimientos convectivos naturales, favorecidos por la toma del aire de calefacción por la parte superior de la estufa. Multifuoco® System evita estratificar el calor cerca del techo, calentando también a la altura del suelo (pies). El calor se distribuye uniformemente en el ambiente, a alta temperatura y con una baja velocidad de salida, para garantizar el máximo silencio.



Riscaldamento Multifuoco® System

EN Heating with Multifuoco® System
FR Chauffage Multifuoco® System
NL Multifuoco® System-verwarming
DE Beheizung mit Multifuoco® System
ES Calefacción Multifuoco® System



Riscaldamento tradizionale

EN Traditional Heating
FR Chauffage traditionnel
NL Traditionele verwarming
DE Traditionelle Beheizung
ES Calefacción tradicional

Sistema brevettato

EN Patented system

FR Système breveté

NL Gepatenteerd systeem

DE Patentiertes System

ES Sistema patentado

Entrata dell'aria ambiente

EN Ambient air inlet

FR Entrée air ambiant

NL Ingang omgevingslucht

DE Eintritt der Raumluft

ES Entrada del aire ambiente

Preriscaldamento aria

EN Warm air

FR Préchauffage air

NL Voorverwarmde lucht

DE Vorgewärmte Luft

ES Precalentamiento aire

Riscaldamento aria

EN Generating hot air

FR Chauffage air

NL Warme lucht

DE Gewärmte Luft

ES Calentamiento aire

Ventola motore Multifuoco[®]EN Multifuoco[®] blowerFR Ventilateur Multifuoco[®]NL Multifuoco[®]-ventilatorDE Multifuoco[®] Gebläse

ES Ventilador del motor

Multifuoco[®]**Uscita aria per canalizzazione**

EN Ducting outlet

FR Sortie air pour canalisation

NL Luchtuitgang voor kanalisering

DE Luftaustritt zur Kanalisierung

ES Salida del aire para la canalización

Uscita aria calda in ambiente

EN Hot air vent

FR Sortie air chaud dans la pièce

NL Uitgang warme lucht in de ruimte

DE Austritt der Warmluft in den Raum

ES Salida del aire caliente en el ambiente

Canalizzazione con Multifuoco®

Attraverso un semplice sistema di canalizzazione, realizzato con tubi flessibili dal diametro ridotto, è possibile riscaldare anche altri ambienti della casa. La diffusione del calore è ancora più confortevole e uniforme, essendo effettuata da più punti, con bocchette dotate di regolazione di flusso. La facile posa dei condotti di canalizzazione consente di realizzare un sistema di riscaldamento versatile, in locali adiacenti o canalizzabili fino a 16 m. La canalizzazione può essere effettuata orizzontalmente o verticalmente, sia al piano superiore sia a quello inferiore.

EN Ducting with Multifuoco®

Other rooms in the home can benefit from this system which can be simply ducted using small diameter flexible duct pipe. Diffusion of heat is even more notable through multiple flow regulating hot air vents positioned in other rooms. Easy laying of the ducting conduits creates a versatile heating system, in adjacent rooms up to 16 metres. Ducting can be either horizontal or vertical runs and the system will perform on either upper or lower floors.



FR **Canalisation avec Multifuoco®**

A travers un simple système de canalisation, réalisé avec des conduits flexibles de faible diamètre, il est possible de chauffer d'autres pièces de la maison. La diffusion de la chaleur, à travers des bouches de diffusion pourvues d'un réglage de flux, est encore plus confortable et uniforme. La pose aisée des conduits de canalisation permet de réaliser un système de chauffage polyvalent, dans les pièces voisines ou canalissables jusqu'à 16 m. La canalisation peut être horizontale ou verticale, tant à l'étage supérieur qu'inférieur.

NL **Kanalisering met Multifuoco®**

Door middel van een eenvoudig kanalisatiesysteem, uitgevoerd met flexibele leidingen met een kleine diameter, kunnen ook andere kamers in de woning worden verwarmd. De verspreiding van de warmte is nog comfortabeler en gelijkmatiger doordat zij plaatsvindt vanaf meerdere punten, met openingen die voorzien zijn van luchtstromeregeling. Dankzij de eenvoudige plaatsing van de kanalisatie-leidingen kan een veelzijdig verwarmingssysteem worden gerealiseerd in naastliggende ruimtes tot 16 m. De kanalisering kan horizontaal of verticaal worden uitgevoerd, zowel op de boven- of als onderverdieping.

DE **Kanalisierung mit Multifuoco®**

Über ein einfaches Kanalsystem aus flexiblen Rohrleitungen mit reduziertem Durchmesser ist es möglich, auch andere Räume zu beheizen. Die Verteilung der Wärme erfolgt noch komfortabler und gleichmäßiger, da sie an mehreren Stellen über Öffnungen mit Luftstromregelung austritt. Die problemlose Verlegung der Rohrleitungen erlaubt die Realisierung eines vielseitigen Heizsystems in angrenzende Räume oder mit Kanalierungen bis 16 m Länge. Das Kanalsystem kann horizontal bzw. vertikal sowohl in die darüber als auch in die darunter liegende Etage verlegt werden.

ES **Canalización con Multifuoco®**

A través de un simple sistema de canalización, realizado con tubos flexibles de diámetro reducido, es posible calentar también otros ambientes de la casa. La difusión del calor es aún más confortable y uniforme, ya que se efectúa por varios puntos, con bocas dotadas de regulación de flujo. La fácil colocación de los conductos de canalización permite realizar un sistema de calefacción versátil, en ambientes adyacentes o canalizables hasta 16 m. La canalización puede realizarse horizontal o verticalmente, ya sea sobre el piso superior o el inferior.



Flexible Ducts
Ø 75 mm



Design e Relax

Design ricercato, cura dei dettagli, passione per l'estetica dei nostri prodotti. La Maiolica valorizza la forma, i colori la descrivono. L'equilibrio di tutto il nostro lavoro crea oggetti unici, esclusivi, personali. I prodotti Piazzetta si fanno apprezzare come oggetti di design che esaltano la visione seducente del fuoco: per vivere nel massimo relax.

EN Sophisticated design, finely crafted details comprised with a passion for the visual aspects of our products. Majolica surfaces enhance the forms, the colours define them. The perfect balance of our craftsmanship defines our creation of unique, exclusive and personal objects. Piazzetta products make appealing design objects that enhance the alluring vision of fire for a fully relaxed living.

FR Design raffiné, soin du détail, passion pour l'esthétique. La Faïence valorise la forme, les couleurs la décrivent. Un travail tout en équilibre donne vie à des objets uniques, exclusifs, personnels. Les produits Piazzetta sont de véritables objets de design qui exaltent la vue fascinante du feu : pour vivre dans un maximum de détente.



NL Verfijnd design, aandacht voor detail, passie voor esthetiek. De Majolica laat de vorm uitkomen, de kleuren beschrijven hem. De perfecte balans in al ons werk zorgt voor unieke, exclusieve, persoonlijke objecten. De producten van Piazzetta zijn design-objecten die de aantrekkelijke aanblik van het vuur laten uitkomen: voor een maximale relax-ervaring.

DE Erlesenes Design, raffinierte Details, Leidenschaft für Ästhetik. Die Majolika-Kacheln sorgen für die Form, die Farben akzentuieren sie. Die Präzision in unserer Arbeit schafft einzigartige, exkl. und persönliche Produkte, die durch ihr Design bestechen und die verführerische Vision des Feuers unterstreichen: Atmosphäre und Entspannung pur.

ES Diseño refinado, cuidado de los detalles, pasión por la estética de nuestros productos. La Mayólica valoriza la forma. Los colores la describen. El equilibrio de todo nuestro trabajo crea objetos únicos, exclusivos, personales. Los productos Piazzetta son objetos de diseño que exaltan la vista seductora del fuego: para gozar el máximo relax.



Caratteristiche

DUAL POWER



Due motori indipendenti garantiscono un flusso di aria calda nei diversi locali. La portata dei motori è modulata separatamente. Funzione disponibile su parte della gamma.

EN Dual Power

Two independent motors ensure a flow of hot air to the various rooms. The capacity of the motors is modulated separately. Function is available on part of the range.

FR Dual Power

Deux moteurs indépendants assurent un débit d'air chaud dans les différentes pièces. La portée des moteurs est modulée séparément. Fonction disponible sur une partie de la gamme.

NL Dual Power

Twee onafhankelijke motoren garanderen een warme luchtstroom in de verschillende ruimtes. De capaciteit van de motoren wordt apart gemoduleerd. Functie leverbaar bij sommige producten.

DE Dual Power

Zwei separate Motoren garantieren den Warmluftstrom in die verschiedenen Räume. Die Förderleistung der Motoren wird getrennt moduliert. Diese Funktion ist bei einigen Geräten der Baureihe verfügbar.

ES Dual Power

Dos motores independientes garantizan un flujo de aire caliente en los distintos ambientes. La capacidad de los motores se modula separadamente. Función disponible en parte de la gama.



MULTICOMFORT PLUS



Gestione separata di temperature dedicate per ambiente. Raggiunta la temperatura impostata in un ambiente, la ventilazione si spegne, continuando a riscaldare l'altro ambiente per come impostato.

EN Multicomfort plus

Separate control of dedicated temperatures for each room. Once the set temperature has been reached in a room, the ventilation switches off, while the other room continues to be heated according to the setting.

FR Multicomfort plus

Gestion séparée des températures dédiées à chaque pièce. Lorsque la température réglée dans une pièce est atteinte, la ventilation s'arrête, continuant à chauffer l'autre pièce comme prévu.

NL Multicomfort plus

Gescheiden temperatuurbeheer voor ruimtes. Als de ingestelde temperatuur in een kamer is bereikt, schakelt de ventilatie uit en gaat de verwarming van de andere kamer door zoals ingesteld.

DE Multicomfort plus

Separate Regelung der gewünschten Raumtemperaturen. Sobald in einem Raum die gewünschte Temperatur erreicht ist, wird die Luftverteilung deaktiviert und gleichzeitig fortgefahren, den anderen Raum wie eingestellt zu heizen.

ES Multicomfort plus

Gestión separada de la temperatura de cada ambiente. Alcanzada la temperatura programada en un ambiente, la ventilación se apaga, y el otro ambiente sigue con calefacción hasta alcanzar el valor programado.



MULTICOMFORT



La temperatura viene rilevata dalla sonda ambiente presente nella stufa (collegabile ad un termostato esterno), o dal telecomando con la funzione Multicomfort, disponibile su gran parte della gamma.

EN Multicomfort

The room temperature is measured by the ambient probe located at the rear of the stove (connectable direct to an external thermostat) or by the remote control with the Multicomfort function, available on most models.

FR Multicomfort

La température est détectée par la sonde d'ambiance du poêle (à raccorder à un thermostat extérieur), ou par la télécommande avec la fonction Multicomfort, disponible sur presque toute la gamme.

NL Multicomfort

De temperatuur wordt gedetecteerd door de omgevingssensor in de kachel (aansluitbaar op een externe thermostaat), of door de afstandsbediening met de Multicomfort-functie bij veel van onze producten.

DE Multicomfort

Die Temperatur wird vom Raumfühler am Ofen (Anschluss an externes Thermostat möglich) oder von der Fernbedienung mit Multicomfort-Funktion (bei nahezu allen Geräten verfügbar) erfasst.

ES Multicomfort

La temperatura es detectada por la sonda ambiente presente en la estufa (conectable a un termostato externo), o por el mando a distancia con función Multicomfort, disponible en gran parte de la gama.



RADIANT MAJOLICA



Le stufe Prestige e Premium Plus si contraddistinguono per avere le pareti laterali in Maiolica calda, grazie ad accorgimenti costruttivi che consentono di raggiungere una buona capacità di riscaldamento.

EN Radiant majolica

Prestige and Premium Plus stoves are distinguished by their side walls made of hot majolica, thanks to construction solutions that enable them to attain a good heating capacity.

FR Faïence radiante

Les poêles Prestige et Premium Plus se distinguent par leurs parois latérales en faïence chaude, grâce à des solutions de fabrication qui permettent d'atteindre une bonne capacité de chauffage.

NL Majolica met stralingswarmte

De kachels van de serie Prestige en Premium Plus onderscheiden zich door hun zijwanden van warm majolica, dankzij constructiekenmerken waarmee een goede verwarmingscapaciteit kan worden behaald.

DE Majolika-strahlungswärme

Die Öfen der Linie Prestige und Premium Plus zeichnen sich durch die Seitenwände aus warmer Majolika aus, die durch besondere Konstruktionsmaßnahmen eine gute Heizleistung bieten.

ES Mayólica radiante

Las estufas Prestige y Premium Plus sobresalen por sus paredes laterales de mayólica caliente, gracias a recursos de fabricación que permiten alcanzar una buena capacidad de calefacción.



NATURAL MODE



La funzione Natural Mode spegne la ventilazione forzata Multifuoco® e permette alla stufa di riscaldare l'ambiente, in silenziosità, solo a convezione naturale. Ideale anche per la notte.

EN Natural mode

The Natural Mode function switches the Multifuoco® forced ventilation off and allows the stove to heat the room, silently, only through natural convection. Ideal for overnight operation also.

FR Natural mode

La fonction Natural Mode désactive la ventilation forcée Multifuoco® et permet au poêle de chauffer la pièce sans bruit, uniquement par convection naturelle. Idéale aussi pour la nuit.

NL Natural mode

De functie Natuurlijke Modus schakelt de geforceerde ventilatie Multifuoco® uit en zorgt ervoor dat de kachel geruisloos, alleen met natuurlijke convectorie, de ruimte verwarmt. Ook ideaal voor 's nachts.

DE Natural mode

Die Funktion Natural Mode schaltet die Luftverteilung mit Warmluftgebläse Multifuoco® ab, wodurch der Ofen den Raum völlig geräuschlos mit natürlicher Konvektion heizen kann. Ideal auch für die Nacht.

ES Natural mode

La función Natural Mode apaga la ventilación forzada Multifuoco® y permite a la estufa calentar el ambiente en silencio, sólo por convección natural. Ideal también para la noche.



ROLLING TOP



Il caricamento del pellet è facilitato dall'apertura a scorrimento di un elemento in Maiolica che chiude il serbatoio. Disponibile su gran parte della gamma.

EN Rolling Top

Pellet loading is facilitated by the sliding opening of a Majolica element which conceals the hopper. Available on most models.

FR Rolling Top

Le chargement du pellet est simplifié par l'ouverture coulissante d'un élément en Faïence qui ferme le réservoir. Disponible sur presque toute la gamme.

NL Rolling Top

Het bijvullen van de pellets gaat makkelijk door een schuifelement van Majolica op het reservoir. Leverbaar bij een groot deel van de producten.

DE Rolling Top

Die Befüllung mit Pellets wird durch einen Schiebedeckel aus Majolika-Keramik erleichtert, der bei den meisten Modellen verfügbar ist.

ES Rolling Top

La carga del pellet es facilitada por la apertura de un elemento corredero de Mayólica que cierra el depósito. Disponible en gran parte de la gama.



Caratteristiche

AIR TIGHT HERMETIC



Indeformabili nel tempo e provviste di robuste cerniere, le porte delle stufe garantiscono una perfetta chiusura ermetica. Ampia la gamma disponibile, idonea anche per un utilizzo in case passive.

EN Air tight hermetic

Non-deformable over time and equipped with sturdy hinges, the stove doors guarantee a perfectly hermetic closure. An extensive range is available, also for use in passive houses.

FR Air tight hermetic

Indéformables dans le temps et dotées de charnières robustes, les portes des poêles garantissent une fermeture parfaitement hermétique. Vaste gamme disponible, également adaptée à l'utilisation dans les maisons passives.

NL Air tight hermetic

De vormvaste kacheldeuren zijn voorzien van robuuste scharnieren en garanderen een perfecte hermetische sluiting. Het uitgebreide aanbod is ook geschikt voor gebruik in passiehuizen.

DE Air tight hermetic

Die mit robusten Scharnieren versehenen Ofentüren sind praktisch nicht verformbar und garantieren eine perfekte Schließung. Eine große Auswahl steht zur Verfügung, geeignet auch für den Einsatz in Passivhäusern.

ES Air tight hermetic

Indeformables a lo largo del tiempo, dotadas de bisagras robustas, las puertas de las estufas garantizan un cierre hermético perfecto. Amplia gama disponible, adecuada también para el uso en casas pasivas.

DOUBLE DESIGN DOOR



La gamma Premium Plus si contraddistingue anche per la particolare costruzione della doppia porta: quella tecnica funzionale in robusta ghisa, e quella di design in vetro.

EN Functional and design door

The Premium Plus range is also distinguished by the special design of the double door: a technical-functional door made of sturdy cast iron combined with a glass design door.

FR Porte fonctionnelle et design

La gamme Premium Plus se distingue également par la construction particulière de sa double porte : porte technique fonctionnelle en fonte robuste et porte design en verre.

NL Functionele en design-deur

De serie Premium Plus onderscheidt zich tevens door de bijzonder constructie van de dubbele deur: de functionele technische deur van robuust gietijzer en de design-deur van glas.

DE Funktionelle und elegante ofentür

Die Baureihe Premium Plus zeichnet sich ferner durch die spezielle Konstruktion der doppelten Tür aus: eine technisch-funktionale Tür aus robustem Gusseisen und die zur Verkleidung passende Glastür.

ES Puerta funcional y estética

La gama Premium Plus se destaca además por la particularidad de la puerta doble: una técnica funcional resistente de arrabio, y una de vidrio, puramente estética.

AIR WASH



L'ampio vetro delle stufe Piazzetta consente la migliore visione della fiamma per il massimo piacere del fuoco. Il vetro viene mantenuto costantemente pulito internamente grazie ad un flusso d'aria.

EN Glass cleaning

The large glass on Piazzetta stoves ensures an improved view of the flame to fully enjoy the pleasure of fire. The inside of the glass is kept constantly clean thanks to air flow.

FR Nettoyage de la vitre

La grande vitre des poêles Piazzetta permet une pleine vision de la flamme pour jouir du plaisir du feu. Le verre est balayé constamment par un flux d'air qui contribue à le maintenir propre.

NL Reiniging van het glas

Door het grote glas van de Piazzetta-kachels kunt u de vlammen goed zien en maximaal genieten van het vuur. De binnenkant van het glas wordt voortdurend gereinigd door een luchtstroom.

DE Reinigung der Glasscheibe

Die große Scheibe der Piazzetta-Öfen bietet eine optimale Sicht auf die Flamme und vermittelt die heimelige Wärme des Feuers. Ein konstanter Luftstrom sorgt für die Reinigung der Scheiben-Innenseite.

ES Limpieza del vidrio

El amplio vidrio de las estufas Piazzetta permite la mejor vista de la llama, para el máximo placer del fuego, y se mantiene constantemente limpio internamente gracias a un flujo de aire.



PELLET QUALITY AIR COMBUSTION SYSTEMS



La combustione viene ottimizzata in base al pellet impiegato, con regolazione da telecomando. L'ingresso dell'aria comburente viene costantemente calibrato per garantire la migliore efficienza.

EN Pellet quality system

Combustion is optimised on the basis of the type of pellets used and regulated with a remote control. The entry of combustion air is constantly calibrated for optimal efficiency.

FR Pellet quality system

La combustion est optimisée en fonction des granulés utilisés, avec un réglage par télécommande. L'entrée d'air comburant est constamment calibrée pour assurer le meilleur rendement.

NL Pellet quality system

De verbranding wordt geoptimaliseerd op basis van de gebruikte pellets, d.m.v. instelling met afstandsbediening. De aanvoer van de verbrandingslucht wordt voortdurend gekalibreerd om de beste efficiëntie te garanderen.

DE Pellet quality system

Die Verbrennung wird auf Grundlage des verwendeten Pellets optimiert, mit Einstellung über die Fernbedienung. Der Verbrennungslufteinlass wird kontinuierlich kalibriert, um maximale Effizienz gewährleisten zu können.

ES Pellet quality system

La combustión se optimiza en base al pellet empleado, con regulación mediante mando a distancia. La entrada del aire de combustión se calibra constantemente para garantizar la máxima eficiencia.



CONVEYOR



Facendo ricadere all'interno del braciere la cenere che si deposita ai bordi, si ottimizza la combustione aumentando l'efficienza. Il volume dei residui da pulire si riduce fino al 50%.

EN Conveyor

Combustion is optimised as the ash deposited on the edges falls into the brazier, resulting in improved efficiency. The volume of residues to be cleaned drops by up to 50%.

FR Conveyor

Les cendres qui se déposent sur les bords du brasier retombent dans le brasier, ce qui permet d'optimiser la combustion et d'augmenter le rendement. Le volume des résidus à nettoyer se réduit jusqu'à 50 %.

NL Conveyor

Doordat de as die aan de randen is afgezet terug in de brandkorf valt, wordt de verbranding geoptimaliseerd en zo de efficiëntie verhoogd. Het te reinigen volume verbrandingsresten wordt met 50% verminderd.

DE Conveyor

Die an den Wänden abgelagerte Asche fällt in den Brenntopf zurück, wodurch die Verbrennung verbessert und die Effizienz erhöht werden. Das Volumen der zu beseitigenden Rückstände wird auf diese Weise um bis zu 50 % reduziert.

ES Conveyor

Calentando en el interior del brasero la ceniza que se deposita en los bordes, se optimiza la combustión aumentando la eficiencia. El volumen de los residuos a eliminar se reduce hasta el 50%.



AUTOMATIC CLEANING



Una speciale funzione mantiene ciclicamente pulito il braciere, liberandolo da possibili ostruzioni e garantendo la massima efficienza. È così meno frequente la necessità di pulizia.

EN Automatic Cleaning

A special function cyclically maintains the brazier clean, clearing it from possible obstructions while guaranteeing maximum efficiency. This reduces the cleaning frequency.

FR Nettoyage automatique

Une fonction spéciale assure de façon cyclique la propreté du brasero en éliminant les risques d'engorgement pour un rendement maximal. L'exigence de nettoyage est ainsi moins fréquente.

NL Automatische reiniging

Een speciale functie houdt de brandkorf schoon, waardoor het product vrij blijft van verstoppingen en een maximale efficiëntie wordt gegarandeerd. U hoeft hem daarom minder vaak schoon te maken.

DE Automatische Reinigung

Eine spezielle Funktion sorgt für die zyklische Reinigung des Brenntopfs, beugt Verschmutzungen vor und garantiert dadurch eine maximale Funktionstüchtigkeit und weniger Reinigungsaufwand.

ES Limpieza automática

Una función especial mantiene cíclicamente limpio el brasero, quitando las obstrucciones y garantizando la máxima eficiencia. De esta forma la necesidad de limpieza resulta menos frecuente.



Caratteristiche

ELECTRONICALLY CONTROLLED



La gestione totalmente elettronica controlla costantemente il funzionamento del prodotto. La tua tranquillità prima di tutto. In caso di temporanei black out la stufa si riaccende automaticamente.

EN Electronic management

The fully electronic management system constantly controls the product's operation. Your tranquillity before anything else. In case of temporary blackouts, the stove switches back on automatically.

FR Gestion électronique

La gestion totalement électronique contrôle constamment le fonctionnement du produit. Votre tranquillité avant tout. En cas de pannes d'électricité temporaires, le poêle se rallume automatiquement.

NL Elektronische regeling

De volledig elektronische bediening regelt de werking van het product voortdurend. Uw rust komt voor alles. Bij tijdelijke stroomstoringen schakelt de kachel automatisch opnieuw in.

DE Elektronische Steuerung

Die elektronische Steuerung kontrolliert konstant den Betrieb des Ofens, sodass Sie jederzeit unbesorgt bleiben können. Bei kurzen Stromausfällen wird der Ofen automatisch wieder eingeschaltet.

ES Gestión electrónica

La gestión electrónica controla constantemente el funcionamiento del producto. Tu tranquilidad en primer lugar. En caso de corte de suministro, la estufa se reenciende automáticamente.



PROGRAMMING



È possibile programmare facilmente accensione, spegnimento e temperatura ambiente, durante la giornata, anche per più giorni, fino a 6 fasce orarie giornaliere.

EN Programming

It is possible to programme the switching on and off of the stove and the ambient temperature, during the day, even for several days, with up to 6 daily time frames.

FR Programmation

Possibilité de programmer facilement l'allumage, l'extinction et la température ambiante, pendant la journée, sur plusieurs jours, jusqu'à 6 plages horaires quotidiennes.

NL Programmering

In- en uitschakeling en omgevingstemperatuur kunnen makkelijk geprogrammeerd worden gedurende de dag, ook voor meerdere dagen, tot 6 dagelijkse tijdzones.

DE Programmierung

Das Ein- und Ausschalten sowie die Raumtemperatur können für alle Wochentage in bis zu 6 Tageszyklen problemlos eingestellt werden.

ES Programación

Es posible programar fácilmente el encendido, el apagado y la temperatura ambiente durante el día, incluso para varios días, hasta 6 horarios diarios.



SMS - APP



Grazie ad un modulo accessorio installabile nella stufa, è possibile accendere, spegnere e gestire le funzioni della stufa anche quando si è fuori casa, con un sms o mediante l'App Piazzetta via Wi-Fi.

EN Sms - App

Thanks to an ancillary unit installable to the stove, it is possible to switch the latter on/off and manage its functions even away from home, through a text message or the Piazzetta app via Wi-Fi.

FR Sms - App

Grâce à un module accessoire installable sur le poêle, il est possible d'allumer, d'éteindre et de gérer les fonctions du poêle à distance, par sms ou par l'App Piazzetta via Wi-Fi.

NL Sms - App

Dankzij een extra installeerbare module in de kachel kan deze ook op afstand worden in- en uitgeschakeld en bediend, met een sms of via WiFi met de Piazzetta-app.

DE Sms - App

Dank eines am Ofen installierbaren Moduls ist es möglich, den Ofen von außerhalb mit einer SMS oder der Piazzetta-App (per Wi-Fi) ein- bzw. auszuschalten und die Ofenfunktionen zu verwalten.

ES Sms - App

Gracias a un módulo adicional instalable en la estufa, es posible encender, apagar y gestionar las funciones de la estufa aun estando fuera de casa, por sms o mediante la App Piazzetta via Wi-Fi



ENERGY SAVING



La funzione Eco, e la funzione Energy Saving attivabile, consentono di ottimizzare i consumi di combustibile, impostando un funzionamento che modula automaticamente la fiamma.

EN Energy Saving

The Eco and Energy Saving functions can be activated to optimise fuel consumption, by setting an operating mode that automatically modulates the flame.

FR Économie d'énergie

La fonction Eco et la fonction Energy Saving activable, permettent d'optimiser la consommation de combustible en sélectionnant un fonctionnement qui module automatiquement la flamme.

NL Energiebesparing

De Eco-functie en de Energy Saving functie zorgen ervoor dat u het brandstofverbruik kunt optimaliseren. U stelt een werking in die de vlam automatisch moduleert.

DE Energieersparnis

Die Öko-Funktion und die aktivierbare Energy-Saving-Funktion ermöglichen eine Optimierung des Brennstoffverbrauchs und eine Betriebsart, in der die Flamme automatisch moduliert.

ES Ahorro energético

La función Eco y la función Energy Saving activable permiten optimizar el consumo de combustible, programando un funcionamiento que modula automáticamente la llama.



HUMIDIFIER



Il massimo comfort in ambiente si raggiunge con l'impiego dell'umidificatore con vasca in acciaio inox. L'aggiunta di fragranze profumate consente di personalizzare il proprio living.

EN Humidifier

The utmost in comfort is achieved when using the humidifier: the stainless steel water container releases humidity into the room. The addition of perfumed essences allows for a personalized touch to your living.

FR Humidificateur

Le confort dans la pièce atteint son apogée grâce à un humidificateur en acier inox. L'ajout d'essences parfumées permet de personnaliser son living.

NL Bevochtiger

Met de bevochtiger met roestvrijstalen kuip wordt het maximale comfort in de ruimte bereikt. Door essentiële oliën toe te voegen kunt u uw eigen woonomgeving personaliseren.

DE Luftbefeuchter

Für noch besseren Komfort im Ambiente kann ein Lufterfrischer mit Edelstahlbehälter eingesetzt werden. Der Zusatz von Duftessenzen schafft eine angenehme Atmosphäre.

ES Humidificador

El máximo confort en el ambiente se logra con el empleo del humidificador con cuba de acero inoxidable. El añadido de fragancias perfumadas permite personalizar la sala de estar.



FLEXIBLE INSTALLATIONS



Possibilità di installazione della stufa con scarico posteriore o superiore, ed anche coassiale con kit optional. E' inoltre disponibile un kit per il prelievo dell'aria comburente dall'esterno.

EN Flexible installations

The stove can be installed with a rear or top smoke outlet, or even a coaxial outlet thanks to an accessories kit. A kit is also available for withdrawing combustion air from the outside.

FR Flexible installations

Possibilité d'installer le poêle avec une évacuation arrière ou supérieure, et aussi coaxial avec un kit en option. Un kit de prélèvement de l'air comburant à l'extérieur est également disponible.

NL Flexible installations

Mogelijkheid voor installatie van de kachel met rookgasafvoer aan de achter- of bovenkant, tevens coaxiaal met optionele kit. Er is ook een kit verkrijgbaar voor de aanzuiging van de verbrandingslucht van buiten.

DE Flexible installations

Möglichkeit zur Installation des Ofens mit Rauchabzug hinten oder oben, auch coaxial mit Zubehörset. Außerdem steht ein Set für die Zufuhr von Verbrennungsluft von außen zur Verfügung.

ES Flexible installations

Possibilidad de instalar la estufa con salida posterior o superior, e incluso coaxial, con el kit opcional. Está disponible también el kit para la entrada del aire de combustión del exterior.



Maiolica artigianale

L'arte della lavorazione artigianale della Maiolica ci consente di realizzare oggetti unici. La tecnologia delle migliori stufe incontra una materia che ancora si plasma a mano: la Maiolica. Solo pezzi unici che, colati negli stampi, asciugati lentamente e verniciati a mano, richiedono 15 giorni di tempo per la lavorazione. Rivestimenti in Maiolica in oltre 40 colori e differenti finiture vengono realizzati in azienda, nella più grande fabbrica europea di produzione di Maiolica del settore.

EN Handcrafted Majolica

The art of Majolica handcrafting allows us to create unique objects. The best stove technology encounters a material that is still conjured manually: Majolica. Only single pieces are produced; after being cast in moulds, dried slowly and coated by hand, they require 15 days of crafting. Majolica claddings in over 40 colours and different finishes are made within the company, in Europe's largest Majolica production factory in the sector.

FR Faïence artisanale

L'art du façonnage artisanal de la Faïence nous permet de réaliser des objets uniques. La technologie des poêles rencontre une matière que l'on modèle encore à la main : la Faïence. Des pièces uniques moulées, séchées lentement et peintes à la main qui exigent 15 jours de travail pour leur réalisation. Des revêtements en Faïence dans plus de 40 coloris et dans de nombreuses finitions sont réalisés sur place, dans la plus grande usine européenne du secteur produisant de la Faïence.





NL Handgemaakt Majolica

Met de kunst van het handgemaakte Majolica kunnen wij unieke objecten creëren. De technologie van de beste kachels ontmoet een materiaal dat nog steeds met de hand wordt gemodelleerd: Majolica. Het zijn unieke stukken; het gieten in de mallen, het langzame drogen en het met de hand beschilderen duurt in totaal 15 dagen. Bekledingen van Majolica in meer dan 40 kleuren en verschillende afwerkingen worden binnen het bedrijf gemaakt, in de grootste productiefabriek van Majolica in Europa.

DE Handwerkliche Fertigung

Die Kunst der handwerklichen Bearbeitung von Majolika ermöglicht es, einzigartige Produkte zu kreieren. Neueste Technologie in Öfen trifft auf ein Material, das noch von Hand geformt wird: Majolika. Es entstehen in einem 15-tägigen Prozess einzigartige Stücke, die in Formen gegossen, langsam getrocknet und manuell glasiert werden. Majolika-Verkleidungen in über 40 Farben und Finishes in der größten europ. Majolika-Manufaktur in unserem Bereich.

ES Mayólica artesanal

El arte de la elaboración artesanal de la Mayólica nos permite realizar objetos únicos. La tecnología de las mejores estufas emplea una materia que se plasma a mano: la mayólica. Sólo piezas únicas que, coladas en los moldes, secadas lentamente y pintadas a mano, requieren 15 días para la elaboración. Revestimientos de Mayólica en más de 40 colores y distintos acabados se realizan en la empresa, en la mayor fábrica europea de producción de Mayólica del sector.

Gamma Stufe

Pellet stove range
Gamme de Poêles à pellet
Gamma pelletkachels
Pelletofen-Serie
Gama de estufas de pellets

Piazzetta desidera poter offrire, ad ogni singolo utente, la miglior soluzione di riscaldamento. Per questo abbiamo sviluppato la più ampia gamma di stufe a pellet, pensata per garantire, con design esclusivi, il massimo comfort, elevate prestazioni e una lunga durata. Siamo stati tra i primi a proporre la tecnologia delle stufe a pellet e oggi, con l'esperienza maturata, teniamo conto di tutte le necessità di impiego e delle aspettative degli utilizzatori quando sviluppiamo nuovi prodotti. Le 4 linee Prestige, Premium Plus, Premium e Trend aiutano a trovare la soluzione giusta per te.

FR Piazzetta désire offrir, à chaque utilisateur, la meilleure solution de chauffage. Nous avons ainsi développé la plus large gamme de poêles à pellet, aux design exclusifs, conçue pour assurer un maximum de confort, des performances élevées et une longue durée de vie. Nous avons été parmi les premiers à proposer la technologie des poêles à pellet et aujourd'hui, riches de l'expérience accumulée, nous tenons compte de tous les besoins d'utilisation et de toutes les attentes de nos clients quand nous développons de nouveaux produits. Les 4 lignes Prestige, Premium Plus, Premium et Trend vous aident à trouver le produit qu'il vous faut.

DE Piazzetta möchte jedem Benutzer die jeweils beste Heizungs-lösung anbieten. Daher haben wir die größte Serie an Pelletöfen entwickelt, die sich durch exkl. Design, maximalen Komfort, hohe Leistungen und eine lange Lebensdauer auszeichnet. Piazzetta war unter den Ersten, die die Pelletofen-Technologie entwickelten und noch heute, nach Jahren der Erfahrung, bemühen wir uns ständig, alle Erwartungen der Benutzer in neue Produkte einfließen zu lassen. Die 4 Linien Prestige, Premium Plus, Premium und Trend helfen Ihnen dabei, das richtige Produkt zu finden.

EN Piazzetta is pleased to offer the best heating solution to each user. This is why we have developed the broadest range of pellet stoves, featuring exclusive designs to guarantee the highest possible comfort, optimal performances and long-lasting life. We were among the first companies to propose the pellet stove technology and now, with the experience acquired, we take into account all the application necessities and user expectations when we develop new products. The 4 ranges – Prestige, Premium Plus, Premium and Trend – will help you find the right product for you.

NL Piazzetta wil de beste verwarmingsoplossing bieden voor elke gebruiker. Daarom hebben wij het grootste aanbod van pelletkachels, ontwikkeld om met een exclusief design maximaal comfort, hoge prestaties en een lange levensduur te bieden. Wij waren een van de eersten die de technologie van pelletkachels op de markt brachten. Op basis van onze jarenlange ervaring houden wij rekening met alle behoeften en verwachtingen van onze gebruikers bij het ontwikkelen van nieuwe producten. De 4 series Prestige, Premium Plus, Premium en Trend helpen om het juiste product te vinden voor u.

ES Piazzetta desea ofrecer a cada usuario la mejor solución de calefacción. Por eso hemos desarrollado la más amplia gama de estufas de pellets, pensada para garantizar, con diseños exclusivos, el máximo confort, altas prestaciones y una larga duración. Hemos estado entre los primeros en proponer la tecnología de las estufas de pellets y hoy, con la experiencia adquirida, tenemos en cuenta todas las necesidades de empleo y las expectativas de los usuarios al desarrollar nuevos productos. Las 4 líneas Prestige, Premium Plus, Premium y Trend te ayudan a encontrar el producto ideal para ti.



Prestige LINE

Tecnologia e design si fondono per garantire unicità e il massimo delle prestazioni. Grande comfort e soluzioni per soddisfare differenti tipologie di impiego e necessità di ambiente.

EN Technology and design merge to ensure unique products with outmost in performance. Extensive comfort and solutions capable of satisfying various applications and environmental concerns.

FR Technologie et design se fondent pour assurer unicité et performances optimales. Confort absolu et solutions en mesure de satisfaire plusieurs types d'utilisation et besoins de la pièce.

NL Technologie en design gaan hand in hand in een uniek product met maximale prestaties. Hoog comfort en oplossingen die beantwoorden aan verschillende gebruikstoepassingen en -behoeften.

DE Technologie und Design verschmelzen miteinander, um Einzigartigkeit und Bestleistung zu garantieren. Dank umfassendem Komfort und vielseitigen Lösungen passen diese Geräte in jedes Ambiente.

ES La tecnología y el diseño se unen para garantizar productos únicos con las mejores prestaciones. Gran confort y soluciones que cubren distintos tipos de empleo y necesidades del ambiente.



Premium Plus LINE

L'evoluzione delle migliori stufe a pellet Piazzetta con la possibilità di gestire separatamente le temperature di più ambienti, per riscaldare anche tutta la casa.

EN The evolution of the top-range Piazzetta pellet stoves with the possibility of separately managing the temperatures of different rooms to heat the entire house, if necessary.

FR L'évolution des meilleurs poêles à granulés Piazzetta avec possibilité de gérer séparément la température dans plusieurs pièces, pour chauffer toute la maison.

NL De evolutie van de beste pelletkachels van Piazzetta met de mogelijkheid van aparte regeling van de temperatuur in meerdere kamers, om het hele huis te verwarmen.

DE Die Top-Modelle der Piazzetta Pelletöfen können die Temperaturen in mehreren Räumen separat regeln und so das ganze Haus beheizen.

ES La evolución de las mejores estufas de pellet Piazzetta, con la posibilidad de gestionar por separado las temperaturas de varios ambientes, para calentar la vivienda entera.



Premium LINE

La più ampia gamma di soluzioni di design, in più potenze, per riscaldare singoli locali o intere case. Multifuoco® System, Natural Mode e Convezione Naturale.

EN The widest range of design solutions, available with various power levels, to heat single rooms or entire homes. With Multifuoco® System, Natural Mode and natural convection.

FR La plus riche gamme de solutions de design, dans plusieurs puissances, pour chauffer des pièces ou des maisons entières. Avec Multifuoco® System, Natural Mode et Convection Naturelle.

NL Het grootste aanbod van design-oplossingen in meerdere capaciteiten, voor het verwarmen van enkele kamers tot gehele woningen. Met Multifuoco® System, Natural Mode en natuurlijke convectie.

DE Das vielfältigste Angebot an Design-Lösungen in unterschiedlichen Leistungsstufen, um einzelne Räume oder ganze Häuser zu beheizen. Mit Multifuoco® System, Natural Modus und natürlicher Konvektion.

ES La más amplia gama de soluciones de diseño, en varias potencias, para calentar ambientes o viviendas enteras. Con Multifuoco® System, Natural Mode y Convección Natural.



Trend LINE

La più moderna gamma di stufe concepite per garantire la qualità Piazzetta. Proposte che nella loro dotazione offrono performance, facilità di impiego e convenienza.

EN The most up-to-date range of stoves designed to guarantee the typical Piazzetta quality. Performance, ease of use and cost-convenience define the features of these products.

FR La gamme de poêles la plus moderne conçue pour garantir la qualité Piazzetta. Des propositions qui offrent performance, facilité d'utilisation et économie.

NL Het modernste assortiment kachels, ontworpen met de kwaliteit van Piazzetta. Producten die hoge prestaties, gebruiksvriendelijkheid en gemak bieden.

DE Die modernste Serie optimal konzipierter Öfen, um Piazzetta-Qualität zu garantieren. Produkte, die mit ihrer Ausstattung viel Leistung, hohe Benutzerfreundlichkeit und sparsamen Verbrauch bieten.

ES La más moderna gama de estufas diseñadas para garantizar la calidad Piazzetta. Ofrecen altas prestaciones, facilidad de empleo y conveniencia.

Prestige LINE

Efficienza e prestazioni. Lo stato dell'arte per le soluzioni tecnologiche. Completa dotazione di serie, flessibilità di impiego e di installazione, pulizia facilitata.

FR Rendement et performances. Solutions technologiques Équipement de série complet, souplesse d'utilisation et d'installation, nettoyage simplifié.

DE Effizienz und Performance. Neuester Technologie-Standard. Reiche Ausstattung, Einsatz- und Installationsflexibilität und einfache Reinigung.

EN Efficiency and performance. State-of-the-art technology. Most comprehensive set of standard features, besides flexibility of use and installation, and easy cleaning.

NL Efficiëntie en prestaties. State-of-the-art technologie. Meest complete serie standaardfuncties, flexibiliteit in gebruik en installatie, eenvoudige reiniging.

ES Eficiencia, prestaciones y soluciones tecnológicas. Completa dotación de serie, flexibilidad de empleo y de instalación, limpieza simplificada.

Rivoluzionaria camera di combustione, che garantisce il massimo rendimento riscalda il rivestimento in Maiolica, prolungando l'irraggiamento anche dopo lo spegnimento della stufa.

FR Chambre de combustion révolutionnaire qui assure un maximum de rendement et chauffe aussi le revêtement en Faïence, pour prolonger le rayonnement thermique.

DE Revolutionärer Feuerraum mit entsprechender Konstruktion für beste Effizienz, Erwärmung der Majolika-Verkleidung von innen und hoher Strahlungswärme.

EN A revolutionary combustion chamber guarantees premium performance and heats the Majolica cladding from the inside, extending the radiation of heat.

NL Revolutionaire verbrandingskamer die maximaal rendement garandeert en de bekleding van Majolika van binnenuit verwarmt, zodat de warmte-uitstraling verlengd wordt.

ES Revolucionaria cámara de combustión para el máximo rendimiento, calienta desde el interior el revestimiento de Mayólica, prolongando la irradiación térmica.

Solida costruzione in acciaio del monoblocco. Porta e braciere in fusioni di ghisa. Focolare in acciaio e Aluker®, materiale refrattario brevettato da Piazzetta.

FR Fabrication solide du monobloc en acier. Porte et brasero en fonte. Le foyer est en acier et Aluker®, matériau breveté par Piazzetta.

DE Solide Stahlkonstruktion mit hoher Wanddicke. Tür und Brenntopf aus Gusseisen. Feuerraum mit Aluker® - von Piazzetta patentierte Brennraumkeramik.

EN Solid monoblock structure made of steel. Cast iron door and brazier. The firebox is made of steel and Aluker®, a refractory material patented by Piazzetta.

NL Solide constructie van dik staal. Gietijzeren deur en brandkorf. De vuurhaard is van staal en Aluker®, een gepatenteerd materiaal van Piazzetta.

ES Sólida construcción con monobloque de acero. La puerta y el brasero en fundición. El hogar es de acero y Aluker®, material refractario patentado por Piazzetta.

Multifuoco® System canalizzabile fino a 16m con Dual Power System®.



EN Multifuoco® System ductable up to 16 m with Dual Power System®.

FR Multifuoco® System canalisable jusqu'à 16m avec Dual Power System®.

NL Multifuoco System®, kanaliseerbaar tot 16 m met Dual Power System®.

DE Multifuoco® System mit Kanalisierung bis 16 m und Dual Power System®.

ES Multifuoco® System canalizable hasta 16 metros con Dual Power System®.

Maiolica radiante.



EN Radiant Majolica.

FR Faïence radiante.

NL Majolika met stralingswarmte.

DE Majolika-Strahlungswärme.

ES Mayólica radiante.

Rivestimento in Maiolica lavorata a mano.



EN Majolica cladding.

FR Revêtement en Faïence.

NL Bekleding van handgemaakt Majolika.

DE Bekleding von handgemaakt Majolika.

DE Majolika-Verkleidung.

ES Revestimiento de Mayólica.

Rolling Top per un facile caricamento.



EN Rolling top for easy loading.

FR Rolling Top pour un chargement facile.

NL Rolling Top voor makkelijk vullen.

DE Rolling-Top zur leichten Befüllung.

ES Rolling Top para una carga fácil.

Pulizia ciclica del braciere, sistema per il massimo rendimento.



EN Cyclical cleaning of the firebox, for maximum performance.

FR Nettoyage cyclique du brasero, système pour rendement maximum.

NL Cyclische reiniging van de brandkorf, systeem voor maximaal rendement.

DE Zyklische Reinigung des Brenntopfs, System für maximale Leistung.

ES Limpieza cíclica del brasero, sistema para el máximo rendimiento.

Natural Mode per riscaldare anche a convezione naturale.



- EN** Natural Mode for natural convection heating.
- FR** Natural Mode pour chauffer à convection naturelle.
- NL** Natural Mode voor verwarming met natuurlijke convectorie.
- DE** Natural Modus, um auch mit natürlicher Konvektion zu heizen.
- ES** Natural Mode para calentar también por convección natural.

Umidificatore anche per essenze.



- EN** Humidifier and also fragrance diffuser.
- FR** Humidificateur à essences aromatiques.
- NL** Bevochtiger, ook voor essences.
- DE** Lufterfrischer - auch für Duftessenzen.
- ES** Humidificador y difusor de esencias.

Focolare ermetico, per case passive.



- EN** Hermetic firebox, for passive homes.
- FR** Foyer étanche pour maisons passives.
- NL** Hermetische vuurhaard voor passiefhuizen.
- DE** Hermetischer Feuerraum für Passivhäuser.
- ES** Hogar hermético, para casas pasivas.

Segnali di avviso ricarica del pellet.



- EN** Audible low level fuel indicator.
- FR** Signaux de ravitaillement en pellet.
- NL** Zoemers voor bijvullen van pellets.
- DE** Meldesignal zum Pellet-Nachladen.
- ES** Señales de aviso de recarga de pellet.

Aspiracenere di serie per una facile pulizia.



- EN** Standard ash cleaner, easy cleaning.
- FR** Aspirateur cendre série nettoyage aisé.
- NL** Incl. aszuiger, eenvoudige reiniging.
- DE** Serienm. Aschesauger, einf. Reinigung.
- ES** Aspirador de cenizas de limpieza fácil.

Telecomando Touch con display LCD e funzione Multicomfort.



- EN** Touch remote control with LCD and Multicomfort function.
- FR** Télécommande Touch avec écran LCD et fonction Multicomfort.
- NL** Afstandsbediening met lcd-scherm en Multicomfort-functie.
- DE** Touch-Fernbedienung mit LCD-Display und Multicomfort-Funktion.
- ES** Mando a distancia táctil con display LCD con función Multicomfort.

Gestione da remoto con Sms e App.



- EN** Remote control via text and app.
- FR** Gestion à distance par Sms et App.
- NL** Bediening op afstand via sms en app.
- DE** Fernverwaltung per SMS oder App.
- ES** Gestión a distancia por Sms y App.

Bocchetta di ventilazione frontale orientabile a basso profilo.



- EN** Low-profile orientable front air vent.
- FR** Bouche de ventilation frontale orientable à bas profil.
- NL** Platte, richtbare ventilatieopening aan de voorkant.
- DE** Ausrichtbare Luftöffnung an Vorderseite mit flachem Profil.
- ES** Boca de ventilación frontal orientable de bajo perfil.







P980

Stufa a pellet interamente rivestita in Maiolica, nei colori Bianco, Nero Opaco, Rosso Lava, Terra Cotta. L'ampio vetro senza cornice offre massima visione del fuoco e un design esclusivo. Rivoluzionaria camera di combustione ad alto rendimento che riscalda dall'interno le superfici in Maiolica. Bocchetta frontale orientabile. Disponibile anche in versione ermetica.

EN A pellet stove entirely dressed in Majolica, available in the colours Nero Opaco, Rosso Lava and Terra Cotta. The broad frameless glass offers maximum visibility of the fire coupled with exclusive design. A revolutionary high-performance combustion chamber heats the Majolica surfaces from the inside. Orientable front air vent. Also available in the hermetic version.

FR Poêle à pellet avec habillage en Faïence, dans les coloris Bianco, Nero Opaco, Rosso Lava, Terra Cotta. La grande vitre sans cadre au design exclusif permet de profiter à plein de la vision du feu. Chambre de combustion révolutionnaire à haut rendement qui chauffe de l'intérieur les surfaces en Faïence. Bouche frontale orientable. Disponible aussi en version Hermetic.

NL Pelletkachel geheel bekleed met Majolica, in de kleuren Bianco, Nero Opaco, Rosso Lava, Terra Cotta. Het grote venster zonder lijst biedt maximaal zicht op het vuur en een exclusief design. Revolutionaire verbrandingskamer met hoog rendement die van binnenuit de Majolica oppervlakken verwarmt. Richtbare ventilatieopening aan de voorkant.

DE Pelletofen, komplett mit Majolika verkleidet, in den Farben Bianco, Nero Opaco, Rosso Lava, Terra Cotta. Die große Scheibe im exklusives Design ohne Rahmen bietet eine hervorragende Sicht auf das Feuer. Revolutionärer Feuerraum mit hoher Leistung für die Beheizung der Majolika-Kacheln von innen. Ausrichtbare Öffnung an Vorderseite. Raumluftunab. Vers. möglich.

ES Estufa de pellets totalmente revestida de Mayólica, en los colores Bianco, Nero Opaco, Rosso Lava, Terra Cotta. El amplio vidrio sin marco ofrece la más extensa vista del fuego y un diseño exclusivo. Revolucionaria cámara de combustión que calienta desde el interior las superficies de Mayólica. Boca frontal orientable. Disponible también en versión Hermetic.

kW 11,0 - 12,0 – cm 55 x 50 x 132

→ Specifications and colours P.173 - 174





P943

Stufa a pellet interamente rivestita in Maiolica, nei colori Bianco Meringa, Bordeaux, Terra Oriente, Verde Mirto, Canapa, Blu Verdemare. Porta a sezione cilindrica in vetro curvato a filo. Rivoluzionaria camera di combustione ad alto rendimento che riscalda dall'interno le superfici in Maiolica. Disponibile anche in versione Hermetic. Bocchetta frontale orientabile.

EN A pellet stove entirely dressed in Majolica, available in the colours Bianco Meringa, Bordeaux, Terra Oriente, Verde Mirto, Canapa, Blu Verdemare. A cylindrical sectioned door with flush curved glass. A revolutionary high-performance combustion chamber heats the Majolica surfaces from inside. Also available in the hermetic version. Orientable front air vent.

FR Poêle à pellet avec habillage en Faïence, Bianco Meringa, Bordeaux, Terra Oriente, Verde Mirto, Canapa, Blu Verdemare. Porte à section cylindrique en verre courbe affleurant. Chambre de combustion révolutionnaire haut rendement qui chauffe de l'intérieur les surfaces en Faïence. Disponible aussi en version Hermetic. Bouche frontale orientable.

NL Pelletkachel geheel bekleed met Majolica, in de kleuren Bianco Meringa, Bordeaux, Terra Oriente, Verde Mirto, Canapa, Blu Verdemare. Cilindrische deur met gebogen glas. Revolutionaire verbrandingskamer met hoog rendement die van binnenuit de Majolica oppervlakken verwarmt. Ook in de uitvoering Hermetic. Richtbare ventilatieopening aan de voorkant.

DE Pelletofen, kompl. mit Majolika verkleidet, in den Farben Bianco Meringa, Bordeaux, Terra Oriente, Verde Mirto, Canapa, Blu Verdemare. Halbrunde Tür mit gebogenem Glas. Revolutionärer Feuerraum mit hoher Leistung für die Beheizung der Majolika-Kacheln von innen. Raumluftunab. Vers. möglich. Ausrichtbare Öffnung an Vorderseite.

ES Estufa de pellets revestida de Mayólica, colores Bianco Meringa, Bordeaux, Terra Oriente, Verde Mirto, Canapa, Blu Verdemare. Puerta de sección cilíndrica de vidrio curvado a ras. Revolucionaria cámara de combustión de alto rendimiento que calienta las superficies de Mayólica. Disponible también en versión Hermetic. Boca frontal orientable.

kW 11,0 - 12,0 – cm 57 x 58 x 133

→ Specifications and colours P.172





P943 M

Stufa a pellet interamente rivestita in Maiolica, nei colori Bianco, Grigio Cerato, Rosso Lava, Nero Opaco, Kaki, Terra Cotta. Porta a sezione cilindrica in vetro curvato a filo. Rivoluzionaria camera di combustione ad alto rendimento che riscalda dall'interno le superfici in Maiolica. Anche in versione Hermetic. Bocchetta frontale orientabile.

EN A pellet stove entirely dressed in Majolica, available in the colours Bianco, Grigio Cerato, Rosso Lava, Nero Opaco, Kaki and Terra Cotta. A cylindrical sectioned door with flush curved glass. A revolutionary high-performance combustion chamber heats the Majolica surfaces from the inside. Also available in the hermetic version. Orientable front air vent.

FR Poêle à pellet avec habillage en Faïence, dans les coloris Bianco, Grigio Cerato, Rosso Lava, Nero Opaco, Kaki, Terra Cotta. Porte à section cylindrique en verre courbe affleurant. Chambre de combustion révolutionnaire à haut rendement qui chauffe de l'intérieur les surfaces en Faïence. Disponible aussi dans la version Hermetic. Bouche frontale orientable.

NL Pelletkachel geheel bekleed met Majolica, in de kleuren Bianco, Grigio Cerato, Rosso Lava, Nero Opaco, Kaki, Terra Cotta. Cilindrische deur met gebogen glas. Revolutionaire verbrandingskamer met hoog rendement die van binnenuit de Majolica oppervlakken verwarmt. Ook in de uitvoering Hermetic. Richtbare ventilatieopening aan de voorkant.

DE Pelletofen, komplett mit Majolika verkleidet, in den Farben Bianco, Grigio Cerato, Rosso Lava, Nero Opaco, Kaki, Terra Cotta. Halbbrunde Tür mit gebogenem Glas. Revolutionärer Feuerraum mit hoher Leistung für die Beheizung der Majolika-Kacheln von innen. Raumluftunab. Version möglich. Ausrichtbare Öffnung an der Vorderseite.

ES Estufa de pellets totalmente revestida de Mayólica, en los colores Bianco, Grigio Cerato, Rosso Lava, Nero Opaco, Kaki, Terra Cotta. Puerta de sección cilíndrica de vidrio curvado a ras. Revolucionaria cámara de combustión de alto rendimiento que calienta las superficies de Mayólica. También en versión Hermetic. Boca frontal orientable.

kW 11,0 - 12,0 – cm 54 x 57 x 132

→ Specifications and colours P.173



Premium Plus LINE

L'evoluzione delle migliori stufe a pellet Piazzetta. Gestione separata delle temperature di più ambienti. Possibilità di spegnere i motori per un più silenzioso riscaldamento. Sonda Wi-Fi rilevazione temperatura di serie.

FR L'évolution des meilleurs poêles à granulés Piazzetta. Gestion séparée des températures de chaque pièce. Possibilité d'éteindre les moteurs pour un chauffage plus silencieux. Sonde de détection de température Wi-Fi de série.

DE Die Evolution der Pelletöfen von Piazzetta. Separate Regelung der Temperaturen in mehreren Räumen. Möglichkeit zum Abschalten der Motoren für ein noch geräuschärmeres Heizen. Serienmäßige WLAN-Sonde zu Erfassung der Temperatur.

Modulo Wi fi - Bluetooth di serie per gestire e programmare la stufa, da smartphone con l'App My Piazzetta, in casa o fuoricasa, da remoto.

FR Module Wi fi - Bluetooth de série pour gérer et programmer le poêle, depuis un smartphone avec l'application My Piazzetta, à la maison ou à l'extérieur.

DE Serienmäßiges WLAN-Bluetooth-Modul zur Fernsteuerung und -programmierung des Ofens über das Smartphone dank der App My Piazzetta, zu Hause und außer Hause.

Stufe con scarico posteriore o superiore, anche coassiale con kit optional. Fuoriuscita laterale dell'aria calda, con un kit, optional. Facile installazione, anche filo muro.

FR Les poêles peuvent être installés avec une évacuation arrière ou supérieure, également coaxial avec un kit en option. Sortie latérale de l'air chaud, avec un kit en option. Installation facile, également à fleur de mur.

DE Die Öfen können mit Rauchabzug hinten oder oben, auch koaxial mit Zubehörset installiert werden. Seitlicher Austritt der Warmluft mit einem Zubehörset. Einfache Installation, auch wandbündig.

EN The evolution of the finest Piazzetta pellet stoves. Separate control of the temperatures of multiple rooms. The motors can be switched off for more silent heating. Wi-Fi temperature sensor supplied as a standard feature.

NL De ontwikkeling van de pelletkachels van Piazzetta. Gescheiden temperatuur-beheer voor meerdere ruimtes. Mogelijkheid voor uitschakeling van de motoren voor een stillere verwarming. Standaard wifi-temperatuursonde.

ES La evolución de las estufas de pellet Piazzetta. Gestión separada de la temperatura de cada ambiente. Posibilidad de apagar los motores para una calefacción más silenciosa. Sonda Wi-Fi de serie para la detección de la temperatura.

EN Standard Wi-Fi - Bluetooth module for managing and programming the stove remotely via smartphone with the My Piazzetta App.

NL Standaard wifi-bluetoothmodule voor het op afstand besturen en programmeren van de kachel met smartphone via de app My Piazzetta, thuis of buitenshuis.

ES Módulo Wi-Fi - Bluetooth de serie para la gestión y la programación de la estufa a distancia, estando dentro o fuera de casa, mediante smartphone con la App My Piazzetta.

EN The stoves can be installed with a rear or top smoke outlet, or a coaxial outlet thanks to an accessories kit. Side vent for hot air, with an optional kit. Easy to install, even flush with the wall.

NL Kachels met mogelijkheid voor rookgasafvoer aan de achter- of bovenkant, tevens coaxiaal met optionele kit. Afvoer van warme lucht aan de zijkant met een optionele kit. Eenvoudige installatie, ook tegen de muur.

ES Estufas instalables con salida posterior o superior, e incluso coaxial, con el kit opcional. Salida lateral del aire caliente, utilizando un kit opcional. Instalación fácil, incluso a ras de pared.

Multifuoco® System, temperatura uniforme, canalizzabile fino a 16m.



EN Multifuoco® System ductable up to 16 m with Dual Power System®.

FR Multifuoco® System canalisable jusqu'à 16m avec Dual Power System®.

NL Multifuoco System®, kanaliseerbaar tot 16 m met Dual Power System®.

DE Multifuoco® System, homogene Temperatur, Kanalisierung bis 16 m.

ES Multifuoco® System canalizable hasta 16 metros con Dual Power System®.

Maiolica radiante



EN Majolica radiant.

FR Faïence radiante.

NL Majolica verwarmt.

DE Majolika-Kacheln.

ES Mayólica radiante.

Convogliatore



EN Conveyor.

FR Convoyeur.

NL Omleider.

DE Förderschnecke.

ES Conducto.

Air Combustion System gestione aria comburente



EN Combustion air management system.

FR Système de gestion de l'air comburant.

NL Regelsysteem verbrandingslucht.

DE Regelung der Verbrennungsluft.

ES Sistema de gestión del aire de combustión.

Pellet Quality System ottimizzatore della combustione



EN Pellet Quality System to optimise combustion.

FR Pellet Quality System pour optimiser la combustion.

NL Pellet Quality System voor optimalisatie van de verbranding.

DE Pellet Quality System für eine optimale Verbrennung.

ES Pellet Quality System para optimizar la combustión.

Multicomfort Plus. Gestione separata di temperature dedicate per ambiente



- EN** Multicomfort plus. Separate control of dedicated temperatures for each room.
- FR** Multicomfort plus. Gestion séparée des températures dédiées à chaque pièce.
- NL** Multicomfort plus. Gescheiden temperatuurbereiding voor ruimtes.
- DE** Multicomfort plus. Separate Regelung der gewünschten Raumtemperaturen.
- ES** Multicomfort plus. Gestión separada de la temperatura de cada ambiente.

Porta estetica



- EN** Design door.
- FR** Porte esthétique design.
- NL** Attraktive Designtúr.
- DE** Designdeur.
- ES** Puerta estetica.

Focolare ermetico, per case passive.



- EN** Hermetic firebox, for passive homes.
- FR** Foyer étanche pour maisons passives.
- NL** Hermetische vuurhaard voor passiehuizen.
- DE** Hermetischer Feuerraum für Passivhäuser.
- ES** Hogar hermético, para casas pasivas.

Gestione con App My piazzetta



- EN** Equipment for remote control or from home, with My Piazzetta App.
- FR** Équipement pour programmer à distance, ou à la maison, avec l'App.
- NL** Apparatuur voor het programmeren op afstand of thuis met de App.
- DE** Gerät zur Fern- oder Heimsteuerung mit der My Piazzetta App.
- ES** Dispositivo para control remoto o doméstico, con la App My Piazzetta.

Natural Mode per riscaldare anche a convezione naturale.



- EN** Natural Mode for natural convection heating.
- FR** Natural Mode pour chauffer à convection naturelle.
- NL** Natural Mode voor verwarming met natuurlijke convectorie.
- DE** Natural Modus, um auch mit natürlicher Konvektion zu heizen.
- ES** Natural Mode para calentar también por convección natural.

Aspiraceneri di serie



- EN** Standard ash vacuum cleaner.
- FR** Aspirateur à cendres standard.
- NL** Standaard asstofzuiger.
- DE** Standard Aschesauger.
- ES** Aspirador de cenizas estándar.

Telecomando Touch con display LCD e funzione Multicomfort.



- EN** Touch remote control with LCD and Multicomfort function.
- FR** Télécommande Touch avec écran LCD et fonction Multicomfort.
- NL** Afstandsbediening met lcd-scherm en Multicomfort-functie.
- DE** Touch-Fernbedienung mit LCD-Display und Multicomfort-Funktion.
- ES** Mando a distancia táctil con display LCD con función Multicomfort.

Sonda Temperatura Wireless di serie



- EN** Standard wireless temperature sensor
- FR** Sonde de température sans fil de série
- NL** Standaard draadloze temperatuursonde
- DE** Serienmäßiger drahtloser Temperaturfühler
- ES** Sonda de temperatura wireless de serie





P240

Stufa a pellet con panca nella quale trova spazio un serbatoio di facile accesso e grande capienza.

Uscita aria calda di basso profilo, sopra il rialzo in acciaio. Doppia porta, in ghisa quella funzionale e composta in vetro e Maiolica quella estetica.

Focolare ermetico.
Colori: Bianco Calce, Bianco Grigio, Terra Cotta, Rosso Lava, Nero Opaco, Marrone Tennè.

EN A pellet stove containing a easily accessible and spacious tank. Low-profile hot air outlet, located above the steel raised element. Double door – one functional made of cast iron and the other decorative built with glass and majolica. Airtight firebox. Available in Bianco Calce, Bianco Grigio, Terra Cotta, Rosso Lava, Nero Opaco, Marrone Tennè.

FR Poêle à granulés avec banquette dans laquelle se trouve un réservoir facile d'accès et à la grande capacité. Sortie d'air chaud à bas profil, au-dessus de la rehausse d'acier. Double porte : porte fonctionnelle en fonte et porte esthétique composée de verre et faïence. Foyer étanche. En Bianco Calce, Bianco Grigio, Terra Cotta, Rosso Lava, Nero Opaco, Marrone Tennè.

NL Pelletkachel met bank waarin ruimte is voor een makkelijk toegankelijk, groot reservoir. Warmeluchtuitgang met laag profiel, boven de stalen verhoging. Dubbele deur: een functionele deur van gietijzer en een fraaie deur van glas en majolica. Hermetische vuurhaard. In de kleuren Bianco Calce, Bianco Grigio, Terra Cotta, Rosso Lava, Nero Opaco, Marrone Tennè.

DE Pelletofen mit Sitzbank, in der Platz für einen Tank mit großem Fassungsvermögen ist. Warmluftauslass mit flachem Profil, über dem Aufsatz aus Stahl. Doppelte Tür, wobei die funktionelle Tür aus Gusseisen und die Designtür aus Glas gefertigt ist. Raumluftunabhängiger Heizeinsatz. Erhältlich in Bianco Calce, Bianco Grigio, Terra Cotta, Rosso Lava, Nero Opaco, Marrone Tennè.

ES Estufa de pellet con banco que contiene un depósito de fácil acceso y gran capacidad. Salida de aire caliente de bajo perfil, sobre el realce de acero. Puerta funcional de fundición y puerta estética de vidrio y mayólica. Hogar hermético. En Bianco Calce, Bianco Grigio, Terra Cotta, Rosso Lava, Nero Opaco, Marrone Tennè.

kW 8,5 – cm 130 x 45 x 113

→ Specifications and colours P.181







P220 T

Stufa a pellet dalle esclusive caratteristiche funzionali, design moderno, sobrio ed elegante. Pannelli di rivestimento e top in pregiata Maiolica, realizzati con tecnica e perfezione dei particolari. Disponibili con scarico superiore o posteriore. Maiolica nei colori Bianco Calce, Bianco Grigio, Canapa, Verde Mirto, Rosso Lava, Nero Opaco.

EN A pellet stove with exclusive functional properties combined with a modern, sober and elegant design. Upholstery panels and top in fine Majolica, made with technique and perfection of details. Available with top or rear outlet. The majolica is available in the colours Bianco Calce, Bianco Grigio, Canapa, Verde Mirto, Rosso Lava, Nero Opaco.

FR Poêle à granulés aux caractéristiques fonctionnelles exclusives, au design moderne, sobre et élégant. Panneaux de rembourrage et plateau en majolique, fait avec technique et perfection des détails. Disponibles avec évacuation supérieure ou postérieure. Faïence dans les coloris Bianco Calce, Bianco Grigio, Canapa, Verde Mirto, Rosso Lava, Nero Opaco.

NL Pelletkachel met exclusieve functionele eigenschappen en een modern, sober en elegant design. Zijpanelen van majolica, gietijzeren bovenblad met perfect uitgevoerde technische details. Verkrijgbaar met afvoer bovenaan of achteraan. Majolica in de kleuren Bianco Calce, Bianco Grigio, Canapa, Verde Mirto, Rosso Lava en Nero Opaco.

DE Pelletofen mit exklusiven funktionellen Eigenschaften, modernes, nüchternes und elegantes Design. Polsterplatten und Oberseite in feiner Majolika, gemacht mit Technik und Perfektion der Details. Erhältlich mit Rauchabzug oben oder hinten. Majolika in den Farben Bianco Calce, Bianco Grigio, Canapa, Verde Mirto, Rosso Lava, Nero Opaco.

ES Estufa de pellet de características funcionales exclusivas, diseño moderno, sobrio y elegante. Paneles de tapizado y encimera en mayólica fina, elaborado con técnica y perfección de detalles. Disponibles con salida superior o posterior. Mayólica en los colores Bianco Calce, Bianco Grigio, Canapa, Verde Mirto, Rosso Lava, Nero Opaco.

kW 8,5 – cm 56 x 58 x 117

→ Specifications and colours P.176-177





P220 M

Stufa a pellet di nuova concezione con elevata funzionalità d'uso per il massimo comfort. Design moderno e compatto, con pannelli in Maiolica di elevato spessore dalla finitura liscia. Doppia porta: tecnica funzionale in ghisa, estetica in vetro. Disponibili nei colori Bianco Calce, Bianco Grigio, Terra Cotta, Marrone Tennè, Rosso Lava, Nero Opaco.

EN A newly designed pellet stove featuring a rich array of functions for maximum comfort. The modern and compact design includes highly thick majolica panels with a smooth finish. Double door – a functional-technical one made of cast iron plus a glass decorative door. Available in the colours Bianco Calce, Bianco Grigio, Terra Cotta, Marrone Tennè, Rosso Lava, Nero Opaco.

FR Poêle à granulés de nouvelle conception, très fonctionnel pour un confort maximal. Design moderne et compact, avec des panneaux en faïence épais et lisses. Double porte : technique fonctionnelle en fonte, esthétique en verre. Disponibles dans les coloris Bianco Calce, Bianco Grigio, Terra Cotta, Marrone Tennè, Rosso Lava, Nero Opaco.

NL Nieuw ontworpen pelletkachel met hoge functionaliteit voor maximaal comfort. Modern en compact design met dikke, glad afgewerkte panelen van majolica. Dubbele deur: functionele technische deur van gietijzer, een fraaie deur van staal. Verkrijgbaar in de kleuren Bianco Calce, Bianco Grigio, Terra Cotta, Marrone Tennè, Rosso Lava, Nero Opaco.

DE Pelletofen mit neuem Konzept und verbesserter Funktion für maximalen Komfort. Modernes und kompaktes Design mit besonders starken Majolika-Platten mit glatter Oberfläche. Doppelte Tür: funktionelle Tür aus Gusseisen, Designtür aus Glas. Erhältlich in den Farben Bianco Calce, Bianco Grigio, Terra Cotta, Marrone Tennè, Rosso Lava, Nero Opaco.

ES Estufa de pellet de nueva concepción con alta funcionalidad de uso para el máximo confort. Diseño moderno y compacto, con paneles de mayólica de alto espesor y acabado liso. Doble puerta: técnica funcional de fundición; estética de vidrio. Disponibles en los colores Bianco Calce, Bianco Grigio, Terra Cotta, Marrone Tennè, Rosso Lava, Nero Opaco.

kW 8,5 – cm 53 x 55 x 117

→ Specifications and colours P.176







P220 C

Stufa a pellet compatta, con gusto classico e pannelli in fine Maiolica decorata. Raffinata tecnologia di combustione del focolare che prevede sistemi come il Pellet Quality System e l'Air Combustion System. Multifuoco System o Convezione Naturale. Nei colori Bianco, Bianco Grigio, Canapa, Verde Mirto, Rosso Lava, Nero Opaco.

EN A classic-style compact pellet stove with fine majolica decorated panels. Boasts a refined firebox combustion technology featuring systems such as the Pellet Quality System and the Air Combustion System. Multifuoco System or natural convection. Available in the colours Bianco, Bianco Grigio, Canapa, Verde Mirto, Rosso Lava, Nero Opaco.

FR Poêle à granulés compact, au style classique et à panneaux en faïence finement décorée. Technologie raffinée de combustion du foyer avec des systèmes tels que le Pellet Quality System e l'Air Combustion System. Multifuoco System ou Convection Naturelle. Dans les coloris Bianco, Bianco Grigio, Canapa, Verde Mirto, Rosso Lava, Nero Opaco.

NL Compacte pelletkachel met klassieke uitstraling en panelen van fijn gedecoreerde majolica. Een verfijnde verbrandingstechnologie van de vuurhaard dankzij systemen als het Pellet Quality System en Air Combustion System. Multifuoco-systeem of natuurlijke convectie. In de kleuren Bianco, Bianco Grigio, Canapa, Verde Mirto, Rosso Lava en Nero Opaco.

DE Kompakter Pelletofen im klassischen Stil mit Platten aus elegant dekorierten Majolika. Raffinierte Verbrennungstechnologie des Heizeinsatzes, der Systeme wie das Pellet Quality System und das Air Combustion System vorsieht. Multifuoco System oder natürliche Konvektion. In den Farben Bianco, Bianco Grigio, Canapa, Verde Mirto, Rosso Lava, Nero Opaco.

ES Estufa de pellet compacta de gusto clásico con paneles de mayólica fina decorada. La refinada tecnología de combustión del hogar incluye sistemas como el Pellet Quality System y el Air Combustion System. Multifuoco System o Convección Natural. En los colores Bianco, Bianco Grigio, Canapa, Verde Mirto, Rosso Lava, Nero Opaco.

kW 8,5 – cm 53 x 53 x 115 / 118

→ Specifications and colours P.174-175





P250

Nuova interpretazione per una stufa a pellet, che si arricchisce con un funzionale piano orizzontale. Design moderno con superfici lisce, rigoroso e pregiato. Panca in Majolica, lama in acciaio dalla fine lavorazione nel Top e nella parte superiore. Colori: Bianco Calce, Bianco Grigio, Terra Cotta, Rosso Lava, Nero Opaco, Marrone Tennè.

EN A fresh interpretation for a pellet stove enriched by a functional horizontal surface. Featuring a modern, rigorous and refined design with smooth surfaces. Majolica bench, a finely worked steel sheet lining the top and the upper part. Available in the colours Bianco Calce, Bianco Grigio, Terra Cotta, Rosso Lava, Nero Opaco, Marrone Tennè.

FR Nouvelle interprétation pour un poêle à granulés enrichi d'un plan horizontal fonctionnel. Un design moderne avec des surfaces lisses, nettes et de qualité. Banquette en faïence, lame en acier à la finition soignée sur le dessus et la partie supérieure. Disponible dans les coloris Bianco Calce, Bianco Grigio, Terra Cotta, Rosso Lava, Nero Opaco, Marrone Tennè.

NL Nieuwe interpretatie voor een pelletkachel, die wordt verrijkt met een functioneel horizontaal vlak. Modern, strak en hoogwaardig design met gladde oppervlakken. Bank van majolica, fijn afgewerkt stalen blad aan de bovenzijde. Verkrijgbaar in de kleuren Bianco Calce, Bianco Grigio, Terra Cotta, Rosso Lava, Nero Opaco, Marrone Tennè.

DE Neuinterpretation eines Pelletofens, dem eine praktische horizontale Platte hinzugefügt wurde. Modernes Design mit glatten Oberflächen, schnörkellos und elegant. Sitzbank aus Majolika, Topplatte und oberer Bereich aus fein gearbeitetem Stahlblech. Farben: Bianco Calce, Bianco Grigio, Terra Cotta, Rosso Lava, Nero Opaco, Marrone Tennè.

ES Nueva interpretación para una estufa de pellet que se enriquece con un plano horizontal funcional. Diseño moderno con superficies lisas, riguroso y refinado. Banco de mayólica, hoja de acero de acabado fino en la encimera y en la parte superior. Disponible en los colores Bianco Calce, Bianco Grigio, Terra Cotta, Rosso Lava, Nero Opaco, Marrone Tennè.

kW 11,0 – cm 135 x 48 x 123

→ Specifications and colours P.181





P230 T

Stufa a pellet con nuove innovative funzionalità, per una praticità d'uso ed un comfort sempre più esclusivo. Sistema wi fi per il controllo da remoto tramite App di serie. Diametro contenuto con frontale arrotondato, e possibilità di installazione a filo muro. Disponibili nei colori Bianco Calce, Bianco Grigio, Terra Cotta, Tennè, Rosso Lava, Nero Opaco.

EN A pellet stove with innovative functions, for practical use and increasingly exclusive comfort. Wi-Fi system for remote control via the standard app. Limited diameter with rounded front; can be mounted flush with the wall. Available in the colours Bianco Calce, Bianco Grigio, Terra Cotta, Tennè, Rosso Lava, Nero Opaco.

FR Poêle à granulés avec de nouvelles fonctions novatrices, pour une utilisation pratique et un confort de plus en plus exclusif. Système wi-fi pour le contrôle à distance via App de série. Petit diamètre avec façade arrondie et possibilité d'installation au ras du mur. Disponibles dans les coloris Bianco Calce, Bianco Grigio, Terra Cotta, Tennè, Rosso Lava, Nero Opaco.

NL Pelletkachel met nieuwe, innovatieve functies voor gebruiksgemak en het meest exclusieve comfort. Standaard wifi-systeem voor besturing op afstand met de app. Kleine diameter met afgeronde voorkant en mogelijkheid voor installatie tegen de wand. Verkrijgbaar in de kleuren Bianco Calce, Bianco Grigio, Canapa, Verde Mirto, Rosso Lava en Nero Opaco.

DE Pelletofen mit innovativen Funktionen, für eine praktische Bedienung und immer noch exklusiverem Komfort. Serienmäßiges WLAN-System für die Fernsteuerung über App. Reduzierter Durchmesser mit abgerundeter Vorderseite und Möglichkeit zur wandbündigen Aufstellung. Erhältlich in den Farben Bianco Calce, Bianco Grigio, Terra Cotta, Tennè, Rosso Lava, Nero Opaco.

ES Estufa de pellet con nuevas innovadoras funciones, para una practicidad de uso y un confort cada vez más exclusivo. Sistema wi-fi para el control remoto mediante App de serie. Diámetro contenido con frente redondeado, posibilidad de instalación a ras de pared. Disponibles en los colores Bianco Calce, Bianco Grigio, Canapa, Verde Mirto, Rosso Lava, Nero Opaco.

kW 11,0 – cm 61 x 61 x 132

→ Specifications and colours P.180-181







P230 M

Stufa a pellet di nuova concezione con elevata funzionalità d'uso per il massimo comfort. Design moderno e compatto, con pannelli in Maiolica di elevato spessore dalla finitura liscia. Doppia porta: tecnica funzionale in ghisa, estetica in acciaio. Disponibili nei colori Bianco Calce, Bianco Grigio, Terra Cotta, Tennè, Rosso Lava, Nero Opaco.

EN A newly designed pellet stove featuring a rich array of functions for maximum comfort. The modern and compact design includes highly thick majolica panels with a smooth finish. Double door – a functional-technical one made of cast iron plus a steel decorative door. Available in the colours Bianco Calce, Bianco Grigio, Terra Cotta, Tennè, Rosso Lava, Nero Opaco.

FR Poêle à granulés de nouvelle conception, très fonctionnel pour un confort maximal. Design moderne et compact, avec des panneaux en faïence épais et lisses. Double porte : technique fonctionnelle en fonte, esthétique en acier. Disponibles dans les coloris Bianco Calce, Bianco Grigio, Terra Cotta, Tennè, Rosso Lava, Nero Opaco.

NL Nieuw ontworpen pelletkachel met hoge functionaliteit voor maximaal comfort. Modern en compact design met dikke, glad afgewerkte panelen van majolica. Dubbele deur: functionele technische deur van gietijzer, een fraaie deur van staal. Verkrijgbaar in de kleuren Bianco Calce, Bianco Grigio, Canapa, Verde Mirto, Rosso Lava en Nero Opaco.

DE Pelletofen mit neuem Konzept und verbesserter Funktion für maximalen Komfort. Modernes und kompaktes Design mit besonders starken Majolika-Platten mit glatter Oberfläche. Doppelte Tür: funktionelle Tür aus Gusseisen, Designtür aus Stahl. Erhältlich in den Farben Bianco Calce, Bianco Grigio, Terra Cotta, Tennè, Rosso Lava, Nero Opaco.

ES Estufa de pellet de nueva concepción con alta funcionalidad de uso para el máximo confort. Diseño moderno y compacto, con paneles de mayólica de alto espesor y acabado liso. Doble puerta: técnica funcional de fundición; estética de acero. Disponibles en los colores Bianco Calce, Bianco Grigio, Terra Cotta, Tennè, Rosso Lava, Nero Opaco.

kW 11,0 – cm 59 x 58 x 132

→ Specifications and colours P.179







P230 C

Stufa a pellet dal design classico, con raffinati pannelli di Maiolica dai motivi ornati.

Possibilità di riscaldamento con ventilazione forzata Multifuoco o convezione naturale Natural Mode per un funzionamento ancor più silenzioso. Disponibili nei colori Bianco, Bianco Grigio, Canapa, Verde Mirto, Rosso Lava, Nero Opaco.

EN A pellet stove with a traditional design, featuring refined majolica panels adorned with motifs. Allows for heating with the Multifuoco forced ventilation system or Natural Mode natural convection, for even more silent operation. Available in the colours Bianco, Bianco Grigio, Canapa, Verde Mirto, Rosso Lava, Nero Opaco.

FR Poêle à granulés au design classique, avec des panneaux de faïence raffinés aux motifs ouvragés. Possibilité de chauffage avec ventilation forcée Multifuoco ou convection naturelle Natural Mode pour un fonctionnement encore plus silencieux. Disponibles dans les coloris Bianco, Bianco Grigio, Canapa, Verde Mirto, Rosso Lava, Nero Opaco.

NL Pelletkachel met klassiek design met stijlvolle panelen van majolica met sierpatronen. Mogelijkheid voor verwarming met het geforceerde ventilatiesysteem Multifuoco of natuurlijke convectie Natural Mode voor een geruisloze werking. Verkrijgbaar in de kleuren Bianco, Bianco Grigio, Canapa, Verde Mirto, Rosso Lava en Nero Opaco.

DE Pelletofen mit klassischem Design und eleganten, mit Mustern verzierten Majolika-Platten. Möglichkeit der Heizung mittels Luftverteilung mit Warmluftgebläse Multifuoco oder mit natürlicher Konvektion Natural Mode für einen noch leiseren Betrieb. Erhältlich in den Farben Bianco, Bianco Grigio, Canapa, Verde Mirto, Rosso Lava, Nero Opaco.

ES Estufa de pellet de diseño clásico con refinados paneles de mayólica con motivos ornamentales. Posibilidad de calentamiento con ventilación forzada Multifuoco o convección natural Natural Mode para un funcionamiento aún más silencioso. Disponibles en los colores Bianco, Bianco Grigio, Canapa, Verde Mirto, Rosso Lava, Nero Opaco.

kW 11,0 – cm 59 / 58 x 57 x 133 / 130

→ Specifications and colours P.178-179



Premium LINE

Ampia gamma di stufe a Pellet, ricercate nel loro design. Per riscaldare singoli locali o intere case. Differenti dotazioni per la giusta soluzione.

FR Riche gamme de poêles à pellet avec design raffiné. Pour chauffer des pièces ou des maisons entières. Choix d'équipements pour trouver la solution idéale.

DE Große Auswahl an Pelletöfen mit edlem Design. Zur Beheizung einzelner Räume oder ganzer Häuser. Ausstattungen zu jeder Lösung.

EN A wide range of pellet stoves with refined design. For heating single rooms or entire homes. Various accessories available to the right solution.

NL Groot assortiment pelletkachels met verfijnd design. Voor enkele kamers of gehele woningen te verwarmen. Verschillende accessoires voor de juiste oplossing.

ES Amplia gama de estufas de pellets, de diseño refinado. Para calentar ambientes o viviendas enteras. Dotación variable en base a las necesidades.

Funcione Natural Mode, per riscaldare anche a convezione naturale. Una doppia anima, due differenti modalità di riscaldamento.

FR Fonction Natural Mode, pour chauffer à convection naturelle aussi. Une âme double, deux modes de chauffage différents.

DE Funktion Natural Mode sur certains modèles, pour chauffer à convection naturelle aussi. Une âme double dans un seul et même poêle, deux modes de chauffage différents.

EN Natural Mode function for heating also through natural convection. A dual heart, two different heating modes.

NL Functie Natural Mode, voor verwarming met natuurlijke convection. Een dubbele ziel, twee verschillende verwarmingsmodi.

ES Función Natural Mode para calentar por convección natural. Dos núcleos en la misma estufa, dos modalidades de calefacción diferentes.

Solida costruzione in acciaio del monoblocco. Porte in fusione di ghisa o in ghisa e acciaio. Braciere calibrato, per un'ottima qualità della fiamma. Focolare in ghisa.

FR Fabrication solide du monobloc en acier. Portes en fonte ou fonte et acier. Brasero calibré, pour profiter d'une flamme d'excellente qualité. Foyer en fonte.

DE Solide Stahlkonstruktion mit hoher Wanddicke. Türen aus Gusseisen oder Gusseisen und Stahl. Kalibrierter Brenntopf für optimale Qualität der Flamme. Feuerraum aus Gusseisen.

EN A solid monoblock structure made of steel. Cast iron or cast iron / steel doors. Calibrated brazier guaranteeing a premium-quality flame. Cast iron firebox.

NL Solide constructie gemaakt van staal. Deuren van gietijzer of gietijzer en staal. Gekalibreerde brandkorf voor een optimale kwaliteit. Gietijzeren vuurhaard.

ES Sólida construcción con monobloque de acero. Puertas en fundición o fundición y acero. Brasero calibrado para una óptima calidad de la llama. Hogar en fundición.

Multifuoco® System, temperatura uniforme, canalizzabile fino a 16m.



EN Multifuoco® System ductable up to 16 m with Dual Power System®.

FR Multifuoco® System canalisable jusqu'à 16m avec Dual Power System®.

NL Multifuoco System®, kanaliseerbaar tot 16 m met Dual Power System®.

DE Multifuoco® System, homogene Temperatur, Kanalisierung bis 16 m.

ES Multifuoco® System canalizable hasta 16 metros con Dual Power System®.

Rivestimento in Maiolica fatta a mano.



EN Majolica cladding.

FR Revêtement en Faïence.

NL Bekleding van handgemaakte Majolica.

DE Handgemachte Majolika-Verkleidung.

ES Revestimiento de Mayólica.

Rolling Top per un facile caricamento.



EN Rolling top for easy loading.

FR Rolling Top pour un chargement facile.

NL Rolling Top voor makkelijk vullen.

DE Rolling-Top zur einfachen Befüllung.

ES Rolling Top para una carga fácil.

Segnali di avviso ricarica del pellet.



EN Audible low level fuel indicator.

FR Signaux de ravitaillement en pellet.

NL Zoemers voor bijvullen van pellets.

DE Signalton zum Pellet-Nachladen.

ES Señales de aviso de recarga de pellet.

Pulizia ciclica del braciere, sistema per il massimo rendimento.



EN Cyclic cleaning of the firebox, for maximum performance.

FR Nettoyage cyclique du brasero, système pour rendement maximum.

NL Cyclische reiniging van de brandkorf, systeem voor maximaal rendement.

DE Zyklische Reinigung des Brenntopfs, System für maximale Leistung.

ES Limpieza cíclica del brasero, sistema para el máximo rendimiento.

Dual Power System®, doppio motore su parte della gamma.



- EN** Dual Power System®, double motor available on part of the range.
- FR** Dual Power System®, double moteur sur une partie de la gamme.
- NL** Dual Power System®, dubbele motor op sommige modellen.
- DE** Dual Power System®, zwei Motoren bei einigen Geräten der Baureihe.
- ES** Dual Power System®, doble motor en parte de la gama.

Multicomfort Plus. Gestione separata di temperature dedicate per ambiente



- EN** Multicomfort plus. Separate control of dedicated temperatures for each room.
- FR** Multicomfort plus. Gestion séparée des températures dédiées à chaque pièce.
- NL** Multicomfort plus. Gescheiden temperatuurbelasting voor ruimtes.
- DE** Multicomfort plus. Separate Regelung der gewünschten Raumtemperaturen.
- ES** Multicomfort plus. Gestión separada de la temperatura de cada ambiente.

Focolare ermetico, per case passive.



- EN** Hermetic firebox, for passive homes.
- FR** Foyer étanche pour maisons passives.
- NL** Hermetische vuurhaard voor passiefhuizen.
- DE** Hermetischer Feuerraum für Passivhäuser.
- ES** Hogar hermético, para casas pasivas.

Gestione da remoto con Sms e App.



- EN** Remote control via text and app.
- FR** Gestion à distance par Sms et App.
- NL** Bediening op afstand via sms en app.
- DE** Fernverwaltung per SMS oder App.
- ES** Gestión a distancia por Sms y App.

Bocchetta di ventilazione orientabile.



- EN** Orientable air vent.
- FR** Bouche de ventilation orientable.
- NL** Richtbare ventilatieopening.
- DE** Ausrichtbare Luftöffnung.
- ES** Boca de ventilación orientable.

Natural Mode per riscaldare anche a convezione naturale.



- EN** Natural Mode for natural convection heating.
- FR** Natural Mode pour chauffer à convection naturelle.
- NL** Natural Mode voor verwarming met natuurlijke convectorie.
- DE** Natural Modus, um auch mit natürlicher Konvektion zu heizen.
- ES** Natural Mode para calentar también por convección natural.

Sonda Temperatura Wireless su parte della gamma.



- EN** Wireless temperature sensor available on part of the range.
- FR** Sonde de température sans fil sur une partie de la gamme.
- NL** Draadloze temperatuursonde op sommige modellen.
- DE** Drahtloser Temperaturfühler bei einigen Geräten der Baureihe.
- ES** Sonda de temperatura wireless en parte de la gama.

Telecomando Touch con display LCD e funzione Multicomfort.



- EN** Touch remote control with LCD and Multicomfort function.
- FR** Télécommande Touch avec écran LCD et fonction Multicomfort.
- NL** Afstandsbediening met lcd-scherm en Multicomfort-functie.
- DE** Touch-Fernbedienung mit LCD-Display und Multicomfort-Funktion.
- ES** Mando a distancia táctil con display LCD con función Multicomfort.





P920 T

Stufa a pellet dalle esclusive caratteristiche funzionali, design moderno, sobrio ed elegante. Pareti laterali in pannelli di Maiolica, Top in ghisa realizzato con tecnica e perfezione dei particolari. Disponibili con scarico superiore o posteriore. Maiolica nei colori Bianco Calce, Bianco Grigio, Terra Cotta, Rosso Lava, Nero Opaco.

EN A pellet stove with exclusive functional properties combined with a modern, sober and elegant design. Side walls consisting of majolica panels, cast iron top made using refined techniques and finely worked details. Available with top or rear outlet. The majolica is available in the colours Bianco Calce, Bianco Grigio, Terra Cotta, Rosso Lava, Nero Opaco.

FR Poêle à granulés aux caractéristiques fonctionnelles exclusives, au design moderne, sobre et élégant. Parois latérales en panneaux de faïence, dessus en fonte réalisé avec technique et souci des détails. Disponibles avec évacuation supérieure ou postérieure. Faïence dans les coloris Bianco Calce, Bianco Grigio, Terra Cotta, Rosso Lava, Nero Opaco.

NL Pelletkachel met exclusieve functionele eigenschappen en een modern, sober en elegant design. Zijpanelen van majolica, gietijzeren bovenblad met perfect uitgevoerde technische details. Verkrijgbaar met afvoer bovenaan of achteraan. Majolica in de kleuren Bianco Calce, Bianco Grigio, Terra Cotta, Rosso Lava, Nero Opaco.

DE Pelletofen mit exklusiven funktionellen Eigenschaften, modernes, nüchternes und elegantes Design. Seitenwände aus Majolika-Platten, Topplatte aus Gusseisen, mit technisch anspruchsvollen Details gefertigt. Erhältlich mit Rauchabzug oben oder hinten. Majolika in den Farben Bianco Calce, Bianco Grigio, Terra Cotta, Rosso Lava, Nero Opaco.

ES Estufa de pellet de características funcionales exclusivas, diseño moderno, sobrio y elegante. Paredes laterales de paneles de mayólica, encimera de fundición realizada con técnica y detalles perfectos. Disponibles con salida superior o posterior. Mayólica en los colores Bianco Calce, Bianco Grigio, Terra Cotta, Rosso Lava, Nero Opaco.

kW 8,5 – cm 56 x 60 x 116

→ Specifications and colours P.184







P920 K

Stufa a pellet compatta ma di importante presenza stilistica. Ricercata soluzione estetica e funzionale per innovativi contenuti tecnici. Particolare la presenza della doppia porta: quella tecnica funzionale in ghisa, e quella di design in acciaio. Disponibili nei colori Bianco, Bianco Grigio, Verde Mirto, Rosso Lava, Nero Opaco.

EN A compact pellet stove with an imposing stylistic impact. Features sophisticated aesthetic and functional solutions for innovative technical contents. One stand-out feature is the double door: a functional door made of cast iron and a decorative steel door. Available in the colours Bianco, Bianco Grigio, Verde Mirto, Rosso Lava, Nero Opaco.

FR Poêle à granulés compact mais au style important. Solution esthétique et fonctionnelle recherchée pour des contenus techniques novateurs. À noter la présence d'une double porte : une porte technique fonctionnelle en fonte et une porte design en acier. Disponibles dans les coloris Bianco, Bianco Grigio, Verde Mirto, Rosso Lava, Nero Opaco.

NL Compacte en zeer stijlvolle pelletkachel. Elegant en functioneel product met technische innovaties. Bijzonder is de dubbele deur: een functionele techniek van gietijzer en een designtechniek van staal. Verkrijgbaar in de kleuren Bianco, Bianco Grigio, Verde Mirto, Rosso Lava en Nero Opaco.

DE Kompakter, aber stilistisch eindrucksvoller Pelletofen. Eine raffinierte ästhetische und funktionelle Lösung für innovative technische Inhalte. Auch das Vorhandensein der doppelten Tür muss hervorgehoben werden: einerseits die funktionelle technische Tür aus Gusseisen und andererseits die Designtür aus Stahl. Farben: Bianco, Bianco Grigio, Verde Mirto, Rosso Lava, Nero Opaco.

ES Estufa de pellet compacta pero de importante presencia estilística. Refinada solución estética y funcional con innovadores contenidos técnicos. Destacan las dos puertas: una técnica funcional realizada en hierro fundido; la otra, decorativa. Disponibles en los colores Bianco, Bianco Grigio, Verde Mirto, Rosso Lava, Nero Opaco.

kW 8,5 – cm 51 x 57 x 116

→ Specifications and colours P.182-183







P920 M

Stufa a pellet di nuova concezione con elevata funzionalità d'uso per il massimo comfort. Design moderno e compatto, con pannelli in Maiolica di elevato spessore dalla finitura liscia. Doppia porta: tecnica funzionale in ghisa, estetica in acciaio. Disponibili nei colori Bianco Calce, Bianco Grigio, Terra Cotta, Rosso Lava, Nero Opaco.

EN A newly designed pellet stove featuring a rich array of functions for maximum comfort. The modern and compact design includes highly thick majolica panels with a smooth finish. Double door – a functional-technical one made of cast iron plus a steel decorative door. Available in the colours Bianco Calce, Bianco Grigio, Terra Cotta, Rosso Lava, Nero Opaco.

FR Poêle à granulés de nouvelle conception, très fonctionnel pour un confort maximal. Design moderne et compact, avec des panneaux en faïence épais et lisses. Double porte : technique fonctionnelle en fonte, esthétique en acier. Disponibles dans les coloris Bianco Calce, Bianco Grigio, Terra Cotta, Rosso Lava, Nero Opaco.

NL Nieuw ontworpen pelletkachel met hoge functionaliteit voor maximaal comfort. Modern en compact design met dikke, glad afgewerkte panelen van majolica. Dubbele deur: functionele technische deur van gietijzer, een fraaie deur van staal. Verkrijgbaar in de kleuren Bianco Calce, Bianco Grigio, Terra Cotta, Rosso Lava, Nero Opaco.

DE Pelletofen mit neuem Konzept und verbesserter Funktion für maximalen Komfort. Modernes und kompaktes Design mit besonders starken Majolika-Platten mit glatter Oberfläche. Doppelte Tür: funktionelle Tür aus Gusseisen, Designtür aus Stahl. Erhältlich in den Farben Bianco Calce, Bianco Grigio, Terra Cotta, Rosso Lava, Nero Opaco.

ES Estufa de pellet de nueva concepción con alta funcionalidad de uso para el máximo confort. Diseño moderno y compacto, con paneles de mayólica de alto espesor y acabado liso. Doble puerta: técnica funcional de fundición; estética de acero. Disponibles en los colores Bianco Calce, Bianco Grigio, Terra Cotta, Rosso Lava, Nero Opaco.

kW 8,5 – cm 51 x 57 x 116

→ Specifications and colours P.183







P920 C

Stufa a pellet compatta, con gusto classico e pannelli in fine Maiolica decorata. Raffinata la tecnologia di combustione del focolare che prevede sistemi come il Pellet Quality System e l'Air Combustion System. Multifuoco System o Convezione Naturale. Nei colori Bianco, Bianco Grigio, Terra Cotta, Rosso Lava, Nero Opaco.

EN A classic-style compact pellet stove with fine majolica decorated panels. Boasts a refined firebox combustion technology featuring systems such as the Pellet Quality System and the Air Combustion System. Multifuoco System or natural convection. Available in the colours Bianco, Bianco Grigio, Terra Cotta, Rosso Lava, Nero Opaco.

FR Poêle à granulés compact, au style classique et à panneaux en faïence finement décorée. Technologie raffinée de combustion du foyer avec des systèmes tels que le Pellet Quality System e l'Air Combustion System. Multifuoco System ou Convection Naturelle. Dans les coloris : Bianco, Bianco Grigio, Terra Cotta, Rosso Lava, Nero Opaco.

NL Compacte pelletkachel met klassieke uitstraling en panelen van fijn gedecoreerde majolica. Een verfijnde verbrandingstechnologie van de vuurhaard dankzij systemen als het Pellet Quality System en Air Combustion System. Multifuoco-systeem of natuurlijke convectorie. In de kleuren: Bianco, Bianco Grigio, Terra Cotta, Rosso Lava, Nero Opaco.

DE Kompakter Pelletofen im klassischen Stil mit Platten aus elegant dekorierten Majolika. Raffinierte Verbrennungstechnologie des Heizeinsatzes, der Systeme wie das Pellet Quality System und das Air Combustion System vorsieht. Multifuoco System oder natürliche Konvektion. In den Farben: Bianco, Bianco Grigio, Terra Cotta, Rosso Lava, Nero Opaco.

ES Estufa de pellet compacta de gusto clásico con paneles de mayólica fina decorada. La refinada tecnología de combustión del hogar incluye sistemas como el Pellet Quality System y el Air Combustion System. Multifuoco System o Convección Natural. En los colores: Bianco, Bianco Grigio, Terra Cotta, Rosso Lava, Nero Opaco.

kW 8,5 – cm 51 x 57 x 116

→ Specifications and colours P.182







P958 T

Stufa a pellet rivestita in Maiolica nei colori Bianco, Nero Opaco, Rosso Lava, Terra Cotta. Piano superiore con rolling top. Bocchetta frontale orientabile. Funzione Natural Mode, per poter riscaldare anche a convezione naturale, con particolare silenziosità. Una doppia anima nella stessa stufa: efficienza e rapidità di riscaldamento; silenziosità e comfort.

EN Pellet stove dressed in Majolica, available in the colours Bianco, Nero Opaco, Rosso Lava and Terra Cotta. Rolling top. Orientable front air vent. Natural Mode function to heat also through natural convection, in utmost silence. A stove with a dual soul: quick heat and efficient; silence and comfort.

FR Poêle à pellet avec habillage en Faïence, Bianco, Nero Opaco, Rosso Lava, Terra Cotta. Plateau supérieur avec rolling top. Bouche frontale orientable. Fonction Natural Mode, pour chauffer à convection naturelle, le tout dans un maximum de silence. Une âme double dans un seul et même poêle: rendement et rapidité de chauffage; silence et confort.

NL Pelletkachel bekleed met Majolica, in de kleuren Bianco, Nero Opaco, Rosso Lava, Terra Cotta. Bovenblad met rolling top. Richtbare ventilatieopening aan de voorkant. Functie Natural Mode voor verwarming met natuurlijke convector, zeer stille werking. Een dubbele ziel in dezelfde kachel: efficiënte en snelle verwarming; stille werking en comfort.

DE Pelletofen mit Majolika-Verkleidung in den Farben Bianco, Nero Opaco, Rosso Lava, Terra Cotta. Obere Abdeckplatte mit Rolling-Top. Ausrichtbare Öffnung an Vorderseite. Natural Modus, um auch mit natürlicher Konvektion und besonderer Lauf-ruhe zu heizen. Doppelter Charakter des Ofens: Heiz-effizienz und -schnelligkeit; Ruhe und Komfort.

ES Estufa de pellets revestida de Mayólica, en los colores Bianco, Nero Opaco, Rosso Lava, Terra Cotta. Tapa superior con rolling top. Boca frontal orientable. Función Natural Mode, para poder calentar por convección natural, de manera silenciosa. Dos núcleos en la misma estufa: eficiencia y rapidez de calentamiento; silencio y confort.

kW 8,0 – cm 54 x 53 x 109

→ Specifications and colours P.190







P958 C

Stufa a pellet rivestita in Maiolica nei colori Bianco Meringa, Terra Oriente, Bordeaux, Giallo Acceso, Verde Mirto, Grigio Cerato. Piano superiore con rolling top. Bocchetta frontale orientabile. Disponibile anche nella versione Hermetic, ideale anche per case passive, con prelievo dell'aria comburente dall'esterno.

EN Pellet stove dressed in Majolica, available in the colours Bianco Meringa, Terra Oriente, Bordeaux, Giallo Acceso, Verde Mirto and Grigio Cerato. Rolling top. Orientable front air vent. Also available in the hermetic version, ideal for passive homes, drawing of combustion air from the outside.

FR Poêle à pellet avec habillage en Faïence dans les coloris Bianco Meringa, Terra Oriente, Bordeaux, Giallo Acceso, Verde Mirto, Grigio Cerato. Plateau supérieur avec rolling top. Bouche frontale orientable. Disponible dans la version Hermetic, idéal pour les maisons passives aussi, avec prélèvement de l'air comburant à l'extérieur.

NL Pelletkachel bekleed met Majolica in de kleuren Bianco Meringa, Terra Oriente, Bordeaux, Giallo Acceso, Verde Mirto, Grigio Cerato. Bovenblad met rolling top. Richtbare ventilatieopening aan de voorkant. Ook verkrijgbaar in de uitvoering Hermetic, ook ideaal voor passiehuizen, met toevoer van verbrandingslucht van buiten.

DE Pelletofen mit Majolika-Verkleidung in den Farben Bianco Meringa, Terra Oriente, Bordeaux, Giallo Acceso, Verde Mirto, Grigio Cerato. Obere Abdeckplatte mit Rolling-Top. Ausrichtbare Öffnung an Vorderseite. Auch in raumluft-unabhängiger Version verfügbar; ideal für Passivhäuser; mit Verbrennungsluft-Zuführung von außen.

ES Estufa de pellets revestida de Mayólica, en los colores Bianco Meringa, Terra Oriente, Bordeaux, Giallo Acceso, Verde Mirto, Grigio Cerato. Tapa superior con rolling top. Boca frontal orientable. Disponible también en la versión Hermetic, ideal incluso para casas pasivas, con toma de aire de combustión exterior.

kW 6,4 - 8,0 – cm 56 x 49 x 101

→ Specifications and colours P.189





P958

Stufa a pellet rivestita in Maiolica nei colori Nero Opaco, Blu Verdemare, Rosso Lava, Terra Oriente, Bordeaux, Bianco Grigio. Piano superiore con rolling top. Design classico ed elegante. Bocchetta frontale orientabile. Disponibile anche nella versione Hermetic, ideale anche per case passive, con prelievo dell'aria comburente dall'esterno.

EN Pellet stove dressed in Majolica, available in the colours Nero Opaco, Blu Verdemare, Rosso Lava, Terra Oriente, Bordeaux and Bianco Grigio. Rolling top. Classic and elegant design. Orientable front air vent. Also available in the hermetic version, ideal for passive homes, drawing of combustion air from the outside.

FR Poêle à pellet avec habillage en Faïence dans les coloris Nero Opaco, Blu Verdemare, Rosso Lava, Terra Oriente, Bordeaux, Bianco Grigio Plateau supérieur avec rolling top. Design classique et élégant. Bouche frontale orientable. Disponible dans la version Hermetic, idéal pour les maisons passives aussi, avec prélèvement de l'air comburant à l'extérieur.

NL Pelletkachel bekleed met Majolica in de kleuren Nero Opaco, Blu Verdemare, Rosso Lava, Terra Oriente, Bordeaux, Bianco Grigio. Bovenblad met rolling top. Klassiek en elegant design. Richtbare ventilatieopening aan de voorkant. Ook verkrijgbaar in de uitvoering Hermetic, ook ideaal voor passiehuizen, met toevoer van verbrandingslucht van buiten.

DE Pelletofen mit Majolika-Verkleidung in den Farben Nero Opaco, Blu Verdemare, Rosso Lava, Terra Oriente, Bordeaux, Bianco Grigio. Obere Abdeckplatte mit Rolling-Top. Klassisches, elegantes Design. Auch in raumluftunabhäng. Version verfügbar; ideal für Passivhäuser; mit Verbrennungsluft-Zuführung von außen.

ES Estufa de pellets revestida de Mayólica, en los colores Nero Opaco, Blu Verdemare, Rosso Lava, Terra Oriente, Bordeaux, Bianco Grigio. Tapa superior con rolling top. Diseño clásico y elegante. Boca frontal orientable. Disponible también en la versión Hermetic, ideal incluso para casas pasivas, con toma de aire de combustión exterior.

kW 6,4 - 8,0 – cm 51 x 49 x 101

→ Specifications and colours P.189







P958 M

Stufa a pellet rivestita in Maiolica nei colori Nero Opaco, Rosso Lava, Bianco Grigio, Ollare. Piano superiore con rolling top per un facile caricamento. Disponibile anche nella versione Hermetic, con prelievo dell'aria comburente dall'esterno, ideale anche per case passive. Bocchetta frontale orientabile.

EN Pellet stove dressed in Majolica, available in the colours Nero Opaco, Rosso Lava, Bianco Grigio and Ollare. Rolling top for easy loading. Also available in the hermetic version, drawing of combustion air from the outside, ideal also for passive homes. Orientable front air vent.

FR Poêle à pellet avec habillage en Faïence dans les coloris Nero Opaco, Rosso Lava, Bianco Grigio, Ollare. Plateau supérieur avec rolling top pour un chargement plus facile. Disponible dans la version Hermetic, avec prélèvement de l'air comburant à l'extérieur, idéal pour les maisons passives. Bouche frontale orientable.

NL Pelletkachel bekleed met Majolica in de kleuren Nero Opaco, Rosso Lava, Bianco Grigio, Ollare. Bovenblad met rolling top voor makkelijk vullen. Ook verkrijgbaar in de uitvoering Hermetic, met toevoer van verbrandingslucht van buiten. Ook ideaal voor passiefhuizen. Richtbare ventilatieopening aan de voorkant.

DE Pelletofen mit Majolika-Verkleidung in den Farben Nero Opaco, Rosso Lava, Bianco Grigio, Ollare. Obere Abdeckplatte mit Rolling-Top für leichte Befüllung. Auch in raumluftunabhängiger Version verfügbar; mit Verbrennungsluft-Zuführung von außen; ideal für Passivhäuser; Ausrichtbare Öffnung an Vorderseite.

ES Estufa de pellets revestida de Mayólica, en los colores Nero Opaco, Rosso Lava, Bianco Grigio, Ollare. Tapa superior con rolling top para una carga fácil. Disponible también en la versión Hermetic, con toma de aire de combustión exterior, ideal incluso para casas pasivas. Boca frontal orientable.

kW 6,4 - 8,0 – cm 51 x 49 x 101

→ Specifications and colours P.190





P958 D

Stufa a pellet rivestita in Maiolica nei colori Bianco Antico, Canapa, Rosso Lava, Giallo Acceso, Ardesia, Terra Cotta. Piano superiore con rolling top. Bocchetta d'uscita dell'aria frontale orientabile. Disponibile anche nella versione Hermetic, ideale anche per case passive, con prelievo dell'aria comburente dall'esterno.

EN Pellet stove dressed in Majolica, available in the colours Bianco Antico, Canapa, Rosso Lava, Giallo Acceso, Ardesia and Terra Cotta. Rolling top. Orientable front air vent. Also available in the hermetic version, ideal for passive homes, drawing of combustion air from the outside.

FR Poêle à pellet avec habillage en Faïence dans les coloris Bianco Antico, Canapa, Rosso Lava, Giallo Acceso, Ardesia, Terra Cotta. Plateau supérieur avec rolling top. Bouche frontale orientable. Disponible dans la version Hermetic, idéal pour les maisons passives, avec prélèvement de l'air comburant à l'extérieur.

NL Pelletkachel bekleed met Majolica in de kleuren Bianco Antico, Canapa, Rosso Lava, Giallo Acceso, Ardesia, Terra Cotta. Bovenblad met rolling top. Richtbare ventilatieopening aan de voorkant. Ook verkrijgbaar in de uitvoering Hermetic, ook ideaal voor passiefhuizen, met toevoer van verbrandingslucht van buiten.

DE Pelletofen mit Majolika-Verkleidung in den Farben Bianco Antico, Canapa, Rosso Lava, Giallo Acceso, Ardesia, Terra Cotta. Obere Abdeckplatte mit Rolling-Top. Ausrichtbare Öffnung an Vorderseite. Auch in raumluft-unabhängiger Version verfügbar; ideal für Passivhäuser; mit Verbrennungsluft-Zuführung von außen.

ES Estufa de pellets revestida de Mayólica, en los colores Bianco Antico, Canapa, Rosso Lava, Giallo Acceso, Ardesia, Terra Cotta. Tapa superior con rolling top. Boca frontal orientable. Disponible también en la versión Hermetic, ideal incluso para casas pasivas, con toma de aire de combustión exterior.

kW 6,4 - 8,0 – cm 49 x 48 x 101

→ Specifications and colours P.190





PIAZZETTA

Pellet Premium Line

P944

Stufa a pellet di dimensioni compatte rivestita in Maiolica nei colori Bianco Grigio, Canapa, Bruno Rame, Bordeaux, Grigio Ferro, Terra Oriente. Possibilità di far uscire la canna fumaria nella parte superiore, può essere posizionata a filo muro ed anche all'interno di un vecchio camino. Apertura della porta con manofredda.

FR Poêle à pellet de dimensions compactes avec habillage en Faïence, Bianco Grigio, Canapa, Bruno Rame, Bordeaux, Grigio Ferro, Terra Oriente. Possibilité de faire sortir le conduit de cheminée par le haut. Il peut être installé à plat contre le mur ou à l'intérieur d'une vieille cheminée. Ouverture par poignée «main froide».

DE Kompakter Pelletofen mit Majolika-Verkleidung in den Farben Bianco Grigio, Canapa, Bruno Rame, Bordeaux, Grigio Ferro, Terra Oriente. Möglichkeit von oberem Rauchabgang zur wandbündigen Positionierung oder innerhalb eines alten Kamins. Türöffnung mit "kaltem Griff".

EN Compact pellet stove dressed in Majolica, available in the colours Bianco Grigio, Canapa, Bruno Rame, Bordeaux, Grigio Ferro and Terra Oriente. The flue can also exit from the top. It can be positioned flush with the wall and also inside an old chimney. Door opening with detachable handle.

NL Pelletkachel met compacte afmetingen, bekleed met Majolica in de kleuren Bianco Grigio, Canapa, Bruno Rame, Bordeaux, Grigio Ferro, Terra Oriente. Rookkanaal kan aan de bovenkant worden geplaatst. Kan tegen de wand en tevens in een oude haard worden geplaatst. Deuropening met koude handgreep. Richtbare ventilatieopening aan de voorkant.

ES Estufa de pellets compacta revestida de Mayólica en los colores Bianco Grigio, Canapa, Bruno Rame, Bordeaux, Grigio Ferro, Terra Oriente. Posibilidad de hacer salir el humero por la parte superior. Se puede instalar a ras de pared, incluso dentro de una chimenea vieja. Apertura de la puerta con tirador mano fría.

kW 9,2 – cm 72 x 47 x 79

→ Specifications and colours P.189







LINE

Stufa a pellet dal profilo compatto caratterizzata dall'originale elemento frontale in Maiolica nei colori Bianco Antico, Grigio Cerato, Rosso Lava, Giallo Acceso, Sahara, Terra Cotta. Le sue particolari proporzioni e i piedini di rialzo in acciaio la rendono unica, in grado di caratterizzare differenti tipologie di ambiente. Installabile a filo muro.

EN Pellet stove with a compact profile featuring an original Majolica front element, available in the colours Bianco Antico, Grigio Cerato, Rosso Lava, Giallo Acceso, Sahara and Terra Cotta. Its special proportions and steel raising legs make it unique and adaptable to various type of environments. Installable flush with the wall.

FR Poêle à pellet à profil compact caractérisé par un élément de façade original en Faïence dans les coloris Bianco Antico, Grigio Cerato, Rosso Lava, Giallo Acceso, Sahara, Terra Cotta. Ses proportions particulières et ses pieds de surélévation en acier le rendent unique. Il apporte du caractère à tout type d'intérieur. Installable à plat contre le mur.

NL Pelletkachel met compact profiel, met origineel frontelement van Majolica in de kleuren Bianco Antico, Grigio Cerato, Rosso Lava, Giallo Acceso, Sahara, Terra Cotta. Zijn bijzondere proporties en de verhoogde stalen poten maken deze kachel uniek; een karakteristiek element in elk interieur. Installeerbaar tegen de muur.

DE Pelletofen in kompaktem Aussehen und mit originellem Frontelement aus Majolika in den Farben Bianco Antico, Grigio Cerato, Rosso Lava, Giallo Acceso, Sahara, Terra Cotta. Die besondere Form und die schlichten Füße machen ihn zu einem Unikat, das Aufsehen erregt und in verschiedene Ambiente passt. Wandbündige Aufstellung möglich.

ES Estufa de pellets de perfil compacto con original elemento frontal de Mayólica en los colores Bianco Antico, Grigio Cerato, Rosso Lava, Giallo Acceso, Sahara, Terra Cotta. Sus particulares proporciones y los pies de sobreelevación de acero la hacen única, para caracterizar distintos tipos de ambiente. Instalable a ras de pared.

kW 9,2 – cm 82 x 50 x 94

→ Specifications and colours P.187





P934

Stufa a pellet dal profilo slim, ideale anche per locali di passaggio come ingressi e corridoi. Kit optional che consente la fuoriuscita dell'aria calda lateralmente. Il rivestimento è in Maiolica, nei colori Bianco, Grigio Cerato, Rosso Lava, Nero Opaco, Terra Cotta, Bianco Grigio. Bocchetta frontale di fuoriuscita dell'aria orientabile.

FR Poêle à pellet à profil plat, idéal dans les pièces de passage telles qu'entrées ou couloirs. Kit en option permettant la sortie de l'air chaud par le côté. Revêtement en Faïence dans les coloris Bianco, Grigio Cerato, Rosso Lava, Nero Opaco, Terra Cotta, Bianco Grigio. Bouche frontale orientable pour la sortie d'air chaud.

DE Extra schmaler Pelletofen, ideal geeignet für Durchgangsräume wie Eingänge und Korridore. Optionales Kit für Austritt der Warmluft an den Seiten. Majolika-Verkleidung in den Farben Bianco, Grigio Cerato, Rosso Lava, Nero Opaco, Terra Cotta, Bianco Grigio. Ausrichtbare Öffnung an Vorderseite.

EN Pellet stove with slim profile, ideal also for narrow passages ways like hallways. An optional kit allows for arranging the outflow of hot air from the side. Clad in Majolica, in the colours Bianco, Grigio Cerato, Rosso Lava, Nero Opaco, Terra Cotta, Bianco Grigio. Orientable front air vent.

NL Pelletkachel met Slim-profiel, ideaal voor doorgangsruintes zoals hallen en gangen. Optionele kit voor uitvoer van warme lucht aan de zijkant. Bekleding van Majolica in de kleuren Bianco Antico, Grigio Cerato, Rosso Lava, Giallo Aceso, Sahara, Kaki. Richtbare luchtuitgangsoopening aan de voorkant.

ES Estufa de pellets de perfil Slim, ideal para locales de paso como vestíbulos y pasillos. Kit opcional que permite la salida del aire caliente lateralmente. El revestimiento es de Mayólica, en los colores Bianco, Grigio Cerato, Rosso Lava, Nero Opaco, Terra Cotta, Bianco Grigio. Boca frontal de salida del aire orientable.

kW 8,5 – cm 90 x 30 x 112

→ Specifications and colours P.187





P936

Stufa a pellet dal profilo di soli 28 cm, installabile a filo muro, ideale anche nei corridoi. È possibile sceglierla con un kit di bocchette optional che consente la fuoriuscita dell'aria calda lateralmente. Rivestita in Maiolica nei colori Bianco Antico, Grigio Cerato, Rosso Lava, Giallo Acceso, Sahara, Kaki. Bocchetta frontale di fuoriuscita dell'aria orientabile.

FR Poêle à pellet avec une profondeur de 28 cm à peine, installable à plat contre le mur, idéal dans les couloirs. Kit en option permettant la sortie de l'air chaud sur les côtés. Revêtement en Faïence dans les coloris Bianco Antico, Grigio Cerato, Rosso Lava, Giallo Acceso, Sahara, Kaki. Bouche frontale orientable pour la sortie d'air chaud.

DE Pelletofen mit nur 28 cm Einbautiefe, wandbündig aufstellbar, ideal für Korridore. Optionales Kit für Austritt der Warmluft an den Seiten. Majolika-Verkleidung in den Farben Bianco Antico, Grigio Cerato, Rosso Lava, Giallo Acceso, Sahara, Kaki. Ausrichtbare Öffnung an Vorderseite.

EN Pellet stove with a mere 28 cm profile, installable flush with the wall, ideal also for narrow passages ways. An optional side hot air vent kit is available. Clad in Majolica, in the colours Bianco Antico, Grigio Cerato, Rosso Lava, Giallo Acceso, Sahara, Kaki. Orientable front air vent.

NL Pelletkachel met een profiel van slechts 28 cm, installeerbaar tegen de muur, tevens ideaal voor gangen. Leverbaar met een optionele kit met openingen voor uitvoer van warme lucht aan de zijkant. Bekleding van Majolica in de kleuren Bianco Antico, Grigio Cerato, Rosso Lava, Giallo Acceso, Sahara, Kaki. Richtbare luchtuitgangsofening aan de voorkant.

ES Estufa de pellets de perfil de sólo 28 cm, instalable a ras de pared, ideal para pasillos. Kit de bocas opcional que permite la salida del aire caliente lateralmente. El revestimiento es de Mayólica, en los colores Bianco Antico, Grigio Cerato, Rosso Lava, Giallo Acceso, Sahara, Kaki. Boca frontal de salida del aire orientable.

kW 8,5 – cm 90 x 28 x 112

→ Specifications and colours P.188





P930 T

Stufa a pellet con nuove innovative funzionalità, per una praticità d'uso ed un comfort sempre più esclusivo. Sistema wi fi per il controllo da remoto tramite App di serie. Diametro contenuto con frontale arrotondato, e possibilità di installazione a filo muro. Disponibili nei colori Bianco Calce, Bianco Grigio, Terra Cotta, Rosso Lava, Nero Opaco.

EN A pellet stove with innovative functions, for practical use and increasingly exclusive comfort. Wi-Fi system for remote control via the standard app. Limited diameter with rounded front; can be mounted flush with the wall. Available in the colours Bianco Calce, Bianco Grigio, Terra Cotta, Rosso Lava, Nero Opaco.

FR Poêle à granulés avec de nouvelles fonctions novatrices, pour une utilisation pratique et un confort de plus en plus exclusif. Système wi-fi pour le contrôle à distance via App de série. Petit diamètre avec façade arrondie et possibilité d'installation au ras du mur. Disponibles dans les coloris Bianco Calce, Bianco Grigio, Terra Cotta, Rosso Lava, Nero Opaco.

NL Pelletkachel met nieuwe, innovatieve functies voor gebruiksgemak en het meest exclusieve comfort. Standaard wifi-systeem voor besturing op afstand met de app. Kleine diameter met afgeronde voorkant en mogelijkheid voor installatie tegen de wand. Verkrijgbaar in de kleuren Bianco Calce, Bianco Grigio, Terra Cotta, Rosso Lava, Nero Opaco.

DE Pelletofen mit innovativen Funktionen, für eine praktische Bedienung und immer noch exklusiverem Komfort. Serienmäßiges WLAN-System für die Fernsteuerung über App. Reduzierter Durchmesser mit abgerundeter Vorderseite und Möglichkeit zur wandbündigen Aufstellung. Farben: Bianco Calce, Bianco Grigio, Terra Cotta, Rosso Lava, Nero Opaco.

ES Estufa de pellet con nuevas innovadoras funciones, para una practicidad de uso y un confort cada vez más exclusivo. Sistema wi-fi para el control remoto mediante App de serie. Diámetro contenido con frente redondeado, posibilidad de instalación a ras de pared. Disponibles en los colores Bianco Calce, Bianco Grigio, Terra Cotta, Rosso Lava, Nero Opaco.

kW 11,0 – cm 61 x 64 x 127

→ Specifications and colours P.186-187





P930 K

Stufa a pellet dall'importante impatto estetico, caratterizzata dalla raffinata lavorazione e dai decori della Maiolica. Design con sezione quadra dalle linee morbide e arrotondate. E' possibile predisporre l'uscita dell'aria calda lateralmente. Disponibili nei colori Bianco, Bianco Grigio, Verde Mirto, Rosso Lava, Nero Opaco.

EN A pellet stove offering a striking visual impact, characterised by refined processing and by its majolica decorations. Designed with a square-shaped cross-section revealing soft and rounded lines. The hot air outlet can be arranged on the side. Available in the colours Bianco, Bianco Grigio, Verde Mirto, Rosso Lava, Nero Opaco.

FR Poêle à granulés à l'impact esthétique important, caractérisé par un façonnage raffiné et des décorations en faïence. Design à section carrée avec des lignes douces et arrondies. Il est possible de prédisposer la sortie d'air chaud sur le côté. Disponibles dans les coloris Bianco, Bianco Grigio, Verde Mirto, Rosso Lava, Nero Opaco.

NL Zeer fraaie pelletkachel, gekenmerkt door een verfijnde afwerking en decoraties van majolica. Design met vierkante doorsnede en zachte, afgeronde lijnen. De warme lucht kan aan de zijkant worden afgevoerd. Verkrijgbaar in de kleuren Bianco, Bianco Grigio, Verde Mirto, Rosso Lava en Nero Opaco.

DE Pelletofen mit großer ästhetischer Wirkung, der sich durch die elegante Bearbeitung und die Verzierungen der Majolika auszeichnet. Design mit quadratischem Querschnitt, weiche und abgerundete Linien. Der Warmluftauslass kann auch auf der Seite angebracht werden. Farben: Bianco, Bianco Grigio, Verde Mirto, Rosso Lava, Nero Opaco.

ES Estufa de pellet de alto impacto estético, caracterizada por la refinada elaboración y las decoraciones de la mayólica. Diseño de sección cuadrada de líneas suaves y redondeadas. Es posible predisponer la salida del aire caliente lateralmente. Disponibles en los colores Bianco, Bianco Grigio, Verde Mirto, Rosso Lava, Nero Opaco.

kW 11,0 – cm 55 x 60 x 127

→ Specifications and colours P.185





P930 M

Stufa a pellet che può gestire differenti temperature ambiente anche grazie alla possibilità di collegare una sonda wireless per la gestione del sistema Multicomfort Plus. Design moderno di sezione quadrata con pareti in Maiolica dal profilo arrotondato. Nei colori Bianco Calce, Bianco Grigio, Terra Cotta, Rosso Lava, Nero Opaco.

EN A pellet stove that can manage various room temperatures also thanks to the possibility of connecting a wireless sensor for managing the Multicomfort Plus system. Features a modern square-shaped design and majolica panels with a rounded profile. Available in the colours Bianco Calce, Bianco Grigio, Terra Cotta, Rosso Lava, Nero Opaco.

FR Poêle à granulés qui peut gérer différentes températures ambiantes grâce aussi à la possibilité de connecter une sonde wireless pour la gestion du système Multicomfort Plus. Design moderne à la section carrée avec des parois en faïence au profil arrondi. Dans les coloris : Bianco Calce, Bianco Grigio, Terra Cotta, Rosso Lava, Nero Opaco.

NL Pelletkachel die verschillende kamertemperaturen kan beheren, mede dankzij de mogelijkheid voor de aansluiting van een draadloze sonde voor het beheer van het Multicomfort Plus-systeem. Modern design met vierkante doorsnede en wanden van majolica met afgerond profiel. Kleuren: Bianco Calce, Bianco Grigio, Terra Cotta, Rosso Lava, Nero Opaco.

DE Pelletofen, der verschiedene Raumtemperaturen steuern kann, auch dank der Möglichkeit des Anschlusses einer drahtlosen Sonde für die Verwaltung des Multicomfort Plus-Systems. Modernes Design mit quadratischem Querschnitt und abgerundeten Wänden aus Majolika. In den Farben Bianco Calce, Bianco Grigio, Terra Cotta, Rosso Lava, Nero Opaco.

ES Estufa de pellet para gestionar diferentes temperaturas ambiente, con la posibilidad de conectar una sonda wireless para la gestión del sistema Multicomfort Plus. Diseño moderno de sección cuadrada con paredes de mayólica de perfil redondeado. En los colores Bianco Calce, Bianco Grigio, Terra Cotta, Rosso Lava, Nero Opaco.

kW 11,0 – cm 55 x 60 x 127

→ Specifications and colours P.186



P930 M Top Nero Opaco



P930 M Rosso Lava





P930 C

Stufa a pellet dal design classico, con raffinati pannelli di Maiolica dai motivi ornati. Possibilità di riscaldamento con ventilazione forzata Multifuoco o convezione naturale Natural Mode per un funzionamento ancor più silenzioso. Disponibili nei colori Bianco, Bianco Grigio, Terra Cotta, Rosso Lava, Nero Opaco.

EN A pellet stove with a traditional design, featuring refined majolica panels adorned with motifs. Allows for heating with the Multifuoco forced ventilation system or Natural Mode natural convection, for even more silent operation. Available in the colours Bianco, Bianco Grigio, Terra Cotta, Rosso Lava, Nero Opaco.

FR Poêle à granulés au design classique, avec des panneaux de faïence raffinés aux motifs ouvragés. Possibilité de chauffage avec ventilation forcée Multifuoco ou convection naturelle Natural Mode pour un fonctionnement encore plus silencieux. Disponibles dans les coloris Bianco, Bianco Grigio, Terra Cotta, Rosso Lava, Nero Opaco.

NL Pelletkachel met klassiek design met stijlvolle panelen van majolica met sierpatronen. Mogelijkheid voor verwarming met het geforceerde ventilatiesysteem Multifuoco of natuurlijke convectie Natural Mode voor een geruisloze werking. Verkrijgbaar in de kleuren Bianco, Bianco Grigio, Terra Cotta, Rosso Lava, Nero Opaco.

DE Pelletofen mit klassischem Design und eleganten, mit Mustern verzierten Majolika-Platten. Möglichkeit der Heizung mittels Luftverteilung mit Warmluftgebläse Multifuoco oder mit natürlicher Konvektion Natural Mode für einen noch leiseren Betrieb. Erhältlich in den Farben Bianco, Bianco Grigio, Terra Cotta, Rosso Lava, Nero Opaco.

ES Estufa de pellet de diseño clásico con refinados paneles de mayólica con motivos ornamentales. Posibilidad de calentamiento con ventilación forzada Multifuoco o convección natural Natural Mode para un funcionamiento aún más silencioso. Disponibles en los colores Bianco, Bianco Grigio, Terra Cotta, Rosso Lava, Nero Opaco.

kW 11,0 – cm 55 x 60 x 127

→ Specifications and colours P.184-185





P963 T

Stufa a pellet rivestita in Maiolica nei colori Bianco, Nero Opaco, Rosso Lava, Terra Cotta. Piano superiore con rolling top. Bocchetta di ventilazione frontale orientabile. Funzione Natural Mode, per poter riscaldare anche a convezione naturale, con particolare silenziosità. Efficienza e rapidità di riscaldamento; silenziosità e comfort.

EN Pellet stove dressed in Majolica, available in the colours Bianco, Nero Opaco, Rosso Lava and Terra Cotta. Rolling top. Orientable front air vent. Natural Mode function to heat also through natural convection, with the utmost silence. Combines quickness in heating efficiency, silence and comfort.

FR Poêle à pellet avec habillage en Faïence dans les coloris Bianco, Nero Opaco, Rosso Lava, Terra Cotta. Plateau supérieur avec rolling top. Bouche de ventilation frontale orientable. Fonction Natural Mode, pour chauffer à convection naturelle, le tout dans un maximum de silence. Rendement et rapidité de chauffage ; silence et confort.

NL Pelletkachel bekleed met Majolica, in de kleuren Bianco, Nero Opaco, Rosso Lava, Terra Cotta. Bovenblad met rolling top. Richtbare ventilatieopening aan de voorkant. Functie Natural Mode voor verwarming met natuurlijke convectie, zeer stille werking. Snelle en efficiënte verwarming; stille werking en comfort.

DE Pelletofen mit Majolika-Verkleidung in den Farben Bianco, Nero Opaco, Rosso Lava, Terra Cotta. Obere Abdeckplatte mit Rolling Top. Ausrichtbare Luftöffnung an Vorderseite. Natural Modus, um auch mit natürlicher Konvektion und besonderer Laufruhe zu heizen. Heizeffizienz und -schnelligkeit; Laufruhe und Komfort.

ES Estufa de pellets revestida de Mayólica, en los colores Bianco, Nero Opaco, Rosso Lava, Terra Cotta. Tapa superior con rolling top. Boca de ventilación frontal orientable. Función Natural Mode, para poder calentar por convección natural, de manera silenciosa. Eficiencia y rapidez de calentamiento; silencio y confort.

kW 11,3 – cm 62 x 58 x 125

→ Specifications and colours P.192





P963 C

Stufa a pellet rivestita in Maiolica dal design classico e dall'eccezionale equilibrio stilistico che continuerà a farla rimanere attuale. Disponibile nei colori Bianco Meringa, Bordeaux, Grigio Cerato, Giallo Acceso, Terra Oriente, Verde Mirto. Il flusso d'aria può essere orientato nella direzione desiderata dalla bocchetta frontale.

EN Classic design and exceptional stylistic harmony define this Majolica-cladded pellet stove: it becomes an evergreen. Available in the colours Bianco Meringa, Bordeaux, Grigio Cerato, Giallo Acceso, Terra Oriente and Verde Mirto. The flow of air can be oriented as desired through the front air vent.

FR Poêle à pellet avec habillage en Faïence au design classique, un style équilibré exceptionnel contribue à la rendre toujours actuelle. Disponible dans les coloris Bianco Meringa, Bordeaux, Grigio Cerato, Giallo Acceso, Terra Oriente, Verde Mirto. La bouche frontale permet d'orienter le flux d'air dans la direction désirée.

NL Pelletkachel bekleed met Majolica met een klassiek design en een tijdloze, uitgebalanceerde stijl. Verkrijgbaar in de kleuren Bianco Meringa, Bordeaux, Grigio Cerato, Giallo Acceso, Terra Oriente, Verde Mirto. De luchtstroom kan in de gewenste richting worden georiënteerd vanaf de opening aan de voorkant.

DE Pelletofen mit Majolika-Verkleidung in klassischem Design und außergewöhnlichem, stilistischem Gleichgewicht für zeitlose Eleganz. Erhältlich in den Farben Bianco Meringa, Bordeaux, Grigio Cerato, Giallo Acceso, Terra Oriente, Verde Mirto. Die Warmluft wird über die Öffnung an der Vorderseite in die gewünschte Richtung gelenkt.

ES Estufa de pellets revestida de Mayólica de diseño clásico y excepcional equilibrio estilístico que la hace actual. Disponible en los colores Bianco Meringa, Bordeaux, Grigio Cerato, Giallo Acceso, Terra Oriente, Verde Mirto. Flujo de aire orientable en la dirección deseada mediante la boca frontal.

kW 11,3 – cm 65 x 54 x 118

→ Specifications and colours P.191







P963

Stufa a pellet rivestita in Maiolica nei colori Bianco Grigio, Rosso Lava, Grigio Cerato, Nero Opaco, Terra Oriente, Bordeaux. Piano superiore con rolling top per un facile caricamento. Design classico ed elegante. Sa distinguersi con discrezione per originalità. Il flusso d'aria può essere orientato nella direzione desiderata dalla bocchetta frontale.

EN Pellet stove dressed in Majolica, in the colours Bianco Grigio, Rosso Lava, Grigio Cerato, Nero Opaco, Terra Oriente and Bordeaux. Rolling top for easy loading. Classic and elegant design. An original solution with a discreet distinction. The flow of air can be oriented as desired through the front air vent.

FR Poêle à pellet avec habillage en Faïence Bianco Grigio, Rosso Lava, Grigio Cerato, Nero Opaco, Terra Oriente, Bordeaux. Plateau supérieur avec rolling top pour un chargement plus facile. Design classique et élégant. Il se distingue par son originalité tout en restant discret. La bouche frontale permet d'orienter le flux d'air dans la direction désirée.

NL Pelletkachel bekleed met Majolica in de kleuren Bianco Grigio, Rosso Lava, Grigio Cerato, Nero Opaco, Terra Oriente, Bordeaux. Bovenblad met rolling top voor makkelijk vullen. Klassiek en elegant design. Voor een discrete en originele uitstraling. De luchtstroom kan in de gewenste richting worden georiënteerd vanaf de opening aan de voorkant.

DE Pelletofen mit Majolika-Verkleidung in den Farben Bianco Grigio, Rosso Lava, Grigio Cerato, Nero Opaco, Terra Oriente, Bordeaux. Obere Abdeckplatte mit Rolling-Top zur leichten Befüllung. Klassisches und elegantes Design. Diskrete und zugleich originelle Ausführung. Die Warmluft wird über die Öffnung an der Vorderseite in die gew. Richtung gelenkt.

ES Estufa de pellets revestida de Mayólica en los colores Bianco Grigio, Rosso Lava, Grigio Cerato, Nero Opaco, Terra Oriente, Bordeaux. Tapa superior con rolling top para una carga fácil. Diseño clásico y elegante. Sabe distinguirse con discreción por su originalidad. Flujo de aire orientable en la dirección deseada mediante la boca frontal.

kW 11,3 – cm 57 x 53 x 118

→ Specifications and colours P.191





P963 M

Stufa a pellet rivestita in Maiolica nei colori Bianco Grigio, Nero Opaco, Rosso Lava, Ollare. Piano superiore con rolling top per un facile caricamento. Design classico ed elegante. Riceratezza anche nell'originale finitura ollare. Dimensioni compatte e riscaldamento di ambienti di medio-grande dimensione. Bocchetta frontale orientabile.

EN Pellet stove dressed in Majolica, available in the colours Bianco Grigio, Nero Opaco, Rosso Lava and Ollare. Rolling top for easy loading. Classic and elegant design. Conveys a refined impression, even in the original Ollare finish. Compact dimensions, suitable for heating medium-large rooms. Orientable front air vent.

FR Poêle à pellet avec habillage en Faïence dans les coloris Bianco Grigio, Nero Opaco, Rosso Lava, Ollare. Plateau supérieur avec rolling top pour un chargement plus facile. Design classique et élégant. Raffinement de l'originale finition Ollare. Dimensions compactes et chauffage de pièces de moyenne, grande dimension. Bouche frontale orientable.

NL Pelletkachel bekleed met Majolica, in de kleuren Bianco Grigio, Nero Opaco, Rosso Lava, Ollare. Bovenblad met rolling top voor makkelijk vullen. Klassiek en elegant design. Verfijning, ook in de originele afwerking in Ollare. Compacte afmetingen en verwarming van middelgrote ruimtes. Richtbare ventilatieopening aan de voorkant.

DE Pelletofen mit Majolika-Verkleidung in den Farben Bianco Grigio, Nero Opaco, Rosso Lava, Ollare. Obere Abdeckplatte mit Rolling-Top zur leichten Befüllung. Klassisches und elegantes Design. Raffinierte Optik auch im originellen Ollare-Finish. Kompakte Größe zur Beheizung mittelgroßer Bereiche. Ausrichtbare Öffnung an Vorderseite.

ES Estufa de pellets revestida de Mayólica, en los colores Bianco Grigio, Nero Opaco, Rosso Lava, Ollare. Tapa superior con rolling top para una carga fácil. Diseño clásico y elegante. Acabado ollar refinado. Compacidad. Calefacción para ambientes de dimensiones medianas-grandes. Boca frontal orientable.

kW 11,3 – cm 57 x 53 x 118

→ Specifications and colours P.192







P963 D

Stufa a pellet rivestita in Maiolica nei colori Bianco Antico, Canapa, Rosso Lava, Giallo Acceso, Ardesia, Terra Cotta. Piano superiore con rolling top per un facile caricamento. Maiolica di grande superficie ed elevato spessore. Carattere, personalità, stile. Il flusso d'aria può essere orientato nella direzione desiderata dalla bocchetta frontale.

EN Pellet stove dressed in Majolica in the colours Bianco Antico, Canapa, Rosso Lava, Giallo Acceso, Ardesia and Terra Cotta. Rolling top for easy loading. Broad, high-thickness Majolica surface. Character, poise, style. The flow of air can be oriented as desired through the front air vent.

FR Poêle à pellet avec habillage en Faïence dans les coloris Bianco Antico, Canapa, Rosso Lava, Giallo Acceso, Ardesia, Terra Cotta. Plateau supérieur avec rolling top pour un chargement plus facile. Faïence de grandes dimensions et forte épaisseur. Caractère, personnalité, style. La bouche frontale permet d'orienter le flux d'air dans la direction désirée.

NL Pelletkachel bekleed met Majolica in de kleuren Bianco Antico, Canapa, Rosso Lava, Giallo Acceso, Ardesia, Terra Cotta. Bovenblad met rolling top voor makkelijk vullen. Brede en dikke panelen van Majolica. Karakter, persoonlijkheid, stijl. De luchtstroom kan in de gewenste richting worden georiënteerd vanaf de opening aan de voorkant.

DE Pelletofen mit Majolika-Verkleidung in den Farben Bianco Antico, Canapa, Rosso Lava, Giallo Acceso, Ardesia, Terra Cotta. Obere Abdeckplatte mit Rolling-Top zur leichten Befüllung. Großflächige, extra starke Majolika. Charakter, Persönlichkeit, Stil. Die Warmluft wird über die Öffnung an der Vorderseite in die gewünschte Richtung gelenkt.

ES Estufa de pellets revestida de Mayólica en los colores Bianco Antico, Canapa, Rosso Lava, Giallo Acceso, Ardesia, Terra Cotta. Tapa superior con rolling top para una carga fácil. Mayólica de gran superficie y alto espesor. Carácter, personalidad, estilo. Flujo de aire orientable en la dirección deseada mediante la boca frontal.

kW 11,3 – cm 57 x 52 x 117

→ Specifications and colours P.191





P939

Stufa a pellet dal profilo Slim, con un ingombro estremamente ridotto dalla parete. Ideale anche per locali di passaggio. Kit di bocchette optional che consente la fuoriuscita dell'aria calda lateralmente. Il rivestimento è in Maiolica, nei colori Bianco, Grigio Cerato, Rosso Lava, Nero Opaco, Terra Cotta, Bianco Grigio. Bocchetta frontale orientabile.

FR Poêle à pellet à profil plat, à encombrement extrêmement réduit. Kit de bouches en option permettant la sortie de l'air chaud sur les côtés. Revêtement en Faïence dans les coloris Bianco, Grigio Cerato, Rosso Lava, Nero Opaco, Terra Cotta, Bianco Grigio. Bouche frontale orientable.

DE Extra schmaler Pellet-ofen mit sehr geringem Platzbedarf vor der Wand. Ideal auch für Durchgangsräume. Optionales Kit für Austritt der Warmluft an den Seiten. Majolika-Verkleidung in den Farben Bianco, Grigio Cerato, Rosso Lava, Nero Opaco, Terra Cotta, Bianco Grigio. Ausrichtbare Öffnung an Vorderseite.

EN Pellet stove with a slim profile that protrudes very slightly from the wall. ideal for narrow passage ways. An optional kit allows for side venting of hot air. Dressed in Majolica, in the colours Bianco, Grigio Cerato, Rosso Lava, Nero Opaco, Terra Cotta, Bianco Grigio. Orientable front air vent.

NL Pelletkachel met Slim-profiel, neemt zeer weinig ruimte in vanaf de muur. Ideaal voor doorgangsruintes. Optionele kit met openingen voor uitvoer van warme lucht aan de zijkant. Bekleding van Majolica in de kleuren Bianco Antico, Grigio Cerato, Rosso Lava, Giallo Aceso, Sahara, Kaki. Richtbare ventilatieopening aan de voorkant.

ES Estufa de pellets de perfil Slim extremadamente compacta, sobresale apenas de la pared. Ideal para locales de paso. Kit de bocas opcional que permite la salida del aire caliente lateralmente. El revestimiento es de Mayólica, en los colores Bianco, Grigio Cerato, Rosso Lava, Nero Opaco, Terra Cotta, Bianco Grigio. Boca frontal orientable.

kW 10,5 – cm 105 x 32 x 127

→ Specifications and colours P.188





P937

Stufa a pellet su due piani di Maiolica, in tinta unita nei colori Bianco Antico, Ardesia, Rosso Lava o nelle versioni bicolore Bianco Antico-Terra Cotta, Kaki, Ardesia e Ardesia-Bianco Antico. Bocchetta di ventilazione frontale orientabile. È possibile sceglierla con il kit di bocchette optional per la fuoriuscita laterale dell'aria calda.

EN Two-front pellet stove faced with mono-coloured Majolica in the colours Bianco Antico, Ardesia and Rosso Lava, or in the tone on tone colours Bianco Antico-Terra Cotta, Kaki, Ardesia and Ardesia-Bianco Antico versions. Orientable front air vent. Optional air vent kit for sideways outflow or hot air.

FR Poêle à pellet avec double façade en Faïence, en teinte unie dans les coloris Bianco Antico, Ardesia, Rosso Lava ou dans les versions bicolores Bianco Antico-Terra Cotta, Kaki, Ardesia et Ardesia-Bianco Antico. Bouche de ventilation frontale orientable. Possibilité de choix avec kit de bouches en option pour sortie de l'air chaud sur les côtés.

NL Pelletkachel met twee panelen van Majolica in dezelfde tint in de kleuren Bianco Antico, Ardesia, Rosso Lava of in de tweekleurige uitvoering Bianco Antico-Terra Cotta, Kaki, Ardesia en Ardesia-Bianco Antico. Richtbare ventilatieopening aan de voorkant. Leverbaar met een optionele kit met openingen voor uitvoer van warme lucht aan de zijkant.

DE Pelletofen mit zwei möglichen Majolika-Verkleidungen, einfarbig in Bianco Antico, Ardesia, Rosso Lava oder zweifarbig in Bianco Antico-Terra Cotta, Kaki, Ardesia und Ardesia-Bianco Antico. Ausrichtbare Luftöffnung an Vorderseite. Optionales Kit für Austritt der Warmluft an den Seiten.

ES Estufa de pellets con dos superficies de Mayólica, de un solo color en los colores Bianco Antico, Ardesia, Rosso Lava, o bicolor Bianco Antico-Terra Cotta, Kaki, Ardesia y Ardesia-Bianco Antico. Boca de ventilación frontal orientable. Es posible elegirla con el kit de bocas opcional para la salida lateral del aire caliente.

kW 11,3 – cm 88 x 46 x 120

→ Specifications and colours P.188







P967 F

Design classico per una funzionale stufa a pellet con un pratico forno internamente rivestito in acciaioinox, per cucinare con il calore della combustione programmando le temperature di cottura. Rivestita in Maiolica nei colori Bianco, Bianco Grigio, Rosso Lava, Kaki, Verde Mirto, Canapa. Bocchetta uscita dell'aria frontale orientabile.

EN Classic design for a functional pellet stove with a practical inner oven lined in stainless steel, used for cooking by taking advantage of combustion heat. Desired cooking temperature may be set. Majolica-clad in the colours Bianco, Bianco Grigio, Rosso Lava, Kaki, Verde Mirto, Canapa. Orientable front air vent.

FR Un design classique pour un poêle à pellet fonctionnel équipé d'un four très pratique en acier inox, pour cuisiner grâce à la chaleur produite par la combustion avec programmation des températures de cuisson. En Faïence dans les coloris Bianco, Bianco Grigio, Rosso Lava, Kaki, Verde Mirto, Canapa. Bouche frontale orientable.

NL Functionele pelletkachel met een klassiek design en een roestvrij staal, voor bereiding van gerechten met de verbrandingswarmte. De bereidingstemperatuur kan geprogrammeerd worden. In Majolica in de kleuren Bianco, Bianco Grigio, Rosso Lava, Kaki, Verde Mirto, Canapa. Richtbare ventilatieopening aan de voorkant.

DE Klassisches Design für einen funktionellen Pelletofen mit praktischem Backofen. Kochen und Backen über die Betriebsleistung des Ofens und mit Programmierung der Backtemperatur. Majolika in den Farben Bianco, Bianco Grigio, Rosso Lava, Kaki, Verde Mirto, Canapa. Ausrichtbare Öffnung an Vorderseite.

ES Diseño clásico para una estufa de pellets funcional con un práctico horno revestido internamente de acero inoxidable, para cocinar con el calor de la combustión programando las temperaturas de cocción. De Mayólica, en los colores Bianco, Bianco Grigio, Rosso Lava, Kaki, Verde Mirto, Canapa. Boca frontal orientable.

kW 10,0 – cm 63 x 65 x 140

→ Specifications and colours P.192





BRUNICO

Stubotto a pellet che esalta la capacità della lavorazione artigianale della Maiolica. Possibilità di scelta in tinta unita Bianco, o bicolore Bianco Antico / Blu Verdemare - Canapa - Terra Bruna - Verde Mirto. Anche con decorazioni dipinte a mano, per caratterizzare con gusto un ambiente. Bocchetta di ventilazione frontale orientabile.

EN Pellet Stubotto that enhances the artisan processing of Majolica. Available in either the plain colour Bianco version, or in the two-colour Bianco Antico/Blu Verdemare - Canapa - Terra Bruna - Verde Mirto versions. Also available with hand-painted decorations, to add a graceful touch to the environment. Orientable front air vent.

FR Stubotto, un poêle-cheminée à pellet qui met en exergue le travail artisanal de la Faïence. Possibilité de choix de teinte unie en Bianco, ou bicolore Bianco Antico / Blu Verdemare - Canapa - Terra Bruna - Verde Mirto. Existe aussi avec des décorations peintes à la main pour caractériser avec goût un intérieur. Bouche de ventilation frontale orientable.

NL Stubotto pelletkachel die de handgemaakte bekleding van Majolica extra goed laat uitkomen. Leverbaar in één tint Bianco, of in tweekleurige uitvoering Bianco / Blu Verdemare - Canapa - Terra Bruna - Verde Mirto. Tevens verkrijgbaar met handgeschilderde decoratie. Richtbare ventilatieopening aan de voorkant.

DE Pellet-Kachelofen, an dem die handwerkliche Bearbeitung der Majolika besonders gut zum Ausdruck kommt. Auswahl aus einfarbig in Bianco oder zweifarbig in Bianco Antico / Blu Verdemare - Canapa - Terra Bruna - Verde Mirto. Oder in typischer Charakterisierung mit handgemalten Dekors erhältlich. Ausrichtbare Luftöffnung an Vorderseite.

ES Stubotto de pellets que exalta la capacidad de la elaboración artesanal de la Mayólica. Posibilidad de elegir entre un solo color, Bianco, o bicolore, Bianco Antico / Blu Verdemare - Canapa - Terra Bruna - Verde Mirto. También con decoraciones pintadas a mano, para caracterizar con gusto un ambiente. Boca de ventilación frontal orientable.

kW 11,3 – cm 73 x 58 x 146

→ Specifications and colours P.193





CANAZEI

Stubotto a pellet di grande impatto stilistico con tutta la piacevolezza e l'originalità della Maiolica lavorata a mano in grandi formati. Disponibile nei colori Bianco, Canapa, Verde Mirto, Blu Verdemare e Terra Bruna o in Bianco Antico con decori dipinti a mano. Bocchetta di ventilazione frontale, uscita aria calda, orientabile.

EN Pellet Stubotto offering a striking visual impact coupled with the pleasant, original effect of large-size hand-crafted Majolica. Available in the mono-colour Bianco, Canapa, Verde Mirto, Blu Verdemare and Terra Bruna, or in Bianco Antico with hand-painted decorations. Orientable front air vent.

FR Stubotto, un poêle-cheminée à pellet au style saisissant qui allie l'originalité et l'attrait de la Faïence travaillée à la main dans de grands formats. Disponible en Bianco, Canapa, Verde Mirto, Blu Verdemare et Terra Bruna or Bianco Antico avec des décorations peintes à la main. Disponible aussi avec des décorations peintes à la main. Bouche frontale orientable.

NL Stubotto pelletkachel met een opvallende stijl, met het aangename en originele effect van de handgemaakte, royale Majolica-panelen. Verkrijgbaar in de kleuren Bianco, Canapa, Verde Mirto, Blu Verdemare en Terra Bruna of in tweekleurige uitvoering. Tevens met handgeschilderde decoratie. Richtbare ventilatieopening aan de voorkant.

DE Pellet-Kachelofen mit beeindruckender stilistischer Wirkung dank der Ästhetik und Originalität der handgefertigten, großformatigen Majolika-Kacheln. Erhältlich in den Farben Bianco, Canapa, Verde Mirto, Blu Verdemare und Terra Bruna oder Bianco Antico mit handgemalten Dekors. Ausricht-bare Öffnung an Vorderseite.

ES Stubotto de pellets de gran impacto estilístico con todo lo agradable y original de la Mayólica trabajada a mano en grandes formatos. Disponible en los colores Bianco, Canapa, Verde Mirto, Blu Verdemare y Terra Bruna, o en Bianco Antico con decoraciones pintadas a mano. También con decoraciones pintadas a mano. Boca frontal orientable.

kW 11,3 – cm 75 x 59 x 146

→ Specifications and colours P.193





ORTISEI

La rivisitazione della più classica versione di stufe in Maiolica. Uno stile di carattere e di forte presenza nella scena dell'ambiente in cui verrà inserito. Disponibile nei colori Bianco, Canapa, Verde Mirto, Blu Verdemare e Terra Bruna o in Bianco Antico con decori dipinti a mano. Bocchetta frontale, uscita aria calda, orientabile.

EN A revisited version of the most classic Majolica stoves. Its distinct style makes a striking impression in any setting. Available in the mono-colour Bianco, Canapa, Verde Mirto, Blu Verdemare and Terra Bruna, or in Bianco Antico with hand-painted decorations. Also available with hand-painted decorations. Orientable front air vent.

FR Une revisitation de la version classique des poêles en Faïence. Un style audacieux qui impose sa présence dans la pièce. Disponible dans les coloris Bianco, Canapa, Verde Mirto, Blu Verdemare et Terra Bruna ou Bianco Antico avec des décorations peintes à la main. Bouche frontale orientable.

NL Een moderne versie van de klassieke Majolica kachel. Een karakteristieke stijl met een opvallende aanwezigheid in uw interieur. Verkrijgbaar in de kleuren Bianco, Canapa, Verde Mirto, Blu Verdemare, Terra Bruna of in tweekleurige uitvoering. Tevens met handgeschilderde decoratie. Richtbare ventilatieopening aan de voorkant.

DE Die Neuauflage der klassischen Version des Kachelofens mit Majolika-Verkleidung. Charakteristischer Stil und nachhaltige Wirkung im Aufstellungsbereich. Erhältlich in den Farben Bianco, Canapa, Verde Mirto, Blu Verdemare, Terra Bruna oder Bianco Antico mit handgemalten Dekors. Ausrichtbare Öffnung an Vorderseite.

ES La recreación de la más clásica versión de estufas de Mayólica. Un estilo de carácter y fuerte presencia en el ambiente de instalación. Disponible en los colores Bianco, Canapa, Verde Mirto, Blu Verdemare y Terra Bruna, o en Bianco Antico con decoraciones pintadas a mano. También con decoraciones pintadas a mano. Boca frontal orientable.

kW 11,3 – cm 100 x 58 x 147

→ Specifications and colours P.194





BERNA

Dalla nuova linea di Stubotti Moderni, l'originale stufa-caminetto con design lineare, di essenziale eleganza.

Rivestito con grandi pannelli in Maiolica nei colori Bianco, Nero Opaco, Rosso Lava o Terra Cotta. La semplice installazione lo rende una interessante e pratica alternativa alla stufa e al caminetto. Tutto il piacere della sua originalità.

EN From the original stove-fireplace to a new modern Stubotto range revealing a linear design and sober elegance. Dressed with large Majolica panels in the colours Bianco, Nero Opaco, Rosso Lava or Terra Cotta. The installation flushed to the wall makes it an interesting and practical alternative to the stove and fireplace. A pleasantly original solution.

FR Issu de la nouvelle gamme de Stubotti Modernes, un poêle-cheminée original au design épuré et à l'élégance essentielle. Avec habillage composé de grands panneaux en Faïence Bianco, Nero Opaco, Rosso Lava ou Terra Cotta. Son installation à plat contre le mur est une alternative pratique et intéressante au poêle et à la cheminée. Tout le plaisir de l'originalité.

NL Uit de nieuwe serie moderne Stubotto-kachels, de originele kachel-haard met een lineair design en minimalistische elegantie. Bekleed met grote Majolica panelen in de kleuren Bianco, Nero Opaco, Rosso Lava of Terra Cotta. De installatie tegen de muur vormt een praktisch alternatief voor de kachel en open haard. Een aangename en originele oplossing.

DE Ein neuer, moderner Kachelofen aus der Stubotto-Serie in schlichtem und elegantem Design. Verkleidung aus großen Majolika-Kacheln in den Farben Bianco, Nero Opaco, Rosso Lava oder Terra Cotta. Eine schnelle und einfache, wandbündige Montage ist die praktische Alternative zum ortsfesten Heizkamin. Eine einfache und originale Lösung.

ES De la nueva moderna línea Stubotto, la original estufa-chimenea de diseño lineal y elegancia esencial. Revestida con grandes paneles de Mayólica en los colores Bianco, Nero Opaco, Rosso Lava o Terra Cotta. La instalación sencilla crea una alternativa práctica e interesante a la estufa y la chimenea. Todo el placer de su originalidad.

kW 11,0 - 15,0 – cm 75 x 59 x 142

→ Specifications and colours P.193





STUBOTTO C



L'originale stufa-caminetto nella nuova versione Classic. Rivestita con pannelli in Maiolica ornata di motivi e preziose lavorazioni. Possibilità di scelta in tinta unita Bianco, o bicolore Bianco Antico / Canapa - Rosso Lava - Verde Mirto - Terra Bruna, anche con decori dipinti a mano. Una interessante e pratica alternativa alla stufa e al caminetto.

EN The original stove-fireplace in the new Classic version. Covered with Majolica panels decorated with motifs and refined processing. Available in either the plain colour Bianco version, or in the two-colour Bianco Antico/Canapa - Rosso Lava - Verde Mirto - Terra Bruna versions. Also available with hand-painted decorations.

FR Un poêle-cheminée original dans sa nouvelle version Classic. Avec habillage en Faïence ouvragée et richement décoré de motifs. Possibilité de choix de teinte unie en Bianco, ou bicolore Bianco Antico / Canapa - Rosso Lava - Verde Mirto - Terra Bruna. Existe aussi avec des décorations peintes à la main pour caractériser avec goût un intérieur.

NL De originele kachelhaard in de nieuwe Classic uitvoering. Bekleed met Majolica panelen, versierd met motieven en een verfijnde afwerking. Verkrijgbaar in de kleuren Bianco, Nero Opaco, Rosso Lava, Terra Cotta. De installatie tegen de muur vormt een praktisch alternatief voor de kachel en open haard. Een aangename en originele oplossing.

DE Ein neuer, moderner Kachelofen der neuen Version Classic. Verkleidung aus Majolika-Kacheln mit Mustern und edlen Verzierungen. Auswahl aus einfarbig in Bianco oder zweifarbig in Bianco Antico / Canapa - Rosso Lava - Verde Mirto - Terra Bruna. Oder in typischer Charakterisierung mit handgemalten Dekors erhältlich.

ES La original estufa-chimenea en la nueva versión Classic. Revestida con paneles de Mayólica decorada con motivos y elaboraciones. Posibilidad de elegir entre un solo color, Bianco, o bicolore, Bianco Antico / Canapa - Rosso Lava - Verde Mirto - Terra Bruna. También con decoraciones pintadas a mano, para caracterizar con gusto un ambiente.

kW 11,0 - 15,0 – cm 92 x 60 x 151

→ Specifications and colours P.194



Modernità e praticità. Prodotti di qualità che hanno la vocazione dell'essenzialità. Rivestimento in acciaio con inserti in Maiolica.

FR Moderne et pratique. Produits de qualité qui aspirent à l'essentiel. Habillage en acier avec empiecements en Faïence.

DE Modern und praktisch. Qualitativ hochwertige Produkte mit zum Wesentlichen neigendem Charakter. Verkleidung aus Stahl mit Majolika-Einsätzen.

EN A modern and practical solution. Production of premium quality products with a sober design. Steel cladding with Majolica inserts.

NL Modern en praktisch. Kwaliteitsproducten met een sober ontwerp. Bekleding van staal met Majolica inzetstukken.

ES Modernidad y practicidad. Productos de calidad que tienen la vocación de la esencialidad. Revestimiento en acero con aplicaciones de Mayólica.

La dotazione di base prevede un pannello comandi con display, che semplifica le operazioni di comando ed impostazione del funzionamento.

FR L'équipement base prévoit un panneau de commande, pour simplifier les opérations de commande et de réglage du fonctionnement.

DE In der Grundausstattung mit digitalem Display auf dem Deckel des Ofens. Zur einfachen Gerätesteuerung und Betriebseinstellung.

EN The basic package includes a control panel with display, that simplifies control and setting operations.

NL Standaard uitgerust met een bedieningspaneel met display, waarmee de kachel eenvoudig kan worden bediend en ingesteld.

ES La dotación básica incluye un panel de mandos con display que simplifica las operaciones de mando y configuración del funcionamiento.

Solida costruzione in acciaio di forte spessore del monoblocco. La porta, il braciere ed il focolare sono realizzati in robuste fusioni in ghisa con materiale di qualità.

FR Fabrication solide du monobloc en acier forte épaisseur. Solides fusions en fonte de haute qualité pour la porte, le brasero et le foyer.

DE Solide Stahlkonstruktion mit hoher Wanddicke. Tür, Brenntopf und Feuerraum sind aus robustem und qualitativ hochwertigem Gusseisen hergestellt.

EN A sturdy monoblock made of high-thickness steel. The door, brazier and firebox are made of robust cast iron using premium materials.

NL Solide constructie van dik staal. De deur, brandkorf en vuurhaard zijn gemaakt van robuust gietijzer.

ES Sólida construcción con monobloque de acero de gran espesor. La puerta, el brasero y el hogar están realizados en fundición con materiales de altísima calidad.

Multifuoco® System, temperatura uniforme canalizzabile fino a 8m.



EN Multifuoco® System, uniform temperature, ductable up to 8 m.

FR Multifuoco® System, température uniforme, canalisable jusqu'à 8m.

NL Multifuoco System®, gelijkmatige temperatuur, kanaliseerbaar tot 8m.

DE Multifuoco® System, homogene Temperatur, Kanalisierung bis 8 m.

ES Multifuoco® System, temperatura uniforme, canalizable hasta 8m.

Rivestimento in acciaio con inserti in Maiolica.



EN Steel and Majolica cladding.

FR Revêtement en acier et Faïence.

NL Bekleding van staal en Majolika.

DE Verkleidung aus Stahl und Majolika.

ES Revestimiento de acero y Mayólica.

Indicatore di livello del pellet nel serbatoio.



EN Pellet level indicator.

FR Indicateur de niveau du pellet.

NL Indicator pelletniveau.

DE Pellet-Füllstandsanzeige.

ES Indicador de nivel del pellet.

Bocchetta di ventilazione frontale fissa.



EN Fixed front air vent.

FR Bouche de ventilation frontale fixe.

NL Vaste ventilatieopening aan voorkant.

DE Luftöffnung an Vorderseite.

ES Boca de ventilación frontal fija.

Gestione da remoto con Sms e App. Optional.



EN Remote control via text and app.

FR Gestion à distance par Sms et App.

NL Bediening op afstand via sms en app.

DE Fernverwaltung per SMS oder App.

ES Gestión a distancia por Sms y App.

**Trend Power System,
doppio motore su
parte della gamma.**



EN Trend Power System, dual motors on part of the range.

FR Trend Power System, double moteur sur une partie de la gamme.

NL Trend Power System, dubbele motor op sommige modellen.

DE Trend Power System, zwei Motoren bei einigen Geräten der Baureihe.

ES Trend Power System, doble motor en parte de la gama.

**Umidificatore
optional.**



EN Optional humidifier.

FR Humidificateur en option.

NL Optionele bevochtiger.

DE Optionaler Lufterfrischer.

ES Humidificador opcional.

**Natural Mode per
riscaldare anche a
convezione naturale.**



EN Natural Mode for natural convection heating.

FR Natural Mode pour chauffer à convection naturelle.

NL Natural Mode voor verwarming met natuurlijke convectorie.

DE Natural Modus, um auch mit natürlicher Konvektion zu heizen.

ES Natural Mode para calentar también por convección natural.

**Pulizia ciclica del
braciere, sistema per il
massimo rendimento.**



EN Cyclical cleaning of the firebox, for maximum performance.

FR Nettoyage cyclique du brasero, système pour rendement maximum.

NL Cyclische reiniging van de brandkorf, systeem voor maximaal rendement.

DE Zyklische Reinigung des Brenntopfs, System für maximale Leistung.

ES Limpieza cíclica del brasero, sistema para el máximo rendimiento.







P158 T

Stufa a pellet con rivestimento in acciaio e piano superiore in Maiolica. Disponibile nei colori Bianco, Rubino, Nero Opaco. Comandi semplificati con pannello digitale. Disponibilità della funzione Natural Mode, per riscaldare anche a convezione naturale. Una doppia anima nella stessa stufa: efficienza e rapidità di riscaldamento; silenziosità e comfort.

EN Pellet stove with steel cladding and Majolica top. Available in the colours Bianco, Rubino and Nero Opaco. Simplified controls with digital panel. Natural Mode function for heating also through natural convection. A stove with a dual heart: combines quick heating efficiency, silence and comfort.

FR Poêle à pellet avec habillage en acier et plateau supérieur en Faïence. Disponible en Bianco, Rubino, Nero Opaco. Commandes simplifiées avec panneau numérique. Disponibilité de la fonction Natural Mode, pour chauffer à convection naturelle. Une âme double dans un seul et même poêle : rendement et rapidité de chauffage;

NL Pelletkachel met stalen bekleding en bovenzijde van Majolica. Verkrijgbaar in de kleuren Bianco, Rubino, Nero Opaco. Eenvoudige bediening met digitaal paneel. Leverbaar met de functie Natural Mode voor verwarming met natuurlijke convectie. Een dubbele ziel in dezelfde kachel: efficiënte en snelle verwarming; stille werking en comfort.

DE Pelletofen mit Stahlverkleidung und oberer Abdeckplatte aus Majolika. Erhältlich in den Farben Bianco, Rubino, Nero Opaco. Einfache Gerätesteuerung über digitale Bedientafel. Mit Natural Modus, um auch mit natürlicher Konvektion zu heizen. Doppelter Charakter des Ofens: Heizeffizienz und schnelligkeit; Laufruhe und Komfort.

ES Estufa de pellets con revestimiento de acero y tapa superior de Mayólica. Disponible en los colores Bianco, Rubino, Nero Opaco. Mandos simplificados con panel digital. Disponibilidad de la función Natural Mode, para calentar también por convección natural. Dos núcleos en la misma estufa: eficiencia y rapidez de calentamiento; silencio y confort.

kW 8,0 – cm 54 x 53 x 109

→ Specifications and colours P.197





P158 M

Stufa a pellet con rivestimento in Acciaio e piano superiore con Maiolica. Disponibile nei colori Bianco o Nero Opaco. Comandi semplificati con pannello digitale. Disponibilità della funzione Natural Mode, per riscaldare anche a convezione naturale. Una doppia anima nella stessa stufa: efficienza e rapidità di riscaldamento; silenziosità e comfort.

EN Pellet stove with steel cladding and top with Majolica. Available in the Bianco and Nero Opaco versions. Simplified controls with digital panel. Available with Natural Mode function for natural convection heating. A double soul within the same stove: heating efficiency and rapidity; silent operation and comfort.

FR Poêle à pellet avec habillage en acier et plateau supérieur avec Faïence. Disponible en Bianco ou Nero Opaco. Commandes simplifiées avec panneau numérique. Disponibilité de la fonction Natural Mode, pour chauffer à convection naturelle. Une âme double dans un seul et même poêle : rendement et rapidité de chauffage; silence et confort.

NL Pelletkachel met stalen bekleding en bovenzijde van Majolica. Verkrijgbaar in de kleuren Bianco en Nero Opaco. Eenvoudige bediening met digitaal paneel. Leverbaar met de functie Natural Mode voor verwarming met natuurlijke convectie. Een dubbele ziel in dezelfde kachel: efficiënte en snelle verwarming; stille werking en comfort.

DE Pelletofen mit einer Verkleidung aus Stahl und oberer Abdeckplatte mit Majolika. Erhältlich in den Farben Bianco oder Nero Opaco. Vereinfachte Gerätesteuerung über digitale Bedientafel. Natural Mode Funktion verfügbar, um auch mit natürlicher Konvektion zu heizen. Doppelter Charakter des Ofens: Heizeffizienz und -schnelligkeit; Laufruhe und Komfort.

ES Estufa de pellet con revestimiento de acero, tapa superior de mayólica. Disponible en color Bianco o Nero Opaco. Mandos simplificados con panel digital. Disponibilidad de la función Natural Mode para calentar también por convección natural. Dos núcleos en la misma estufa: eficiencia y rapidez de calentamiento; silencio y confort.

kW 8,0 – cm 44 x 45 x 100

→ Specifications and colours P.196







P158 MM

Stufa a pellet con rivestimento in Maiolica e piano superiore con Maiolica. Disponibile nei colori Bianco o Nero Opaco. Comandi semplificati con pannello digitale. Disponibilità della funzione Natural Mode, per riscaldare anche a convezione naturale. Una doppia anima nella stessa stufa: efficienza e rapidità di riscaldamento; silenziosità e comfort.

EN Pellet stove with majolica cladding and majolica top. Available in the Bianco and Nero Opaco versions. Simplified controls with digital panel. Available with Natural Mode function for natural convection heating. A double soul within the same stove: heating efficiency and rapidity; silent operation and comfort.

FR Poêle à pellet avec habillage en Faïence et plateau supérieur avec Faïence. Disponible en Bianco or Nero Opaco. Commandes simplifiées avec panneau numérique. Disponibilité de la fonction Natural Mode, pour chauffer à convection naturelle. Une âme double dans un seul et même poêle : rendement et rapidité de chauffage; silence et confort.

NL Pelletkachel met bekleding en bovenzijde van majolica. Verkrijgbaar in de kleuren Bianco en Nero Opaco. Eenvoudige bediening met digitaal paneel. Leverbaar met de functie Natural Mode voor verwarming met natuurlijke convectorie. Een dubbele ziel in dezelfde kachel: efficiënte en snelle verwarming; stille werking en comfort.

DE Pelletofen mit einer Verkleidung aus Majolika und oberer Abdeckplatte mit Majolika. Erhältlich in den Farben Bianco oder Nero Opaco. Vereinfachte Gerüststeuerung über digitale Bedientafel. Natural Mode Funktion verfügbar, um auch mit natürlicher Konvektion zu heizen. Doppelter Charakter des Ofens: Heizeffizienz und -schnelligkeit; Laufruhe und Komfort.

ES Estufa de pellet con revestimiento de mayólica, tapa superior de mayólica. Disponible en color Bianco o Nero Opaco. Mandos simplificados con panel digital. Disponibilidad de la función Natural Mode para calentar también por convección natural. Dos núcleos en la misma estufa: eficiencia y rapidez de calentamiento; silencio y confort.

kW 8,0 – cm 44 x 45 x 100

→ Specifications and colours P.196





P158

Stufa a pellet con rivestimento in acciaio e piano superiore in Maiolica. Disponibile nei colori Bianco, Rubino, Nero Opaco. Comandi semplificati con pannello digitale. Disponibilità della funzione Natural Mode, per riscaldare anche a convezione naturale. Una doppia anima nella stessa stufa: efficienza e rapidità di riscaldamento; silenziosità e comfort.

EN Pellet stove with steel cladding and Majolica top. Available in the colours Bianco, Rubino and Nero Opaco. Simplified controls with digital panel. Natural Mode function for heating also through natural convection. A stove with a dual heart: combines quick heating efficiency, silence and comfort.

FR Poêle à pellet avec habillage en acier et plateau supérieur en Faïence. Disponible en Bianco, Rubino, Nero Opaco. Commandes simplifiées avec panneau numérique. Disponibilité de la fonction Natural Mode, pour chauffer à convection naturelle. Une âme double dans un seul et même poêle : rendement et rapidité de chauffage; silence et confort.

NL Pelletkachel met stalen bekleding en bovenzijde van Majolica. Verkrijgbaar in de kleuren Bianco, Rubino, Nero Opaco. Eenvoudige bediening met digitaal paneel. Leverbaar met de functie Natural Mode voor verwarming met natuurlijke convectie. Een dubbele ziel in dezelfde kachel: efficiënte en snelle verwarming; stille werking en comfort.

DE Pelletofen mit Stahlverkleidung und oberer Abdeckplatte aus Majolika. Erhältlich in den Farben Bianco, Rubino, Nero Opaco. Einfache Gerätesteuerung über digitale Bedientafel. Mit Natural Modus, um auch mit natürlicher Konvektion zu heizen. Doppelter Charakter des Ofens: Heizeffizienz und schnelligkeit; Laufruhe und Komfort.

ES Estufa de pellets con revestimiento de acero y tapa superior de Mayólica. Disponible en los colores Bianco, Rubino, Nero Opaco. Mandos simplificados con panel digital. Disponibilidad de la función Natural Mode, para calentar también por convección natural. Dos núcleos en la misma estufa: eficiencia y rapidez de calentamiento; silencio y confort.

kW 8,0 – cm 49 x 48 x 102

→ Specifications and colours P.195





P158 D

Stufa a pellet con rivestimento in acciaio e piano superiore con Maiolica. Disponibile nei colori Bianco, Rubino, Nero Opaco. Comandi semplificati con pannello digitale. Disponibilità della funzione Natural Mode, per riscaldare anche a convezione naturale. Una doppia anima nella stessa stufa: efficienza e rapidità di riscaldamento; silenziosità e comfort.

EN Pellet stove with steel cladding and top with Majolica. Available in the colours Bianco, Rubino and Nero Opaco. Simplified controls with digital panel. Natural Mode function for heating also through natural convection. A stove with a dual heart: combines quick heating efficiency, silence and comfort.

FR Poêle à pellet avec habillage en acier et plateau supérieur avec Faïence. Disponible en Bianco, Rubino, Nero Opaco. Commandes simplifiées avec panneau numérique. Disponibilité de la fonction Natural Mode, pour chauffer à convection naturelle. Une âme double dans un seul et même poêle : rendement et rapidité de chauffage;

NL Pelletkachel met stalen bekleding en bovenzijde van Majolica. Verkrijgbaar in de kleuren Bianco, Rubino, Nero Opaco. Eenvoudige bediening met digitaal paneel. Leverbaar met de functie Natural Mode voor verwarming met natuurlijke convectie. Een dubbele ziel in dezelfde kachel: efficiënte en snelle verwarming; stille werking en comfort.

DE Pelletofen mit Stahlverkleidung und oberer Abdeckplatte mit Majolika. Erhältlich in den Farben Bianco, Rubino, Nero Opaco. Einfache Gerätesteuerung über digitale Bedientafel. Mit Natural Modus, um auch mit natürlicher Konvektion zu heizen. Doppelter Charakter des Ofens: Heizeffizienz und schnelligkeit; Laufruhe und Komfort.

ES Estufa de pellets con revestimiento de acero y tapa superior con Mayólica. Disponible en los colores Bianco, Rubino, Nero Opaco. Mandos simplificados con panel digital. Disponibilidad de la función Natural Mode, para calentar también por convección natural. Dos núcleos en la misma estufa: eficiencia y rapidez de calentamiento; silencio y confort.

kW 8,0 – cm 49 x 48 x 107

→ Specifications and colours P.196





P136

Stufa a pellet con rivestimento in acciaio e piano superiore in Maiolica. Disponibile nei colori Bianco, Rubino, Nero Opaco. Comandi semplificati con pannello digitale. Disponibilità della funzione Natural Mode, per riscaldare anche a convezione naturale. Profilo Slim, con un ridotto ingombro dalla parete, installabile a filo muro.

EN Pellet stove with steel cladding and Majolica top. Available in the colours Bianco, Rubino and Nero Opaco. Simplified controls with digital panel. Natural Mode function for heating also through natural convection. Slim profile that protrudes very slightly from the wall, also installable flush with the wall.

FR Poêle à pellet avec habillage en acier et plateau supérieur en Faïence. Disponible en Bianco, Rubino, Nero Opaco. Commandes simplifiées avec panneau numérique. Disponibilité de la fonction Natural Mode, pour chauffer à convection naturelle. Profil plat, à encombrement réduit, possibilité d'installation à plat contre le mur.

NL Pelletkachel met stalen bekleding en bovenzijde van Majolica. Verkrijgbaar in de kleuren Bianco, Rubino, Nero Opaco. Eenvoudige bediening met digitaal paneel. Leverbaar met de functie Natural Mode voor verwarming met natuurlijke convectie. Slim-profiel, neemt zeer weinig ruimte in, installeerbaar tegen de muur.

DE Pelletofen mit Stahlverkleidung und oberer Abdeckplatte aus Majolika. Erhältlich in den Farben Bianco, Rubino, Nero Opaco. Einfache Gerätesteuerung über digitale Bedientafel. Mit Natural Modus, um auch mit natürlicher Konvektion zu heizen. Slim-Profil mit geringem Platzbedarf vor der Wand und möglicher wandbündiger Aufstellung.

ES Estufa de pellets con revestimiento de acero y tapa superior de Mayólica. Disponible en los colores Bianco, Rubino, Nero Opaco. Mandos simplificados con panel digital. Disponibilidad de la función Natural Mode, para calentar también por convección natural. Perfil Slim, de dimensiones reducidas, instalable a ras de pared.

kW 8,5 – cm 90 x 28 x 111

→ Specifications and colours P.195







P163 T

Stufa a pellet con rivestimento in acciaio e piano superiore in Maiolica. Disponibile nei colori Bianco, Rubino, Nero Opaco. Comandi semplificati con pannello digitale. Disponibilità della funzione Natural Mode, per riscaldare anche a convezione naturale. Una doppia anima nella stessa stufa: efficienza e rapidità di riscaldamento; silenziosità e comfort.

EN Pellet stove with steel cladding and Majolica top. Available in the colours Bianco, Rubino and Nero Opaco. Simplified controls with digital panel. Natural Mode function for heating also through natural convection. A stove with a dual heart: combines quick heating efficiency, silence and comfort.

FR Poêle à pellet avec habillage en acier et plateau supérieur en Faïence. Disponible en Bianco, Rubino, Nero Opaco. Commandes simplifiées avec panneau numérique. Disponibilité de la fonction Natural Mode, pour chauffer à convection naturelle. Une âme double dans un seul et même poêle : rendement et rapidité de chauffage ;

NL Pelletkachel met stalen bekleding en bovenzijde van Majolica. Verkrijgbaar in de kleuren Bianco, Rubino, Nero Opaco. Eenvoudige bediening met digitaal paneel. Leverbaar met de functie Natural Mode voor verwarming met natuurlijke convectie. Een dubbele ziel in dezelfde kachel: efficiënte en snelle verwarming; stille werking en comfort.

DE Pelletofen mit Stahlverkleidung und oberer Abdeckplatte aus Majolika. Erhältlich in den Farben Bianco, Rubino, Nero Opaco. Einfache Gerätesteuerung über digitale Bedientafel. Mit Natural Modus, um auch mit natürlicher Konvektion zu heizen. Doppelter Charakter des Ofens: Heizeffizienz und schnelligkeit; Laufruhe und Komfort.

ES Estufa de pellets con revestimiento de acero y tapa superior de Mayólica. Disponible en los colores Bianco, Rubino, Nero Opaco. Mandos simplificados con panel digital. Disponibilidad de la función Natural Mode, para calentar también por convección natural. Dos núcleos en la misma estufa: eficiencia y rapidez de calentamiento; silencio y confort.

kW 11,3 – cm 62 x 58 x 125

→ Specifications and colours P.198





P163 M

Stufa a pellet con rivestimento in Acciaio e piano superiore con Maiolica. Disponibile nei colori Bianco o Nero Opaco. Comandi semplificati con pannello digitale. Disponibilità della funzione Natural Mode, per riscaldare anche a convezione naturale. Una doppia anima nella stessa stufa: efficienza e rapidità di riscaldamento; silenziosità e comfort.

EN Pellet stove with steel cladding and top with Majolica. Available in the Bianco and Nero Opaco versions. Simplified controls with digital panel. Available with Natural Mode function for natural convection heating. A double soul within the same stove: heating efficiency and rapidity; silent operation and comfort.

FR Poêle à pellet avec habillage en acier et plateau supérieur avec Faïence. Disponible en Bianco ou Nero Opaco. Commandes simplifiées avec panneau numérique. Disponibilité de la fonction Natural Mode, pour chauffer à convection naturelle. Une âme double dans un seul et même poêle : rendement et rapidité de chauffage; silence et confort.

NL Pelletkachel met stalen bekleding en bovenzijde van Majolica. Verkrijgbaar in de kleuren Bianco en Nero Opaco. Eenvoudige bediening met digitaal paneel. Leverbaar met de functie Natural Mode voor verwarming met natuurlijke convector. Een dubbele ziel in dezelfde kachel: efficiënte en snelle verwarming; stille werking en comfort.

DE Pelletofen mit einer Verkleidung aus Stahl und oberer Abdeckplatte mit Majolika. Erhältlich in den Farben Bianco oder Nero Opaco. Vereinfachte Gerätesteuerung über digitale Bedientafel. Natural Mode Funktion verfügbar, um auch mit natürlicher Konvektion zu heizen. Doppelter Charakter des Ofens: Heizeffizienz und -schnelligkeit; Laufruhe und Komfort.

ES Estufa de pellet con revestimiento de acero, tapa superior de mayólica. Disponible en color Bianco o Nero Opaco. Mandos simplificados con panel digital. Disponibilidad de la función Natural Mode para calentar también por convección natural. Dos núcleos en la misma estufa: eficiencia y rapidez de calentamiento; silencio y confort.

kW 11,3 – cm 55 x 50 x 117

→ Specifications and colours P.198





P163 MM

Stufa a pellet con rivestimento in Maiolica e piano superiore con Maiolica. Disponibile nei colori Bianco o Nero Opaco. Comandi semplificati con pannello digitale. Disponibilità della funzione Natural Mode, per riscaldare anche a convezione naturale. Una doppia anima nella stessa stufa: efficienza e rapidità di riscaldamento; silenziosità e comfort.

EN Pellet stove with majolica cladding and majolica top. Available in the Bianco and Nero Opaco versions. Simplified controls with digital panel. Available with Natural Mode function for natural convection heating. A double soul within the same stove: heating efficiency and rapidity; silent operation and comfort.

FR Poêle à pellet avec habillage en Faïence et plateau supérieur avec Faïence. Disponible en Bianco or Nero Opaco. Commandes simplifiées avec panneau numérique. Disponibilité de la fonction Natural Mode, pour chauffer à convection naturelle. Une âme double dans un seul et même poêle : rendement et rapidité de chauffage; silence et confort.

NL Pelletkachel met bekleding en bovenzijde van majolica. Verkrijgbaar in de kleuren Bianco en Nero Opaco. Eenvoudige bediening met digitaal paneel. Leverbaar met de functie Natural Mode voor verwarming met natuurlijke convector. Een dubbele ziel in dezelfde kachel: efficiënte en snelle verwarming; stille werking en comfort.

DE Pelletofen mit einer Verkleidung aus Majolika und oberer Abdeckplatte mit Majolika. Erhältlich in den Farben Bianco oder Nero Opaco. Vereinfachte Gerüststeuerung über digitale Bedientafel. Natural Mode Funktion verfügbar, um auch mit natürlicher Konvektion zu heizen. Doppelter Charakter des Ofens: Heizeffizienz und -schnelligkeit; Laufruhe und Komfort.

ES Estufa de pellet con revestimiento de mayólica, tapa superior de mayólica. Disponible en color Bianco o Nero Opaco. Mandos simplificados con panel digital. Disponibilidad de la función Natural Mode para calentar también por convección natural. Dos núcleos en la misma estufa: eficiencia y rapidez de calentamiento; silencio y confort.

kW 11,3 – cm 55 x 50 x 117

→ Specifications and colours P.198





P163

Stufa a pellet con rivestimento in acciaio e piano superiore in Maiolica. Disponibile nei colori Bianco, Rubino, Nero Opaco. Comandi semplificati con pannello digitale. Disponibilità della funzione Natural Mode, per riscaldare anche a convezione naturale. Una doppia anima nella stessa stufa: efficienza e rapidità di riscaldamento; silenziosità e comfort.

EN Pellet stove with steel cladding and Majolica top. Available in the colours Bianco, Rubino and Nero Opaco. Simplified controls with digital panel. Natural Mode function for heating also through natural convection. A stove with a dual heart: combines quick heating efficiency, silence and comfort.

FR Poêle à pellet avec habillage en acier et plateau supérieur en Faïence. Disponible en Bianco, Rubino, Nero Opaco. Commandes simplifiées avec panneau numérique. Disponibilité de la fonction Natural Mode, pour chauffer à convection naturelle. Une âme double dans un seul et même poêle : rendement et rapidité de chauffage; silence et confort.

NL Pelletkachel met stalen bekleding en bovenzijde van Majolica. Verkrijgbaar in de kleuren Bianco, Rubino, Nero Opaco. Eenvoudige bediening met digitaal paneel. Leverbaar met de functie Natural Mode voor verwarming met natuurlijke convectie. Een dubbele ziel in dezelfde kachel: efficiënte en snelle verwarming; stille werking en comfort.

DE Pelletofen mit Stahlverkleidung und oberer Abdeckplatte aus Majolika. Erhältlich in den Farben Bianco, Rubino, Nero Opaco. Einfache Gerätesteuerung über digitale Bedientafel. Mit Natural Modus, um auch mit natürlicher Konvektion zu heizen. Doppelter Charakter des Ofens: Heizeffizienz und schnelligkeit; Laufruhe und Komfort.

ES Estufa de pellets con revestimiento de acero y tapa superior de Mayólica. Disponible en los colores Bianco, Rubino, Nero Opaco. Mandos simplificados con panel digital. Disponibilidad de la función Natural Mode, para calentar también por convección natural. Dos núcleos en la misma estufa: eficiencia y rapidez de calentamiento; silencio y confort.

kW 11,3 – cm 56 x 52 x 118

→ Specifications and colours P.197







P163 D

Stufa a pellet con rivestimento in acciaio e piano superiore con Maiolica. Disponibile nei colori Bianco, Rubino, Nero Opaco. Comandi semplificati con pannello digitale. Disponibilità della funzione Natural Mode, per riscaldare anche a convezione naturale. Una doppia anima nella stessa stufa: efficienza e rapidità di riscaldamento; silenziosità e comfort.

EN Pellet stove with steel cladding and top with Majolica. Available in the colours Bianco, Rubino and Nero Opaco. Simplified controls with digital panel. Natural Mode function for heating also through natural convection. A stove with a dual heart: combines quick heating efficiency, silence and comfort.

FR Poêle à pellet avec habillage en acier et plateau supérieur avec Faïence. Disponible en Bianco, Rubino, Nero Opaco. Commandes simplifiées avec panneau numérique. Disponibilité de la fonction Natural Mode, pour chauffer à convection naturelle. Une âme double dans un seul et même poêle : rendement et rapidité de chauffage; silence et confort.

NL Pelletkachel met stalen bekleding en bovenzijde van Majolica. Verkrijgbaar in de kleuren Bianco, Rubino, Nero Opaco. Eenvoudige bediening met digitaal paneel. Leverbaar met de functie Natural Mode voor verwarming met natuurlijke convectie. Een dubbele ziel in dezelfde kachel: efficiënte en snelle verwarming; stille werking en comfort.

DE Pelletofen mit Stahlverkleidung und oberer Abdeckplatte mit Majolika. Erhältlich in den Farben Bianco, Rubino, Nero Opaco. Einfache Gerätesteuerung über digitale Bedientafel. Mit Natural Modus, um auch mit natürlicher Konvektion zu heizen. Doppelter Charakter des Ofens: Heizeffizienz und schnelligkeit; Laufruhe und Komfort.

ES Estufa de pellets con revestimiento de acero y tapa superior con Mayólica. Disponible en los colores Bianco, Rubino, Nero Opaco. Mandos simplificados con panel digital. Disponibilidad de la función Natural Mode, para calentar también por convección natural. Dos núcleos en la misma estufa: eficiencia y rapidez de calentamiento; silencio y confort.

kW 11,3 – cm 61 x 53 x 123

→ Specifications and colours P.197





P137

Stufa a pellet con rivestimento in acciaio e piano superiore in Maiolica. Comandi semplificati con pannello digitale. Disponibile nei colori Bianco, Rubino, Nero Opaco. Funzione Natural Mode, per riscaldare anche a convezione naturale. Profilo Slim, con un ridotto ingombro dalla parete, installabile anche a filo muro.

EN Pellet stove with steel cladding and Majolica top. Simplified controls with digital panel. Available in the colours Bianco, Rubino and Nero Opaco. Natural Mode function for heating also through natural convection. Slim profile that protrudes very slightly from the wall, also installable flush with the wall.

FR Poêle à pellet avec habillage en acier et plateau supérieur en Faïence. Commandes simplifiées avec panneau numérique. Disponible en Bianco, Rubino, Nero Opaco. Fonction Natural Mode, pour chauffer à convection naturelle. Profil plat, à encombrement réduit, possibilité d'installation à plat contre le mur.

NL Pelletkachel met stalen bekleding en bovenzijde van Majolica. Eenvoudige bediening met digitaal paneel. Verkrijgbaar in de kleuren Bianco, Rubino, Nero Opaco. Functie Natural Mode voor verwarming met natuurlijke convectorie. Slim-profiel, neemt zeer weinig ruimte in, installeerbaar tegen de muur.

DE Pelletofen mit Stahlverkleidung und oberer Abdeckplatte aus Majolika. Einfache Gerätesteuerung über digitale Bedientafel. Erhältlich in den Farben Bianco, Rubino, Nero Opaco. Mit Natural Modus, um auch mit natürlicher Konvektion zu heizen. Slim-Profil mit geringem Platzbedarf vor der Wand und möglicher wandbündiger Aufstellung.

ES Estufa de pellets con revestimiento de acero y tapa superior de Mayólica. Mandos simplificados con panel digital. Disponible en los colores Bianco, Rubino, Nero Opaco. Función Natural Mode, para calentar también por convección natural. Perfil Slim, de dimensiones reducidas, instalable a ras de pared.

kW 10,5 – cm 105 x 29 x 125

→ Specifications and colours P.195

